



علی از زبان علی

مشخصات کتاب

شماره کتابشناسی ملی : ایران 16657-84 سرشناسه : شهیدی جعفر عنوان و نام پدیدآور : علی از زبان علی شهیدی جعفر منشا مقاله : ، اطلاعات (27 مرداد 1384): ص 7 ضمیمه توصیفگر : علی بن ابیطالب (ع ، امام اول توصیفگر : تاریخ اسلام

مقدمه

بسم الله الرحمن الرحيم

و صلی الله علی سیدنا محمد و آله الطاهرين

ماهها و می توان گفت : سالهاست می خواهم قلم بردارم و صفحه هایی پیرامون زندگانی امیر مؤمنان علی (ع) بنگارم . هر بار که خود را آماده می کنم ، ندایی از درونم می شنوم : «آهسته باش ! چه گستاخی ! می خواهی در این میدان پهناور درآیی و بضاعت اندک خود را بنمایی ؟ نمی دانی مهتاب به گز پیمودن است و دریا را با مشت تهی نمودن . در میا ! که عرصه سیمرغ نه جولانگه تو است . » از خود پوزش می خواهم و قلم را به یک سو می نهم . دیری نمی گزدد که دیگر بار شوق ، عنان می گسلاند و بی خواست من مرا می راند ، که آخر از مورچه و ران ملخ و پیشگاه سلیمان یادگیر . مگر نمی دانی در آستانه بزرگان از هر کس به اندازه توان او چشم می دارند ؟ «خدایا ! چه باید کرد ؟ » سرانجام به خود گفتم درست است که پرداختن به چنین کار در توان تو نیست ، اما به خود منگر که بضاعت

چیست ، بنگر که سخن درباره کیست . او دستگیر ناتوانان است و یاور درماندگان . از لطف خدا و سخن شاه اولیا مدد خواه !

شاید آن سان که در نهج البلاغه به گفته خود عنایتش بود و در ترجمه

یاریت نمود ، لطف از تو دریغ ندارد و موفقت گرداند ، تا هدیه ای به دوستانش تقدیم کنی و بکوش تا آنجا که می توانی از فرموده های او به پارسی برگردانی و علی از زبان علی بشناسانی . این بار آماده گشتم و این صفحه ها را نوشتم و کتاب را به شیفتگان علی (ع) تقدیم می کنم . در خواندن آن به نارسائی نوشه من ننگرنند ، عظمت مقام علی را در نظر آورند و به هر حال این ضعیف را از دعای خیر فراموش نکنند .

و السلام عليکم و رحمه الله و برکاته

بخش 1

امیر مؤمنان علی (ع) فرزند ابو طالب و جد او عبد المطلب پسر هاشم است . نام عبد المطلب عامر بود و شیبه الحمد شهرت داشت . گویند چون زاده شد موهایی سپید بر سر او رسته بود ، پس او را شیبه لقب دادند . و چون مطلب عمومی او پس از مرگ هاشم به مدینه رفت و شیبه را با خود به مکه آورد ، از او پرسیدند : «این کودک کیست ؟ » گفت : «بنده من است ». و گفته اند مردم چنان پنداشتند که مطلب در این سفر بنده ای با خود آورده است . از این رو عامر به عبد المطلب مشهور گردید . عبد المطلب فرزند هاشم است و هاشم پسر عبد مناف . خاندان هاشم شاخه ای از عبد مناف اند و شاخه دیگر آن بنی عبد شمس نیای امویان است . و هر دو خاندان از قریش اند . خاندان هاشم در قریش به بزرگواری و گشاده دستی شناخته بودند ، هر چند مکنتی چون خاندان عبد شمس نداشتند .



مادرش فاطمه ، دختر اسد بن

هاشم بن عبد مناف است . فاطمه چندی تربیت رسول خدا را عهده دار بود و برای او چون مادر می نمود . او از جمله مسلمانان صدر اول است که به مدینه هجرت کرد . رسول خدا پیوسته او را گرامی می داشت و چون در گذشت او را در پیراهن خود کفن کرد . (1)

کنیه مشهور او ابو الحسن و لقب هایش فراوان است . از آن لقب ها آنچه میان ایرانیان شهرت دارد اسد الله و حیدر است .

لقب اسد الله را رسول خدا(ص) بدو داد (2) و مادرش وی را حیدر خواند چنانکه در بیتی که به حضرتش منسوب است آمده :

أنا الذي سمعتني ألمي حيدره كليث غابات كريه المنظره (3)

و حیدر در لغت عربی به معنی شیر ، است .

ولادت او را روز جمعه سیزدهم رجب ، یا بیست و سوم آن ماه و بعضی نیمه شعبان نوشته اند . چه سالی ؟ سی سال یا بیست و نه سال پس از عام الفیل . عام الفیل چه سالی بوده است ؟ سالی که ابرهه سردار حبشی با پیلهای خود برای ویران کردن مکه آمد . اما آن چه سالی بود ؟ در آن روزگار ضبط دقیق روز و ماه و حتی سال را نمی توانستند ، چرا که بیشترین مردم خواندن و نوشتمنی دانستند . حادثه ها در ذهن این و آن بود نه در صفحه کاغذ . و چون حادثه ای بزرگ پدید می آمد آن را مبدأ تاریخ قرار می دادند . آمدن پیلان به مکه و کشته شدن آنها به سنگ ریزه هایی که پرنده گان می افکندند ، واقعه ای بزرگ بود ، بدین رو تاریخ را با سال آن واقعه در حافظه



نگاه می داشتند.

چون رسول خدا در عام الفیل به دنیا آمده است و سن او هنگام رحلت ۶۳ سال بود ، ولادت او را بین ۵۶۹ تا ۵۷۰ میلادی ضبط کرده اند . و چون ولادت علی را در سی سالگی رسول(ص) نوشته اند بایستی علی(ع) در ۵۹۹ میلادی تولد یافته باشد .

عالمان شیعه عموما و گروهی از دانشمندان سنت و جماعت نوشته اند علی(ع) در خانه کعبه به دنیا آمد . اما بعضی از سینیان یا این مکرمت را برای او ننوشته اند و یا آن را نپذیرفته اند . مسعودی نویسد : «در کعبه زاده شد . » (۴) مفید نوشته است : «پیش از او و بعد از او کسی در خانه کعبه به دنیا نیامد . » (۵)

مؤلف سیره الحلبيه نوشته است : «علی(ع) در سن سی سالگی رسول(ص) در کعبه متولد شد . » (۶) در دیوان سید حمیری که با تحقیق شاکر هادی شکر در بیروت چاپ شده قطعه ای دیده می شود که مطلع آن این است :

ولدتہ فی حرم الٰہ و أمنہ و البیت حیث فناوہ و المسجد (۷)

مصحح دیوان این قطعه را از مناقب ابن شهر آشوب و دلائل صدق آورده است . در مناقب این بیت ها و نیز بیت های دیگری در این باره از محمد بن منصور سرخسی آمده است . (۸) پس شهرت واقعه در آغاز سده چهارم مسلم بوده است و اگر بیت ها از سید حمیری باشد این داستان در آغاز سده دوم هجری نیز شهرت داشته است . در اثبات این فضیلت کتابهای نوشته اند که از متأخران مرحوم شیخ محمد علی اردوبادی را می توان نام برد که نگارنده را با او دوستی



. بود .

در اينجا به مناسبت ، داستانی را می آورم که پنجاه و چند سال پيش برایم رخ داد .

سالياني که در نجف اشرف به سر می بردم ، مبتلا به درد چشم شدم بسیار آزارم می داد .
دو سه بار به مطب پزشکی به نام دکتر محمد العید رفتم و هر بار يك ربع دینار ، يعني اندکی
كمتر از يك چهارم ماهیانه ام را به او می دادم . قطعه فلزی به پلک چشم می کشید و می
گفت : «همت جوانان را داری .» چرا چنین می گفت ؟ نمی دانم . اگر درد چشم بیشتر نمی
شد کمتر نمی گردید . پسین روزی در يکی از ايوان های صحن مقدس روبروی گنبد مطهر
نشسته بودم افسرده و از رنج چشم آزرده ، روی به گنبد کردم و گفتم : «يا علی من برای
درس خواندن به شهر تو آمده ام و تنها وسیلتم چشم است .»

گريه ام گرفت ، دو رباعی به ذهنم آمد و در آن حال زمزمه کردم :

ای بارگهت قبله گه اهل نیاز

وی روضه حضرت تو خلوتگه راز

در خانه کعبه زادی و زادگهت شد قبله مسلمین بهنگام نماز

ای ذات خدای را تو مرآت جلی وی نور مبین کاشف سر ازلی در مدح تو اين بس که
نبودی دوزخ لو اجتماع الناس علی حب علی

در همین حال بودم که یکی از آشنایان که نامش را فراموش کرده ام به صحن درآمد . مرا دید و حالم را پرسید . گفت : «از چشم درد رنج می برم . » گفت : «فردا بیا با هم به کوفه برویم سید احمد ربیعی چشمت را ببیند . »

فردا به همراهی او به کوفه رفتم به خانه سید

درآمدیم . پیرمردی بود نورانی در زیر زمین خانه نشسته ، تنی چند گرد او . نوبت به من رسید با ذره بینی درشت چشم را نگاه کرد . پاره ای کاغذ برداشت و چیزی بر آن نوشت و چون بدستم داد ، نوشته بود آرجل . گفت : «روزی سه بار در چشم ببریز . » دو بار ریختم و نمی دانم به نوبت سوم نیازی افتاد یا نه ، همان روز درد چشم آرام گرفت .

آرجل چنان تأثیری داشت ؟ ، یا حالت افسرده من و نیاز به درگاه مولای کارساز ؟ ، یا تصادف ؟ هر چه اسمش را می گذارید بگذارید . بپذیرید یا نه چشم بهبود یافت . اما سالها بعد که چشم از نو درد گرفت آرجل سودی نداد . درباره آنچه سروده ام ، بر من مگیرید و مرا به غلو و یا ترک ادب شرعی کردن نسبت مدهید . خود می دانید که چون بارقه عشق بدرخشد ، عقل می گدازد . از این گذشته مگر شاعر اهل بیت مرحوم سید جعفر حلی درباره فرزند او نسروده است :

و قد انجلی من مکه و هو ابنها

و به تشرف الحطیم و زمزم

چنانکه نوشته شد خاندان هاشم از مکنت چندانی برخوردار نبودند . ابوطالب که در کودکی سرپرستی محمد(ص) را بر عهده گرفت ، فرزندان و عیال بسیار داشت . قریش را سالی سخت پدید آمد . محمد(ص) عمومی خود عباس را گفت : «برادرت ابوطالب نانخور فراوان دارد و چنین که می بینی مردم در سختی به سر می برند ، بیانزد او برویم و از آنان بکاهیم . من از پسران او یکی را برمی دارم تو هم

یکی را ، و سرپرست آنها می شویم . » عباس پذیرفت . نزد ابوطالب رفتند و داستان را با او در میان نهادند . ابوطالب گفت : « عقیل را برایم بگذارید و هر چه خواهید بکنید . » محمد(ص) علی را و عباس جعفر را گرفت . (9) از این رو علی در خانه محمد(ص) و در دامان او پروردۀ شد و خود در این باره چنین گوید :

«در پی او بودم چنانکه شترپچه در پی مادر ، هر روز برای من از اخلاق خود نشانه ای بر پا می داشت و مرا به پیروی آن می گماشت . » (10)

هر چه بیشتر می بالید رسول خدا بیشتر به او و تربیت او می افزود و او در این باره چنین فرمود :

«آنگاه که کودک بودم مرا در کنار خود نهاد و بر سینه خویشم جا داد . و مرادر بستر خود می خوابانید . چنانکه تنم را به تن خویش می سود و بوی خوش خود را به من می بویانید . » (11)

هنگامی که رسول خدا در کوه حرا به رتبت پیغمبری مشرف گردید و به خانه بازگشت در خانه او خدیجه ، علی و زید پسر حارثه به سر می بردنند . چنانکه در تاریخ تحلیلی نوشته ام او حالت و رسالت خود را بیش از آنکه به دیگران بگوید به این سه تن گفت و هر سه بد و

گرویدند . بی هیچ چون و چرا ، باور داشتنی است که علی(ع) نخستین مرد در پذیرفتن دین اسلام باشد . او در این باره چنین می گوید :

«هر سال در حرا خلوت می گزید من او را می دیدم و جز من کسی وی را نمی دید . آن هنگام جز خانه ای

که رسول خدا و خدیجه در آن بود در هیچ خانه ای مسلمانی راه نیافته بود . من سومین آنان بودم روشنایی وحی و پیامبری را می دیدم و بوی نبوت را می شنودم . » (12) و در جای دیگر می گوید :

«هیچ کس پیش از من به پذیرفتن دعوت حق نشافت ، و چون من صله رحم و افروden در بخشش و کرم نیافت . » (13)

ابن هشام از ابن اسحاق آورده است :

«نخستین مرد که به رسول خدا گروید و او را بدانچه از جانب خدا آورده بود گواهی داد ، علی بن ابی طالب بود . در آن هنگام ده سال از عمر وی می گذشت و از جمله نعمت های خدا بر علی آن بود که پیش از اسلام در کنار رسول خدا به سر می برد . » (14)

در آغاز اسلام ، خواندن مردم به مسلمانی پنهانی بود . این مدت را سه سال نوشته اند و چون آیه و اندتر عشیر تک الأقربین (15) نازل شد پیغمبر به علی گفت : «خدا مرا فرموده است خویشاوندان نزدیکم را به پرستش او بخوانم . گوسفندی بکش و صاعی نان و قدحی شیر فراهم کن . »



علی چنان کرد . در آن روز چهل تن یا نزدیک به چهل تن از فرزندان عبدالمطلب فراهم آمدند ، و همگی از آن خوردنی سیر شدند . اما همینکه رسول خدا(ص) خواست سخنان خود را آغاز کند ، ابو لھب گفت : « او شما را جادو کرد . » و مجلس بهم خورد . روزی دیگر پیغمبر(ص) آنان را خواند و گفت :

« ای فرزندان عبدالمطلب گمان ندارم کسی از عرب برای مردم خود

بهتر از آنچه من برای شما آورده ام آورده باشد . دنیا و آخرت را برای شما آورده ام . »
(16)

آنگاه رسالت خود را به خویشاوندان رساند و گفت کدام یک از شما مرا در این کار یاری می کند تا برادر و وصی من و خلیفه من در میان شما باشد ؟ همه خاموش ماندند . علی گفت

:

« ای فرستاده خدا آن منم . »

پیغمبر فرمود :

« این وصی من و خلیفه من در میان شماست . سخن او را بشنوید و از او فرمان ببرید . »
(17)

از این روز علی به جانشینی و وصایت رسول خدا(ص) گماشته شد و چنانکه خواهیم نوشت در روز هیجدهم ذوالحجہ سال دهم هجرت که به واقعه غدیر معروف است خلافت او بر همه مسلمانان اعلام گردید .

علی پیوسته در کنار پیغمبر بود و نگهبانی او می نمود ابن ابی الحدید از امالی محمد بن حبیب آورده است :

«ابوطالب بر جان پیغمبر می ترسید . بسا شب هنگام نزد بستر او می رفت و او را بر می خیزاند و علی را بجای وی می خواباند . »

شبی علی گفت : «من کشته خواهم شد . » ابوطالب در چند بیت بد و چنین گفت :
«پسرم ! شکیبا باش که شکیبایی خردمندانه تر است و هر زنده ای می میرد . بلایی است دشوار اما خدا خواسته است دوستی فدای دوستی شود . دوستی والا گهر ، کریم و نجیب .
اگر مرگی رسید تنها برای تو نیست ، هر زنده ای می میرد . »

علی چنین پاسخ می دهد :

«مرا در یاری احمد شکیبایی می فرمایی ؟ بخدا آنچه گفتم از بیم نبود . من دوست می دارم یاری مرا ببینی و بدانی . من پیوسته

فرمان بردار تو هستم ، من احمد را که در کودکی و جوانی ستوده است برای رضای خدا یاری می کنم . » (18)

هنگامی که قریش بنی هاشم را در شعب ابو طالب در بندان کردند ، ابوطالب در جمله آنان بود . او علی را به نگهبانی محمد سفارش می نمود . دور نیست داستانی را که ابن ابی الحدید آورده در این روزها رخ داده باشد .

پی نوشتها

1. ارشاد ، ج 1 ، ص . 2

2. ذخائر العقبی ، محب الدین طبری ص 92 و بعضی کتابهای دیگر .

3. طبقات ، ج 2 ، بخش 1 ، ص 81 . و در بعض مأخذها نیم بیت دوم چنین است : «ضرغام آجام و لیث قسورة» .

4. مروج الذهب ، ج 2 ، ص . 2

5. ارشاد ، ج 1 ، ص . 2

6. السیره الحلبیه ، ج 1 ، ص . 139

7. دیوان ، ص . 155

8. مناقب ، ج 2 ، ص 175 . 174

9. طبری ، ج 3 ، ص 1164 1163 و نیز اسناد دیگر .

10. خطبه 192(قاصعه)

11. همان خطبه .

12. همان خطبه .

13. خطبه . 139

14. سیره ابن هشام ، ج 1 ، ص . 264

15. خویشاوندان نزدیک خود را بترسان . شعراء ، 214

16. سیره ابن اسحاق ، ص . 127

17. طبری ، تاریخ الرسل و الملوك ، ج 3 ، ص 1171 . 1172

18. شرح نهج البلاغه ، ج 14 ، ص . 64

بخش 3

کسانی که با تاریخ اسلام آشنا شده‌اند می‌دانند ، در روزگاری که از آن سخن می‌گوییم ، در مکه نه قانونی بود که امنیت اجتماعی را نگهبان باشد ، و نه دینی که مردم را از کار رشت باز دارد . قبیله‌ها به آئین سنتی خود زندگی می‌کردند ، و آنان که در مکه می‌زیستند با یکدیگر پیمانهایی داشتند . از جمله آنکه هیچ قبیله‌ای با قبیله‌ای دیگر درنیفتند . و

آنجا که لازم است ، باید از یکدیگر حمایت کنند . با گرویدن تدریجی مردم مکه به مسلمانی ، پایداری این پیمانها مشکل گشت و قریش خطر را نزدیک دید .

جوانانی از خاندان‌های گوناگون مسلمان می‌شدند ، در حالیکه پدرانشان بر شرک بودند ، زنی از تیره‌ای مسلمان می‌شد ، شوی او که از تیره دیگر بود در کفر به سر می‌برد . برادری در کنار پیغمبر ایستاده بود و برادرش با پیغمبر دشمنی می‌کرد . نتیجه آنکه پیوند‌ها هر روز سست تر می‌گردید و بر نگرانی سران قبیله‌ها می‌افزود .

هر چه مسلمانی در خاندان‌ها پیشتر می‌رفت ، این شکاف فراخی بیشتری می‌یافت . قریش که پیرامون مکه می‌زیست و قصی (پسر کلاب جد آنان) ایشان را به درون شهر مکه آورد

بازرگانی مکه را در اختیار گرفته بود. کاروان آنان سالی دو بار به جنوب و شمال عربستان می رفت و سود سرشاری نصیبشان می گشت. معروف است که پول جای امن می خواهد، اما مکه اندک اندک امنیت خود را از دست می داد. هر چه می گذشت ثروتمندان بر زوال ثروت خویش بیشتر می ترسیدند. چنانکه در دیگر کتابها نوشته ام قریش از اینکه محمد(ص) مردم را به خدای یگانه می خواند بیمی نداشت، چرا که بتان را از روی اعتقاد ارزشی نمی نهاد. اما در میان آنچه پیغمبر از زبان وحی بر مردم می خواند آیه هایی بود که از آن می ترسیدند، و آن را برای ثروت خود تهدیدی می دیدند؛ سفارش یتیمان، سخت نگرفتن بر بردگان، پرهیز از اندوختن مال و رعایت حال عیال. ناچار برای زدودن این خطر بتان را وسیلت ساختند، و بگوش مردم

در انداختند که محمد(ص) خدایان را دشنام می دهد. بدین رو هر روز بر نو مسلمانان سخت گرفتند و بر سخت گیری افزودند. رسول خدا به مسلمانان رخصت رفتن به حبشه را داد. سران قریش تنی چند را نزد پادشاه حبشه فرستادند و از او خواستند آنان را به این فرستادگان بسپارد. اما جعفر پسر ابوطالب در مجلس پادشاه وی را از دعوت محمد(ص) آگاه ساخت و او پس از شنیدن آیه هائی از قرآن، اسلام را ستود و توطئه قریش به نتیجه نرسید و مهاجران همچنان نزد نجاشی ماندند. در بندان بنی هاشم در شعب ابوطالب هم سودی نداشت. دشوارتر آنکه یثرب پذیره مسلمانی شد. روبرو شدن با این پیش آمد برای مردم مکه آسان نبود. اکنون جنوییان می خواهند سروری را از شمالیان بگیرند و مشتی کشاورز و دسته ای خداوندان شتران آبکش بر قریش ریاست کند. چنین کاری پذیرفتی نیست. چه باید کرد؟ تا محمد کشته نشود این شعله خاموش نخواهد شد. اما اگر او را بکشند بنی هاشم خون خواه اویند و هر خانواده از آنها با خانواده هایی پیوند دارد، در گیری میان قریش پدید می آید و آرامش به هم می خورد. راهی دیگر باید جست. یک دو تن نمی توانند این گره را

بگشایند ، باید در این باره به مشورت پرداخت . سران خانواده ها در(دارالندوه) که مجلس شورای آنان بود گرد آمدند . پس از گفتگوی بسیار که تفصیل آن در کتاب های سیره از جمله سیره ابن هشام (۱) آمده است ، همگان بر این اقدام یک سخن شدند که از هر قبیله جوانی چابک بگزینند

و هر یک از آنان شمشیری برنده در دست گیرد ، شب هنگام بر محمد درآیند و به یکبار شمشیر خود بر او زنند تا تنی خاص کشند او نباشد . چون چنین کنند بنی هاشم نمی توانند با همه قبیله ها درافتند ، ناچار به خون بها گردن می نهند .

جبرئیل رسول خدا را آگهی داد که باید این شب در بستر خود نخوابی . رسول خدا علی را گفت : «در جای من بخواب و به تو آسیبی نخواهد رسید .»

علی پرسید :

«اگر من جای تو بخوابم تو در امان خواهی ماند .»

گفت : «بلی .»

علی لبخندی بر لب آورد و سجده گذارد . آیه و من الناس من یشری نفسه ابتغاء مرضاه الله (۲) درباره علی در این حادثه نازل شد . میبدی نویسد : «و گفته اند که این آیت در شأن امیر المؤمنین علی بن ابی طالب آمد . آنگه که مصطفی هجرت کرد و علی را برجای خواب خود می خوابانید» (۳) اما بیشتر مفسران سنی نزول آیه را درباره دیگران نوشتند .

ابن هشام نوشه است : «رسول خدا(ص) بیرون آمد و مشتی خاک برداشت و بر سر آن گروه پاشید و آیه های نخست تا نه سوره یس را خواند و آنان از بیرون رفتن وی آگاه نشدند .

علی(ع) در مکه ماند تا امانت مردمان را که نزد پیغمبر نهاده بودند به خداوندان آن برگرداند ، چرا که هر کس را امانتی بود و خواستی ضایع نشود نزد او می نهاد . » (4)

رسول خدا(ص) اندکی پس از آنکه به مدینه رسید ابو واقد لیثی را با نامه ای به مکه فرستاد و از علی

خواست به یشرب آید .

علی با فاطمه دختر پیغمبر و فاطمه مادر خود و فاطمه دختر زبیر بن عبدالمطلب که مورخان از آنان به فواتیم تعییر می کنند ، روانه مکه شد . در میان راه گروهی از مشرکان مکه راه را بر او گرفتند . علی(ع) با آنان درافتاد و یکی از آنان را که جناح مولای حرب بن امیه بود از پا درآورد و مانده آنان پراکنده شدند و علی با همراهان سالم به یشرب درآمد .

چنانکه می دانیم رسول خدا(ص) پس از پیمان سوم که در عقبه با نمایندگان یشرب بست بدان شهر رفت و مسلمانان هم رو بدانجا نهادند . مهاجرانی که از مکه به یشرب رفته از مردم شمال عربستان و از تیره عدنانی بودند و مردم یشرب از جنوب و از قحطانیان . و این دو تیره از دیر زمان با یکدیگر هم چشمی داشتند و هر یک دیگری را تحقیر می کرد . خود را عرب اصیل و تیره دیگر را عرب پیوسته می خواند . اکنون که همگان مسلمانی پذیرفته اند باید با هم یکدل شوند و کدورتی را که از یکدیگر دارند از دل بزدایند . رسول خدا(ص) هر یک از مهاجران را با مردی از انصار برادر ساخت و علی بن ابی طالب(ع) را برادر خود خواند . ابن هشام نوشته است : «رسول الله سید پیغمبران و امام پرهیزگاران و فرستاده پروردگار عالمیان بود . از بندگان خدا همانندی نداشت و علی بن ابی طالب برادر او بود . » (5)

از این پس علی پیوسته در کنار رسول خدا به سر می برد و در جنگ هایی که تاریخ نویسان آن را غزوه می نامند

شرکت داشت . در غزوه بدر که در سال دوم هجرت رخ داد ، بزرگان قریش به قصد سرکوبی مردم مدینه هماهنگ شدند و جنگ میان آنان درگرفت . مشرکان مکه سخت شکست خوردنده و با آنکه نیروی آنان سه برابر نیروی مدینه بود ، بیش از هفتاد تن از آنان کشته شد ، و همین اندازه هم اسیر گردید . علی(ع) در این جنگ چند تن از سران مشرکان را از پا درآورد . او در یادآوری این روز چنین می گوید :

«من در خردی بزرگان عرب را به خاک انداختم و سرکردگان ریشه و مضر را هلاک ساختم . شما می دانید مرا نزد رسول خدا چه رتبت است و خویشاوندیم با او در چه نسبت است .»

(6)

نبرد بدر چنانکه نوشته شد به پیروزی مسلمانان پایان یافت و آرامشی در مدینه پدید آمد . زهراء(س) دختر پیغمبر در خانه پدر به سر می برد . ابوبکر و عمر یکی پس از دیگری برای خواستگاری او آمدند اما رسول خدا(ص) نپذیرفت . آن دو و نیز مردمی از انصار علی را گفتند : «فاطمه را خواستگاری کن .» علی به خانه رسول خدا(ص) رفت . پیغمبر پرسید : «پسر ابوطالب برای چه آمده است ؟» «برای خواستگاری فاطمه .»

«مرحبا و اهلا ! مردانی از قریش از من رنجیدند که چرا دخترم را به آنان نداده ام . من بدانها گفتم این کار به اذن خدا بوده است .» داستان زناشویی علی(ع) را با فاطمه در کتاب زندگانی فاطمه زهرانو شده ام و در اینجا به تکرار آن نمی پردازم .



جنگ احمد در سال سوم هجرت رخ داد.

ابو سفیان می خواست شکست جنگ بدر را جبران کند. با سه هزار مرد و دویست اسب و هزار شتر روی به مدینه آورد. رسول(ص) می خواست شهر حالت دفاعی به خود بگیرد، اما در شورای جنگی، جوانان پرشور اکثریت داشتند و تصمیم به حمله گرفتند. پیش از آغاز جنگ عبد الله بن ابی که با پیغمبر به حالت نفاق به سر می برد با سیصد تن از مردم خود بازگشت. در آغاز نبرد، سپاه مکه عقب نشست و مردم مدینه دست به گردآوری غنیمت گشودند. دسته تیر انداز هم که مأمور نگهبانی دره بود برای بدست آوردن غنیمت موضع خود را ترک گفت. خالد پسر ولید که در پی فرصت بود حمله آورد و سپاه مدینه از دو سو در محاصره ماند. مسلمانان از گرد پیغمبر پراکنده شدند. بعضی بانگ برداشتند محمد(ص) کشته شد. در چنین وقت علی(ع) در کنار پیغمبر بود او را از زمین برداشت و مهاجمان را از او دور ساخت. لشکریان چون از زنده بودن رسول(ص) مطمئن شدند بازگشتند. از آن سو ابوسفیان دست از جنگ کشید و با وعده پیکار سال دیگر از احمد بازگشت.

رسول خدا(ص) علی را گفت:

«پی اینان برو و بین اگر شتران خود را سوار شدند و اسب ها را یدک کردند به مکه می روند، و اگر بر اسب ها سوار شدند و شترها را پیش رانند، آهنگ مدینه دارند.
علی(ع) بازگشت و گفت:

«بر شترها سوار شدند و اسب ها را یدک کردند و راه مکه را پیش گرفتند.

ابوسفیان آنچه را می خواست در جنگ بدر و

احد به دست نیاورد ، در نتیجه اهمیتی را که در دیده بزرگان قریش داشت از دست داد .
ناچار برای جبران شکست ها ، سپاهی بزرگ تهیه دید و چون آن سپاه از قبیله های گوناگون
فراهم شد احزاب نام گرفت .

يهودیان بنی نصیر که به خیر رفته بودند همچنین يهودیان بنی قريظه نیز با قريش متحد شدند .
شمار سپاهیان مکه را میان هفت تا ده هزار تن نوشتند . در اين جنگ مدینه حالت دفاعی
به خود گرفت و به پیشنهاد سلمان فارسی گردآگرد شهر را خندق کردند . تا سپاهیان مهاجم
نتوانند به شهر درآیند و اگر پیش می آمدند تیراندازان آنان را می راندند . عمرو بن عبدود
که دلیری نامدار بود ، به همراهی عکرمه پسر ابو جهل بر آن شدند که از خندق عبور کنند .
عمرو از سپاه مدینه هم نبرد خواست ، اما هیچ کس جرأت در افتادن با او را نداشت .
علی(ع) به جنگ او رفت . چون با اوی روبرو شد ، او را ضربتی نزد . کسانی که نزد پیغمبر
بودند و از دور می نگریستند ، خرده گرفتند(پنداشتند علی ترسیده است) حذیفه به دفاع از
این کسان برخاست ، پیغمبر فرمود :

«حذیفه ! بس کن علی خود سبب آن را خواهد گفت .»

علی عمرو را از پا درآورد و نزد رسول خدا آمد . پیغمبر(ص) پرسید :

«چرا هنگامی که با او روبرو شدی ، او را نکشی ؟ » گفت :

«مادرم را دشنام داد و بر چهره ام آب دهان انداخت . ترسیدم اگر او را بکشم برای خشم
خودم باشد . او را واگذاشتم تا خشمم فرو نشست سپس او

را کشتم . » (7)

این داستان را غزالی در کیمیای سعادت (8) و محقق ترمذی در معارف (9) و مؤلف تاریخ الفخری (10) آورده است . و مولانا جلال الدین آن را در مثنوی با تعبیرهایی لطیف که خاص اوست به نظم آورده است دریغم آمد آن را در این کتاب نیاورم .

از علی آموز اخلاص عمل شیر حق را دان مطهر از دغل در غزا بر پهلوانی دست یافت زود شمشیری برآورد و شتافت او خدو انداخت بر روی علی افتخار هر نبی و هر ولی

آن خدو زد بر رخی که روی ماه سجده آرد پیش او در سجده گاه در زمان انداخت شمشیر آن علی کرد او اندر غزایش کاهلی گشت حیران آن مبارز زین عمل وز نمودن عفو و رحمت بی محل گفت بر من تیغ تیز افراشتی از چه افکندي مرا بگذاشتی آن چه دیدی بهتر از پیکار من تا شدستی سست در اشکار من آن چه دیدی که چنین خشمت نشست تا چنان برقی نمود و باز جست آن چه دیدی که مرا در عکس دید

در دل و جان شعله ای آمد پدید

آن چه دیدی برتر از کون و مکان که به از جان بود و بخشیدیم جان در شجاعت شیر ربانیستی در مروت خود که داند کیستی ...

ای علی که جمله عقل و دیده ای شمه ای واگو از آنچه دیده ای تیغ حلمت جان ما را چاک کرد

آب علمت خاک ما را پاک کرد

بازگو دانم که این اسرار هوست زآنکه بی شمشیر کشتن کار اوست صانع بی آلت و بی جارحه واهب این هدیه های رابحه صد هزاران می چشاند هوش را



که خبر نبود دو چشم و

گوش را

بازگو ای باز عرش خوش شکار

تا چه دیدی این زمان از کردگار

چشم تو ادراک غیب آموخته چشمهای حاضران بر دوخته . . .

راز بگشا ای علی مرتضی ای پس سوء القضا حسن القضاء . . .

گفت من تیغ از پی حق می زنم بنده حقم نه مأمور تنم شیر حقم نیستم شیر هوا

فعل من بر دین من باشد گوا

ما رمیت اذ رمیتم در حراب من چو تیغم و آن زننده آفتاب رخت خود را من زره برداشتمن
غیر حق را من عدم انگاشتم سایه ای ام کدخدایم آفتاب حاجبمن من نیستم او را حاجب من
چون تیغم پر گهرهای وصال زنده گردانم نه کشته در قتال خون نپوشد گوهر تیغ مرا

باد از جا کی برد میغ مرا

که نیم کوهم ز حلم و صبر و داد

کوه را کی در رباید تنباد

آنکه از بادی رود از جا خسی است زانکه باد ناموفق خود بسی است باد خشم و باد شهوت
باد آز



برد او را که نبود اهل نماز

کوهم و هستی من بنیاد اوست ور شوم چون کاه بادم یاد اوست جز به باد او نجند میل من
نیست جز عشق احد سر خیل من خشم بر شاهان شه و ما را غلام خشم را هم بسته ام زیر
لگام تیغ حلمم گردن خشم زده است خشم حق بر من چو رحمت آمده است غرق نورم
گرچه سقفم شد خراب روضه گشتم گرچه هستم بوتراب چون درآمد در میان غیر خدا

تیغ را اندر میان کردن سزا

تا احب الله آید نام من تا که أبغض الله آید کام من تا که أعطى الله آید جود من تا که امسک
الله آید

بود من بخل من الله عطا الله و بس جمله الله ام نیم من آن کس و آنچه الله می کنم تقليد نیست
نیست تخیل و گمان جز دید نیست ز اجتهاد و از تحری رسته ام آستین بر دامن حق بسته ام
گر همی پرم همی بینم مطار

ور همی گردم همی بینم مدار

ور کشم باری بدانم تا کجا

ماهم و خورشید پیشمن پیشوا

بیش از این با خلق گفتن روی نیست بحر را گنجانی اندر جوی نیست (11)

از علی (ع) چند بیت درباره این جنگ نوشته اند . خلاصه ترجمه آن را می آورم .

«او از بی خردی سنگ را (ب)ت) یاری کرد و من از درست رایی پروردگار محمد را . او را همچون شاخ درخت خرما بر روی خاک ها واگذاردم . به جامه های او ننگریstem ، اما اگر او مرا کشته بود جامه های مرا بیرون می آورد . ای گروه احزاب مپندازید خدا دین خود و پیغمبر خود را خوار می کند .» (12)

درباره این روز مؤلف کشف الغمه از مناقب خوارزمی حدیث ذیل را آورده است :

«پیکار علی بن ابی طالب با عمرو پسر عبدود در روز خندق برتر از عمل امت من است تا روز رستاخیز .» (13)

پی نوشتها

1. ج 2 ، ص 92 به بعد .

2. بقره : 207

3. کشف الاسرار ، ج 1 ، ص . 554

4. سیره ابن هشام ، ج 2 ، ص . 98

5. سیره ابن هشام ، ج 2 ، ص . 124

6. خطبه . 192

7. مناقب ، ج 2 ، ص 115 ، بحار ، ج 41 ، ص 51 . 50

8. ج 1 ، ص

2. ص. 9

44. ص. 10

11. متنوی دفتر اول : 3721.3810

12. سیره ابن هشام ، ج 3 ، ص . 242

13. کشف الغمه ، ج 1 ، ص 150 ، و این روایت از طریق های دیگر نیز آمده است ، بحار
ج 41 ، ص . 91

بخش 5

در ذو القعده سال ششم هجرت پس از نبرد احزاب ، رسول خدا با یاران خود قصد مکه کرد
تا عمره به جای آورد و حشمت اسلام و مسلمانان را به مردم مکه بنمایاند . شمار مردمی را
که همراه او بودند هزار و پانصد تن نوشته اند . همین که به آغاز سرزمین های حرم رسیدند
، در جایی که حدیبیه نام دارد ، مشرکان مکه سر راه بر او گرفتند . پیغمبر گفت : «ما برای
زيارت آمده ایم نه برای جنگ .» اما آنان نپذیرفتند . سرانجام توافق کردند و مقرر شد پیمان
نامه ای برای مدت دهسال بنویسند . محمد(ص) از اینجا باز گردد و سال دیگر در همین
وقت برای زیارت بیاید و مردم مکه ، سه روز شهر را برای آنان خالی کنند .

علی(ع) مأمور نوشتن این پیمان نامه شد. آغاز نامه را بسم الله الرحمن الرحيم نوشت و طرف پیمان را محمد رسول الله . سهیل پسر عمرو گفت : «من رحمان و رحیم نمی شناسم بنویس باسمک اللهم . رسول خدا(ص) علی را فرمود :

«چنین بنویس . این آشتبه نامه ای است میان محمد رسول خدا و سهیل پسر عمرو . »

سهیل گفت : «اگر تو را پیامبر خدا می دانستم با تو جنگ نمی کردم ، نام خود و پدرت را بنویس . » پیغمبر گفت : «چنین کن . » (۱) چنانکه خواهیم نوشت ، حادثه ای مشابه این حادثه برای علی(ع) و معاویه و مردم شام پدید آمد .

جنگ خبیر در سال هفتم هجرت روی داد . یهودیانی که در قلعه خبیر به سر می بردنده وضع نامعلومی داشتند و چنانکه نوشه شد بعضی از آنان در جنگ خندق ابوسفیان را یاری کردند احتمال حمله آنان به مدینه می رفت . رسول خدا به سر و قوشان رفت ، اما یهودیان ایستادگی می کردند . قلعه قموص بیست روز در محاصره ماند .

سرانجام پیغمبر فرمود :

«فردا پرچم را بدست کسی می دهم که خدا و رسول را دوست می دارد و خدا و رسول او را دوست می دارند و با پیروزی باز می گردد . »

سران مهاجر و انصار خود را نامزد این مأموریت میکردند . روز بعد رسول خدا(ص) پرسید :

«علی کجاست ؟ »



«درد چشمی سخت دارد!»

«او را بخوانید!»

علی را در حالی که چشم های خود را بسته بود پیش پیغمبر آوردند. رسول خدا آب دهان در چشم او انداخت چشم وی خوب شد. حسان بن ثابت در این باره سروده است:

وَكَانَ عَلَى إِرْمَدِ الْعَيْنِ يَبْتَغِي دَوَاءَ فَلَمَا لَمْ يَحْسُ مَدَاوِيَا

شفاه رسول الله منه بتفله

فبورک مرقیا و بورک راقیا

این دو بیت و سه بیت پس از آن در ارشاد مفید (۲) و برخی کتابهای دیگر آمده است. اما متأسفانه این بیت ها و بسیاری از بیت های دیگر او را که در مدح علی (ع) است از دیوان وی افکنده اند.

در این جنگ مرحب که دلیرترین رزم‌مند گان یهود بود بدست

علی (ع) کشته شد و مسلمانان پیروز گردیدند.

بخش 6

در سال هشتم از هجرت مکه گشوده شد. علی (ع) بت هایی را که در خانه کعبه نهاده بودند، برانداخت و برای افکندن بت ها بر دوش پیغمبر (ص) بالا رفت. با فتح مکه قریش خواه و ناخواه تسليم شدند. پس از نبرد حنین ثقیف نیز دست از مقاومت کشید. با مسلمانی پذیرفتن این دو خاندان بزرگ عرب، دیگر قبیله ها ایستادگی را بی نتیجه دیدند.



در روزهای پس از فتح مکه که رسول خدا(ص) در آن شهر به سر می برد ، خالد پسر ولید را با دسته ای برای دعوت به اسلام به بیرون مکه فرستاد ، اما به آنان رخصت جنگ نداد . خالد با مردم خود به سروقت بنی جذیمه رفت و به آنان گفت : «سلاح ها را بیفکنند که مردم تسليم شده اند .» یکی از مردم جذیمه گفت : «اگر ما سلاح را به زمین بگذاریم ما را اسیر خواهند کرد ، سپس گردن خواهند زد .» اما کسانی از قبیله او وی را گرفتند و کوشیدند تا سلاح خود را بیفکند . چون سلاح را نهادند خالد فرمان داد دست های آنان را بستند و بسیاری را کشت . چون خبر به رسول خدا رسید ، گفت :

«خدا ایا از آنچه خالد پسر ولید کرد بیزارم .» آنگاه علی را خواند و فرمود :

«به سر وقت آن مردم رو ! و در کار آنان بنگر و کارهایی را که به روش جاھلیت رخ داده از میان ببر .»

علی با مقداری مال که رسول خدا در اختیار او نهاده بود نزد آنان رفت . خون بھای کشتگان را داد

و غرامت مال ها را پرداخت و سرانجام از آنان پرسید :

«آیا خونبھایی پرداخته و مالی ادا نشده دارید ؟» گفتند : «نه !»

علی نزد رسول(ص) باز گشت . فرمود :

«نیکو کردی و کاری به حق کردی .» سپس برخاست و رو به قبله دست ها را گشود و سه بار گفت :

«خدایا از آنچه خالد پسر ولید کرد بیزارم .» (3)

در سال نهم که آن را سنه الوفود (4) نام نهاده اند نمایندگان بسیاری از قبیله ها به مدینه آمدند تا نشان دهنده پذیرای دعوت پیغمبرند . آمدن این نمایندگان بر پیغمبر جالب توجه است . بعضی می گفتند پیش از آنکه کسی را به سر وقت ما بفرستی نزد تو آمده ایم و چنانکه می بینیم در این گفتار نوعی مفاخرت است . و نوشته اند این آیه درباره این مردم نازل شد :

«یمنون علیک أَنْ أَسْلَمُوا قَلْ لَا تَمْنُوا عَلَى إِسْلَامِكُمْ بَلَّ اللَّهُ يَمْنُ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَيْكُمْ لِلَا يَمَنَ» (5)

بعضی با خود خطیب و شاعر آورده بودند تا با خطیبان و شاعران رسول درافتند . اینان از پس حجره ها فریاد یا محمد برآوردن . و آیه ذیل در سرزنش این دسته است :

انَّ الَّذِينَ يَنَادُونَكُمْ مِّنْ وَرَائِ الْحَجَرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ . (6)

بهر حال می توان گفت با آمدن این نمایندگان سراسر شبه جزیره به فرمان اسلام درآمد ، اما پیداست که اسلام همه آن مردم به معنی درست این کلمه نبود . آنان گفتند مسلمانیم یعنی با تو جنگ نمی کنیم تا با پذیرفتن اسلام در امان مانند ، و خونشان محفوظ باشد . اما احکام اسلام را هم پذیرفتند ؟ اگر پذیرفتند به دل بود یا به زبان

؟ جای تردید است . قرآن درباره چنین مردم می گوید :

«قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمَنَا قَلْ لَمْ تَؤْمِنُوا وَ لَكُنْ قَوْلُوا أَسْلَمُنَا» (7)

بعضی از نمایندگان می گفتند مسلمان می شویم بدان شرط که زکات ندهیم و از این گونه شروط که هیچ کدام پذیرفتنی نبود.

علی(ع) علاوه بر شرکت در غزوه ها که رسول خدا(ص) خود در آنها حاضر بود، فرماندهی چند سریه (8) را به عهده داشت. از آن جمله سریه ای است که در سال ششم هجری به سوی بنی سعد به فدک روانه شد. به رسول خدا خبر دادند، بنی سعد می خواهند یهودیان خبیر را یاری دهند. پیغمبر علی(ع) را با صد تن به سر وقت آنان فرستاد. علی با مردم خود شبها راه می رفت و روز را کمین می کرد چون به آبی که «همج» نام داشت و میان خبیر و فدک بود رسید مردی را دید و از او حال بنی سعد را پرسید. گفت: «اگر مرا امان دهید شما را به سر وقت آنان می برم.» چون امانتش دادند وی آنان را بر سر بنی سعد برد و در این سریه غنیمت قابل ملاحظه ای به دست مسلمانان افتاد. (9)

در سال دهم از هجرت رسول خدا(ص)، علی را به یمن فرستاد. پیش از آن خالد پسر ولید را برای مسلمان کردن آنان بدانجا فرستاده بود. اما نپذیرفته بودند. علی(ع) با نامه رسول خدا بدانجا رفت و نامه را بر مردم آن سرزمین خواند. قبیله همدان همگی در یک روز اسلام آورdenد. علی داستان را برای رسول خدا(ص) نوشت و پیغمبر سه بار فرمود: «سلام بر

مردم همدان باد.» سپس مردم یمن پی در پی رو به اسلام آوردن و علی به پیغمبر نامه نوشت و رسول الله شکر خدای را به جا آورد. (10) در سال دهم رسول خدا به حج رفت و احکام آن را به مردم تعلیم فرمود و در خطبه معروف خود گفت:

«مردم! نمی دانم شاید سالی دیگر شما را در اینجا ببینم یا نه. از امروز خون و مال شما بر یکدیگر حرام است تا آنکه خدا را دیدار کنید.»

هنگام بازگشت از مکه در منزل جحفه (آنجا که کاروان‌ها از یکدیگر جدا می‌شوند) به امر خدا مردمان را ایستاداند و در آن مجمع علی را به جانشینی خود به آنان شناساند و فرمود:

«هر کس من مولای او بیم علی مولای اوست.»

چنانکه نوشه شد جانشینی علی سالها پیش انجام گرفته بود، اما آن مجمع در مکه و جمع خاندان هاشم بود، و سالها از آن می‌گذشت. در غدیر خم آن مطلب به اطلاع عموم مسلمانان رسید. حدیث غدیر آنچنان شهرت دارد که کمتر مورخی آن را نیاورده است اما چون خود را برابر کاری که در سقیفه انجام شد دیده اند. تا آنجا که توانسته اند دست به تأویل‌های نادرست زده اند.

بخش 7

آشنایان به تاریخ اسلام می‌دانند رسول خدا دو ماه پس از بازگشت از سفر حج به جوار خدا رفت. می‌توان گفت غم انگیزترین روزهای زندگانی علی(ع) دو روز بوده است. روزی که رسول الله رحلت کرد و روزی که زهره(ع) را به خاک سپرد.

رسول خدا در بستر بیماری افتاد و جان به جان آفرین سپرد.

در این هنگام علی(ع) در کنار بستر او بود. او در این باره چنین می‌گوید:

«رسول خدا جان سپرد در حالی که سر او بر سینه من بود و شستن او را عهده دار گردیدم، و فرشتگان یاور من بودند و از خانه و پیرامون آن فریاد می‌نمودند. پس چه کسی سزاوارتر است بدرو از من چه در زندگی و چه پس از مردن.» (11)

درباره آن روز هر گروه هر چه خواسته اند ساخته اند و به دهان مردم افکنده اند و سپس از سینه ها و دهانها به تاریخ ها راه یافته است. از گفته عایشه آورده اند پیغمبر بر سینه من جان داد. طبری هم روایتی از ابن عباس آورده است:

«در آن روز که پیغمبر بیمار بود علی از نزد او بیرون آمد. مردم از او پرسیدند:

«رسول خدا چگونه است؟» گفت:

«سپاس خدا را که نیکو حال است.» عباس دست او را گرفت و گفت من با چهره فرزندان عبد المطلب به هنگام مرگ آشنایم، او در این بیماری خواهد مرد. نزد رسول خدا برو و از او پرس این کار (خلافت) با چه کسی خواهد بود اگر از آن ماست بدانیم و اگر از آن دیگران است نیز. علی گفت: «اگر پرسیدیم و ما را از آن باز داشت مردم آن را به ما نخواهند داد به خدا هرگز از او نمی پرسم.» (12) باید پرسید آیا عباس پزشکی می دانست؟ چهره فرزندان عبد المطلب به هنگام مرگ با دیگر چهره ها چه تفاوتی داشته است؟ به احتمال قوی این روایت و مانند آن را سالها

بعد بنی عباس از زبان جد خود ساخته اند تا زمینه حکومت خویش را آماده سازند، و به مردم وانمایند که پیغمبر جانشینی معین نکرده بود و عمومی وی خود را برای تصدی این کار سزاوار می دید. نهایت آنکه علی را هم از نظر دور نمی داشت.

این که نوشته اند پیغمبر بر روی سینه عایشه جان سپرد، داستانی است که با دو تعبیر از عروه پسر زبیر از عایشه و از عباد پسر عبد الله زبیر روایت شده است. (13)



آیا آنچه گفته اند بر ساخته آن دو تن است ؟ یا عایشه خواسته است با این گفته شأن خود را بالا برد ؟ خدا می داند .

در حالی که علی و بنی هاشم در خانه پیغمبر گرد آمده بودند و از فراق او اشک می ریختند ، مردمی از مهاجر و انصار از گوشه و کنار به راه افتادند و در جایی که به سقیفه بنی ساعده معروف بود فراهم آمدند تا تکلیف حکومت را روشن کنند . چنانکه در تاریخ تحلیلی نوشته ام و چنانکه هر مسلمان می داند ، سنت اسلامی است که در شستن ، نماز خواندن ، و به خاک سپردن مردہ شتاب کنند . این سنت درباره عموم مسلمانان است و انجام چنین مراسم درباره رسول خدا(ص) فضیلتی دیگر دارد . باید پرسید چرا آنان نخست برای درک این فضیلت گرد نیامدند ؟ چرا به خانه پیغمبر نرفتند و بازماندگان او را تسليت نگفتند ؟ خطری پیش آمده بود ؟ آری ! همان خطر که قرآن مسلمانان را از آن بر حذر داشت .

«اگر محمد بمیرد یا کشته شود شما به گذشته خود باز می گردید ؟

(14) «

آنروز که رسول این آیه را بر آنان خواند ، شاید گفته باشند نه . اما هنوز بدن او را بخاک نسپرده بودند که همچشمی جنوبی و شمالی آغاز شد .

جنوبی ها گفتند : «ما پیغمبر را خواندیم . او را پناه دادیم و میان ما زندگی کرد و در گذشت ، پس حکومت حق ماست . »

شمالیان گفتند : «ما خویشان پیغمبریم او از قریش است و ما از قریش پس حق او به ما می رسد . »

همه در فکر خود بودند و هیچکس بدین نیندیشید که رسول خدا خود در این باره چه گفت . آنچه در آن مجلس گفته شد و بر سر آن جدال کردند حکومت بود نه اجرای سنت . و پس از گذشت چهارده قرن هنوز هم این پرسش در میان است . بهر حال جدال بالا گرفت ، ابوبکر با خواندن روایتی که «امامت خاص قریش است .» ، انصار را از میدان به در کرد . انصار هم یکدل و یک سخن نبودند . اوس که با خزرج رقابت دیرینه داشت و نمی توانست پیروزی قبیله رقیب را بیند ، با قریش هم آواز شد . بعضی مهاجران حاضر هر یک به دیگر تعارف کرد و سرانجام ابوبکر را پیش افکندند . نتیجه آنکه در آن مجلس علی را که دو ماه پیش پیغمبر به جانشینی گمارده بود محروم ساختند .

تیره تیم از میان دیگر تیره ها امتیازی یافت و می توان گفت نخست سنگ برتری قبیله ای پس از اسلام در آن مجلس نهاده شد . تیره های دیگر هم خاموشی را دور از گزند دیدند .
فرزندان امیه

به همین خرسند شدند که عموزاده های آنان از صحنه بیرون شدند . باید به انتظار آینده بنشینند .

پی نوشتها

1. طبری ، ج 3 ، ص 1546

2. ص 114.

3. سیره ابن هشام ، ج 4 ، ص 55 . 53

4. جمع وفد است . وفد به رسولی آمدن نزد کسی است .

5. بر تو منت می نهند که مسلمان شدند ، بگو به مسلمان شدنتان بر من منت منهید ، خدا بر شما منت می نهد که شما را به ایمان راه نمود . (حجرات : آیه 17).

6. آنان که تو را از پس حجره ها می خوانند بیشتر آنان نمی دانند . (حجرات : آیه 4)

7. عرب های (بیابانی) گفتند ایمان آوردیم ، بگو ایمان نیاوردید ، بگویید گردن نهادیم و هنوز ایمان در دلهای شما در نیامده است . (حجرات : آیه 14).

8. سریه دسته اعزامی است که از سوی رسول خدا فرستاده می شد و خود در آن شرکت نداشت .

9. طبقات ، ج 2 ، بخش 1 ، ص . 65

10. کامل ابن اثیر ، ج 2 ، ص 300 ، و نگاه کنید به طبقات ابن سعد ، ج 2 ، بخش 1 ، ص . 122

11. خطبه . 197

12. سیره ابن هشام ، ج 4 ، ص . 334

13. همان .

14. آل عمران : 144

کمتر کسی است که تاریخ صدر اسلام را خوانده باشد و آنچه را در سقیفه گذشت نداند. سران گروه بی آنکه توجه کنند دو ماه پیش رسول خدا به آنان چه گفت، هر یک قوم خود را برای رهبری مسلمانان شایسته تر از دیگری می دانست. اینان چه می خواستند؟ غم مسلمانی

داشتند، یا رتبت و جاه را آرزو می کردند؟ در پی اجرای سنت بودند یا تأسیس بدعت؟ آنان همگان نزد پروردگار رفته اند. بهتر است درباره شان سخنی نگوییم و داوریشان را به خدا واگذاریم. اما چنانکه نوشه ام پس از بیست و سه سال کوشش پیغمبر و پس از ده ها آیه قرآن که مردم را به پیشه ساختن تقوی و پرهیز از بازگشت به جاهلیت می خواند، آن جمع حکومت را بیش از دین ارج نهادند. و گرنه باید نخست به تجهیز رسول خدا بپردازند سپس بر طبق گفته او آن کس را که شایسته است به رهبری بگزینند. کار آن روز حاضران در سقیفه نشان داد قبیله گرایی همچنان زنده است و اسلام روی پوش موقعی بود که بر روی آن کشیده شد.

آنچه مسلم است اینکه تیره ای یا تیره هایی از قریش نمی خواستند چراگی که در خاندان هاشم روشن شده همچنان افروخته بماند. کردند آنچه کردند و در اینجا به تکرار آن داستان غم انگیز نمی پردازم. کار تعیین خلیفه پایان یافت و باید خاطرها از جانب علی و خاندان پیغمبر آسوده شود. در آن روز بر علی چه گذشت؟... حقیقت را خدا می داندو اند کی از بسیار آن را در کتاب های تاریخ، سیره و کلام می توان دید. نیز فصلی در این باره در کتاب زندگانی فاطمه زهرا(س)نوشته ام. چون در این نوشه کوشش من این است که تا بتوانم از زبان علی(ع)بنویسم، سطrix چند از نامه ای را که پاسخ او به نامه معاویه است می آورم. از نامه معاویه و از پاسخی که

علی(ع) بدو داده است می توان دانست چگونه از او بیعت گرفته اند.

«گفتی مرا چون شتری بینی مهار کرده می راندند تا بیعت کنم ، به خدا که خواستی نکوهش کنی ستودی ، و رسوا سازی و خود را رسوا نمودی . مسلمان را چه نقصان که مظلوم باشد ، و در دین خود بی گمان یقینش استوار و از دودلی به کنار . این حجت که آوردم برای جز تو خواندم . لیکن از آن آنچه به خاطر رسید بر زبان راندم .» (۱)

آیا در آن روز دنیاجویان با علی رفتاری گستاخانه کرده اند ؟ اگر نکرده بودند معاویه در نامه خود نمی نوشت و علی(ع) پاسخ او را نمی داد . آری «آن روز که آزمایش به میان آید دین داران اند ک خواهند بود .» (۲)

گردآمدگان در سقیفه کار خود را پایان دادند . روایات تا حدی ناهمانگ است . در نامه معاویه آمده که تو را کشان کشان برای بیعت بردن . از سوی دیگر در اسناد دیدیم علی(ع) شستن پیغمبر را بعهده داشت . آیا جنازه پیغمبر همچنان در خانه مانده و علی را به زور به مسجد بردن و از او بیعت گرفتند ؟ این شتاب دیگر چرا ؟ علی و بنی هاشم آمادگی رزمی نداشتند تا بخواهند با خلیفه تازه درافتند . چرا به آنان فرصت ندادند تا از کار به خاک سپردن پیغمبر فارغ شوند ؟ و از آن شگفت تر ، مسلمانان چرا خاموش ایستادند تا علی را با چنان حالت به مسجد ببرند ؟ چرا گرد او را نگرفتند ؟ آیا زر و زوری در میان بود ؟ آری و اگر زر اند ک بود زور نیروی

فراوانی داشت ، نه زور یک دو تن . چنانکه نوشتمن جز خاندان هاشم و تنی چند ، کسی با علی روی موافق نشان نمی داد و اگر به زبان موافق بود به رفتار خلاف آن می نمود . علی(ع) در این باره چنین می گوید :

«نگریستم و دیدم مرا یاری نیست و جز کسانم مددکاری نیست. دریغ آدم آنان دست به یاریم گشایند، مبادا به کام مرگ درآیند. ناچار خار غم در دیده شکسته، نفس در سینه و گلو بسته از حق خود چشم پوشیدم و شربت تلخ شکیبایی نوشیدم.» (۳)

علی(ع) و چند تن از فرزندان هاشم که گرد جنازه پیغمبر بودند سرانجام کار شستن و کفن کردن او را پایان دادند.

ابن هشام نوشه است: «علی و عباس و فضل و قشم پسران او و اسامه و شقران خادمان رسول شستن و کفن کردن او را عهده دار شدند.» (۴) گویا کار شستن را علی(ع) عهده دار بود و آن چند تن وی را یاری می کردند. علی(ع) هنگام شستن پیکر پاک رسول خدا(ص) چنین گفت:

«پدر و مادرم فدایت باد، با مرگ تو رشته ای برید که در مرگ جز تو کس چنان ندید. پایان یافتن دعوت پیغمبران و بریدن خبرهای آسمان. مرگت مصیبت زدگان را به شکیبایی واداشت، و همگان را در سوگی یکسان گذاشت. و اگر نه این است که به شکیبایی امر فرمودی و از بیتابی نهی نمودی، اشک دیده را با گریستن بر تو به پایان می رساندیم و درد همچنان بی درمان می ماند و رنج و اندوه هم سوگند جان. و این زاری و بیقراری

در فقدان تو اندک است، لیکن مرگ را باز نتوان گرداند، و نه کس را از آن توان رهاند پدر و مادرم فدایت، ما را در پیشگاه پروردگارت به یاد آر و در خاطر خود نگاهدار.» (۵)

ابوبکر به خلافت گزیده شد. دنیاطلبان علی را واگذار دند، و از گرد او پراکنده شدند. در آن روز تنها کسی که می توانست به دفاع از سنت رسول برخیزد، دختر پیغمبر بود و تنها جایی که دادخواست در آنجا مطرح می شد مسجد مسلمانان.



دختر پیغمبر به مسجد آمد خطبه ای سراسر موعظت ، حق طلبی و ارشاد بر آن مردم خواند . متن و ترجمه این خطبه را از روی اسناد دست اول در کتاب زندگانی آن بانوی بزرگوار آورده ام . (6) در اینجا سط्रی چند از آن را که مناسب مقام است می نویسم :

«چون خدای تعالی همسایگی پیمبران را برای رسول خویش گزید ، دور وی آشکار شد و کالای دین بی خریدار . هر گمراهی دعویدار ، و هر گمنامی سalar ، و هر یاوه گویی در کوی و بروز در پی گرمی بازار . شیطان از کمینگاه خود سر برآورد ، و شما را به خود دعوت کرد ، و دید چه زود سخنش را شنیدید و سبک در پی او دویدید . و در دام فریبیش خزیدید ، و به آواز او رقصیدید . هنوز دو روزی از مرگ پیغمبرتان نگذشته و سوز سینه ما خاموش نگشته ، آنچه نبایست ، کردید و آنچه از آستان نبود ، برداشت و بدعتی بزرگ پدید آوردید . به گمان خود خواستید فتنه بر نخیزد و

خونی نریزد اما در آتش فتنه افتادید و آنچه کشید به باد دادید . »

در آن مجلس که نیمی مஜدوب و نیمی مرعوب بودند ، این سخنان آتشین که از دلی داغدار ، حق طلب و سنت دوست بر می خاست چه اثری نهاد ؟ خدا می داند .

در سندهای دست اول جز اشارات مبهم نمی بینیم . آن اندازه روشن است که اساس گفته او را نادیده گرفته ، سخن را به میراث کشاندند . حالی که او آن خطبه را برای گرفتن چند اصله خرما و چند من گندم نخواند . خاندانی که از گلوی خود می برند و گرسنگان را سیر می کنند ، برای شکم فرزندانشان اشک نمی ریزند . آنچه او می خواست زنده نگاهداشتن سنت بود و بر پا بودن عدالت . می ترسید جاهلیت که زیر پوشش مساوات اسلام خفته است سر برآورد و مفاخرت های قبیله ای از نو زنده گردد . امروز بنی تیم پیش افتاد ، فردا نوبت

به بنی عدی برسد و از آن پس به خاندان امیه و ابوسفیان که تا نیرو داشتند با اسلام جنگیدند و چون راهی دیگر پیش پای خود ندیدند به دل نه ، که به زبان مسلمان شدند .

دختر پیغمبر سخنانی دیگر نیز با زنانی که به بیمارپرسی آمده بودند گفت . سخنانی که از آینده نزدیک خبر می داد و از بدعت ها که در دین پدید می گردد و از اسلام که فراموش می شود و از جاهلیت دیرین که روی کار می آید :

«وای بر آنان ، چرا نگذاشتند حق در مرکز خود قرار یابد و خلافت بر پایه نبوت استوار ماند . آنجا که فرود آمد نگاه جبرئیل امین است و بر

عهده علی که عالم بر امور دنیا و دین است ؟ به خدا سوگند اگر پای در میان می نهادند ، و علی را بر کاری که پیغمبر به عهده او نهاد می گذارند ، آسان آسان آنان را به راه راست می برد ، و حق هر یک را بدو می سپرد . چنانکه کسی زیانی نبیند و هر کس میوه آنچه کشته است بچیند . تشنگان عدالت از چشمeh معدلت او سیر و زبونان در پناه صولت او دلیر می گشتند .» (7)

از رحلت رسول خدا زمانی دراز نگذشت که همسر علی ، زهرای اطهر در بستر بیماری افتاد و به جوار حق شتافت . کتاب های تاریخ و سیره کوتاهترین مدت را چهل شب و درازترین را هشت ماه نوشته اند . مرگ زهرای غمی دیگر بود که بر دل علی نشست . مرگی مظلومانه . اند کی از بسیار این حادثه جان سوز رادر کتاب زندگانی فاطمه زهرا(س) نوشته ام . در اینجا سخنانی را که علی (ع) هنگام به خاک سپردن او گفته است می آورم . سخنانی که بیان دارنده میزان رنج و آزردگی اوست :

«درود بر تو ای فرستاده خدا از من و دخترت که در کنارت آرمیده و زودتر از دیگران به تو رسید . ای فرستاده خدا مرگ دختر گرامیت عنان شکیبایی از کفم گسلانده و توان خویشتن داریم نمانده . اما برای من که سختی جدایی تو را دیده و سنگینی مصیبت را کشیده ام جای تعزیت است . تو را در آنجا بالین ساختم که قبر تو بود و جان گرامیت میان سینه و گردنم از تن مفارق نمود . همه ما از خداییم و به

خدا بازمی گردیم . امانت باز گردید و گروگان به صاحبیش رسید . کار همیشگی ام اندوه است و تیمار خواری ، و شبهايم شب زنده داری . تا آنکه خدا خانه ای را که تو در آن به سر می بردیم گزیند . زودا دخترت تو را خبر دهد ، که چسان امت فراهم گردیدند ، و بر او ستم ورزیدند . از او بپرس چنانکه شاید ، و خبر گیر از آنچه باید ، که دیری نگذشته و یاد تو فراموش نگشته . درود بر شما ! درود آنکه بدرود گوید نه که رنجیده است و راه دوری جوید . اگر باز گردم نه از خسته جانی است و اگر بمانم نه از بدگمانی است ، امیدوارم بدانچه خدا شکیبایان را وعده داده است . » (8)

بخش 9

چون خبر رحلت پیغمبر در سرزمین عربستان پراکنده گردید ، بیشتر قبیله ها و نو مسلمانان به آئین جاهلیت دیرین بازگشتند . چرا که رها کردن آئین پدران برای آنان دشوار بود و دشوارتر از آن پرداخت زکات که آن را نشانه سرشکستگی می شمردند .

خبر مرتد شدن این مردم به مدینه رسید و در شهرها و شهرک ها اثر گذاشت . اما تنی چند که آینده نگر بودند میدانستند کار حکومت قبیله ای پایان یافته و دری که اسلام به روی مردم این سرزمین گشوده بسته نخواهد شد ، و به سود آنان خواهد بود که از اسلام پشتیبانی

کنند. چنان‌که سهیل پسر عمرو بر در خانه کعبه ایستاد و فریاد کرد: «مردم مکه، مبادا شما آخرین مسلمانان و نخستین از دین برگشتگان باشید. به خدا کار اسلام درست خواهد شد.

«

این سهیل همانست که در پیمان حدیبیه از نوشتمن بسم الله و محمد رسول الله، در آشتی نامه ممانعت کرد. اما ابو سفیان که تا توanst با پیغمبر جنگید و در فتح مکه از بیم کشته شدن به سفارش عباس عمومی پیغمبر به زبان مسلمان شد و در دل دشمن اسلام بود، فرصت را غنیمت شمرد و نزد علی آمد و گفت: «چه شده است که کار حکومت را باید پست ترین خاندان از قریش عهده دار شود. به خدا اگر بخواهی مدینه را پر از سوار و پیاده می کنم.

علی(ع) گفت: «ابوسفیان از دیرباز دشمن اسلام بوده ای.» (9)

ابوسفیان می خواست درون مدینه را هم دچار آشوب سازد. شاید بتواند اسلام را از میان ببرد و ریاست از دست رفته خود را بیابد. علی(ع) از آنچه در دل او بود و از آنچه در بیرون می گذشت آگاه بود و دانست برای باقی ماندن نام مسلمانی باید خاموش بنشیند و با در دست گیرندگان حکومت مدارا کند. او در این باره چنین می گوید:

«دامن از خلافت در چیدم و پهلو از آن پیچیدم، و ژرف بیندیشیدم که چه باید کرد؟ و از این دو کدام شاید؟ با دست تنها بستیزم یا صبر پیش گیرم و از ستیز بپرهیزم؟ که جهانی تیره است و بلا بر همگان چیره. بلایی که پیران در آن فرسوده شوند و خردسالان پیر و دیندار تا دیدار پروردگار در چنگال رنج اسیر. چون نیک سنجیدم شکیبایی را خردمندانه تر دیدم.» (10)

چون دید مردم او را رها کردند و به سوی دنیا

روآوردند ، با آنکه می توانست با آنان درافت و حقی را که از آن اوست باز ستاند ، لب فرو بست و چیزی نگفت ، چنانچه خود گوید :

«به صبر گراییدم حالی که دیده از خار غم خسته بود و آوا در گلو شکسته میراثم ربوده این و آن و من بدان نگران» (11)

ماهها و شاید سالها بعد مردی از بنی اسد از او پرسید : «چرا مردم شما را از خلافت باز داشتند ، حالی که بدان سزاوارتر بودید ؟ » فرمود :

«برادر اسدی ، نا استواری و ناسنجیده گفتار . اما تو را حق خویشاوندی است . (12) بدان ! خودسرانه خلافت را عهده دار شدن و ما را که نسبت برتر است و پیوند با رسول خدا استوارتر ، به حساب نیاوردن ، خودخواهی بود . گروهی بخیلانه به کرسی خلافت چسبیدند و گروهی سخاوتمندانه از آن چشم پوشیدند . داور خدا است و بازگشتنگاه روز جزاست . » (13)

او اگر خلافت را می خواست برای آن بود که سنت رسول خدا را برابر پای دارد و عدالت را بگمارد . نه آنکه دل به حکومت خوش کند و مردم را به حال خود واگذارد . وی در نامه ای که هنگام خلافت ظاهری خود به عثمان پسر حنیف که از جانب او در بصره حکومت داشت نوشت ، و او را سرزنش کرد که چرا به مهمانی رفته که توانگران در آن بوده اند نه مستمندان ، گوید :

«بدین بسنده کنم که مرا امیر مؤمنان گویند و در ناخوشايندي هاي روزگار شريک مردم نباشم ، يا در سختي زندگي برایشان نمونه اي نشوم . » (14)

نیز می گوید :

«اگر شب

را روی اشتر خار بیدار مانم و در طوق های آهین گرفتار ، از این سو و آن سویم کشند ، خوشتر دارم تا روز رستاخیز بر خدا و رسول درآیم حالی که بر بندۀ ای ستم کرده باشم . بخدا عقیل را دیدم پریشان و سخت درویش ، کودکانش از درویشی پریش . موی ژولیدۀ و رنگشان تیره گردیده . از من خواست منی گندم بدو دهم . پی در پی آمد و گفته خود را تکرار کرد . گوش به سخن او نهادم ، پنداشت دین خود را بدو دادم . آهني گداخته را به تنش نزدیک ساختم فریاد برآورد . گفتم نوحه گران بر تو بگریند از آهني که انسانی به بازیچه آن را گرم کرده می نالی و می خواهی مرا به آتش دوزخ بکشانی . » (15)

علی خلافت را حق خود می دانست ، اما حرمت دین و وحدت مسلمانان را برتر از آن می دید و می گفت :

«می دانید سزاوارتر از دیگران به خلافت منم به خدا سوگند بدانچه کردید گردن می نهم ، چند که مرزهای مسلمانان ایمن بود و کسی را جز من ستمی نرسد . من خود این ستم را پذرفتارم و اجر این گذشت و فضیلتش را چشم می دارم و به زر و زیوری که بدان چشم دوخته اید دیده نمی گمارم . » (16)

«به خدایی که دانه را کفید و جان را آفرید ، اگر این بیعت کنندگان نبودند و یاران حجت بر من تمام نمی نمودند و خدا علما را نفرموده بود تا ستمکار شکمبارة را برنتابند ، و به یاری گرسنگان ستمدیده بشتابند ، رشته این کار را از دست می گذاشتم و پایانش را چون آغازش

می انگاشتم ، و چون گذشته خود را به کناری می داشتم ، و می دیدید که دنیای شما را به چیزی نمی شمارم و حکومت را پسیزی ارزش نمی گذارم . » (17)

با این همه آنجا که لازم بود راهنمایی می فرمود . اگر مشکلی پیش می آمد می گشود ، و اگر حکمی به خطا صادر می شد ، درست را به آنان می نمود . اگر بخواهم در این باره مختصری بنگارم کتابها خواهد شد . رسول خدا درباره او فرمود :

«من شهر دانشم و علی در آن شهر است» .

حضرت رسول ، علی را در قضاوت از همه صحابیان برتر شمرد و فرمود : «أقضاكم علی .»

درباره پاسخ او به پرسش هایی که همگان در آن مانده بودند یا حکمی که راه بدان نمی بردن کتابها به فارسی و عربی نوشته شده . و خوانندگان این کتاب به یقین همه یا برعی از آن کتابها را خوانده و یا پاره ای از مطالب آن را شنیده اند . از جمله مجموعه ای از داوریهای آن حضرت است که پنجاه و اند سال پیش مرحوم شوشتاری رحمه الله آن را در مجموعه ای فراهم آورد و قضاط امیر المؤمنین (ع) نام نهاد . و به فارسی هم ترجمه گردید .

از راهنمایی کسانی که پیش از وی مسند خلافت را به خود اختصاص دادند ، دریغ نمی فرمود . و آنجا که بایست مصلحت را می نمود . و آنان هم بارها گفتند که اگر تو نبودی ما تباہ می شدیم . عمر می خواست خود همراه سپاهیانی که به ایران می رفتند براه افتد . علی بد و گفت :

«تو همانند قطب بر جای بمان و عرب را چون آسیا سنگ گرد خود بگردان و

به آنان آتش جنگ را برافروزان که اگر تو از این سرزمین برون شوی عرب از هر سو تو را رها کند و پیمان بسته را بشکند ، و چنان شود که نگاهداری مرزها که پشت سر می گذاری برای تو مهمتر باشد از آنچه پیش روی داری . » (18)

و در جنگ با رومیان بدو چنین گفت :

«خدا برای مسلمانان عهده دار شده است ، حوزه مسلمانی را نیرومند سازد ، تا حرمت شان مصون ماند ، آن که آنان را یاری کرد حالی که اندک بودند ، و کسی نبود که یاری شان کند ، و دشمنان را از آنان بازداشت حالی که شمارشان کم بود و کسی نبود که بازشان دارد ، زنده است و نمیرد . هر گاه خود به سوی این دشمن روی ، و با آنان روبرو شوی و رنجی یابی ، مسلمانان تا دورترین شهرهای خود دیگر پناهگاهی ندارند ، و پس از تو کسی نیست تا بدو رو آرند . مردی دلیر را به سوی آنان روانه گردان و جنگ آزمودگان و خیرخواهان مسلمانان را با او برانگیزان ، اگر خدا پیروزی داد چنان است که تو دوست داری و اگر کاری دیگر پیش آمد باری تو جای خویش می داری . » (19)

در سالهای گوشه نشینی به گرددآوری قرآن ، پرداخت و آن را چنانکه بر رسول(ص)نازل شده بود فراهم آورد . علی(ع)در میان یاران پیغمبر بیگمان در شناخت قرآن و گشودن مشکل های آن یگانه بود و پیوسته مسلمانان را به خواندن قرآن و دانستن معنی آن ارشاد می فرمود . در این باره چنین فرماید :

«قرآن بیاموزید که نیکوترین گفتار است و

آن رانیک بفهمید که دلها را بهترین بهار است و به روشنایی آن بهبودی خواهید که شفای سینه های بیمار است و آن رانیکو تلاوت کنید که سودمندترین بیان و تذکار است . » (20)

«بر شما باد به کتاب خدا که ریسمان استوار است و نور آشکار است و درمانی است سود دهنده و تشنگی را فرو نشاننده چنگ در زننده بدان را نگهدارنده ، و در آویزندۀ رانجات بخشندۀ . نه کچ شود تا راستش گردانند ، نه به باطل گراید تا آن را برگردانند .» (21)

«از قرآن بخواهید تا سخن گوید و هرگز سخن نگوید ، اما من شما را از آن خبر می دهم . در قرآن علم آینده است و حدیث گذشته . درد شما را درمان است و راه سازمان دادن کارتان در آن است .» (22)

بسا مشکل که پیش آمد و خلفا و صحابه در آن درمانند ، سپس علی را خوانند و او آن مشکل ها را گشود . ستم ها را با شکیبایی تحمل فرمود و گاه مردم را هشدار می داد که :

«آنچه را فرا یادتان آوردن به فراموشی سپردید ، و از آنچه تان ترسانند خود را ایمن دیدید . پس اندیشه درست از سرتان رفته است ، و کارها بر شما آشفته .» (23)

پی نوشتها

1. نهج البلاغه ، نامه . 28

2. حسین بن علی(ع) .

3. نهج البلاغه ، خطبه . 26

4. سیره ابن هشام ، ج 4 ، ص . 342

5. نهج البلاغه ، گفتار . 235

6. زندگانی فاطمه زهرا(س) ، ص 135 . 126



7. همان ،

ص . 151

8. نهج البلاغه ، گفتار . 202

9. طبری ، ج 4 ، ص . 1827

10. نهج البلاغه ، خطبه . 3

11. همان خطبه .

12. زینب دختر جحش زن رسول خدا از بنی اسد بود .

13. خطبه . 162

14. نامه . 45

15. خطبه . 224

16. خطبه . 74

17. خطبه . 3

18. گفتار . 146

19. خطبه . 134

20. خطبه . 110

156. خطبه . 21

158. خطبه . 22

116. خطبه . 23

بخش 10

خلافت ابو بکر به درازا نکشید . وی در جمادی الآخر سال 13 هجری در گذشت و چنانکه نوشته اند در آخرین روز زندگی عمر را به جانشینی خود معین کرد علی (ع) در این باره فرماید :

«شگفتا ! کسی که در زندگی می خواست خلافت را واگذارد ، چون اجلس رسید کوشید تا آن را به عقد دیگری درآرد . » (1)

ابوبکر هنگامی از جهان رفت که سپاهیان مسلمان از سوی شرق به سرزمین ایران و از سوی شمال به متصرفات امپراتوری روم درآمده بودند . این کشورگشائی در دوره عمر ادامه یافت و به دنبال گشودن سرزمین ها ، مشکل ها پدید گردید ، چنانکه برخی سنت ها هم دگرگون شد .

بیشترین مردمی که در آغاز ظهور اسلام ، مسلمانی را پذیرفتند از مال دنیا نه تنها بهره ای نداشتند بلکه در تنگدستی به سر می بردنده ، و تنی چند که از اندک مکتبی برخوردار بودند نیم یا همه آن را در راه اسلام هزینه کردند . آنان با رسول خدا و یا به فرمان او با مشرکان جنگیدند و به تعبیر بهتر جهاد کردند

از جهاد خود تبلیغ مسلمانی را می خواستند و رضای خدا را می جستند . طبیعی است که در میان چنین مردمی ستیزه برسر مال یا منصب پیش نیاید .

پس از گشوده شدن مکه ، مسلمانی در سرزمین عربستان پیش می رفت و مردم بدان گردن می نهادند اما همه به دل مسلمان نمی شدند . میان مسلمان شدگان کسانی بودند که جز پذیرفتن اسلام راهی نداشتند . قرآن از اینان چنین خبر می دهد :

«وَقَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَّا قَلْ لَمْ تَؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا .» (2)

چنانکه نوشه شد اگر سالیانی چند همچنان سایه رسول خدا بر سر این مردم بود و بیست سال یا دهسال دیگر از تربیت وی برخوردار می شدند ، همه یا گروه بسیاری از آنان مسلمان راستین می گشتند و بسیاری از مشکلات که پس از رحلت پیغمبر حوزه مسلمانی را فرا گرفت پدید نمی آمد . اما چنین نشد .

از فتح مکه بیش از دو سال و اندی نگذشته بود که پیغمبر به جوار پروردگار رفت و ماهی چند نگذشت که سپاهیان اسلام به فتح سرزمین های غیر عربی پرداختند . در دوران کوتاه خلافت ابوبکر سربازان و فرماندهان آنان در جبهه ها سرگرم بودند ، بدین رو دگرگونی چشم گیری در وضع اجتماعی مردم پدید نگردید . اما در دوران خلافت عمر از یک سو سیل درآمد به خزانه دولت سرازیر گردید ، و از سوی دیگر منصب حکومت شهرها و ایالت ها خواهان فراوان یافت و طبیعی است که جمعی به فکر گردآوری مال و یا به دست آوردن جاه بیفتند . دیوان حقوق بگیران دولت نیز که در آغاز کاری حساب شده و آسان می نمود

مشکلی بزرگ پدید آورد . در این دفتر پرداخت مقرری بیشتر مردم بر اساس سبقت در مسلمانی تعیین گردید . نتیجه آنکه دسته ای ، تنها به نام زودتر مسلمان شدن از بیت المال بیشتر از دیگران می گرفتند . (3)

می توان گفت در طول دوازده سال پس از رحلت پیغمبر(ص) اندک اندک گروهی از مسلمانان مدینه و مکه که ستون اصلی این دین به حساب می آمدند ، به دنیا بیشتر از آخرت نگریستند . عدالت و تقوی (که دو رکن اصلی در اسلام است) جای خود را به دست اندازی به مال و رسیدن به جاه داد . از سوی دیگر مردمانی از نژاد غیر عرب خود را در اختیار سران فاتح نهادند و سپاهیان اسلام با رسیدن به سرزمین آنان ، دنیای تازه ای پیش روی خود دیدند . عربی که ساده می زیست ، تجمل آنان را دید و به زندگانی پر زرق و برق رو آورد و بدان خو گرفت .

عمر در ذو الحجه سال بیست و سوم از هجرت با خنجری که به پهلوی او زدند ، در بستر افتاد و پس از چند روز درگذشت . پیش از مردن ، شش تن از یاران پیغمبر ، یعنی علی ، عثمان ، زبیر ، سعد پسر ابو وقار ، عبد الرحمن پسر عوف و طلحه را که در آن روز در مدینه نبود نامزد کرد تا به مشورت بپردازند و در مدت سه روز خلیفه مسلمانان را تعیین کنند .

ابن اثیر نوشه است :

«صهیب را گفت امامت نماز را در این سه روز به عهده گیر و این شش تن را در خانه ای درآور تا به مشورت بنشینند . اگر پنج

تن آنان طرفدار یک تن بودند و یکی نپذیرفت ، او را بکش . و اگر چهار تن طرفدار یکی و دو تن مخالف بودند آن دو را گردن زن ، و اگر سه تن با یک نفر بودند عبد الله(بن عمر) را داور قرار دهید . اگر به حکم داور راضی شدند خوب و گرنه آن طرفی را که عبد الرحمن بن عوف در آنست پذیرند . و هر کس مخالف بود او را بکش . » (4)

در برخی روایت هاست که صحیب را مأمور نماز خواندن کرد و ابو طلحه انصاری را بر هیأت مشاوران گمارد . (5) با چنین ترکیبی از یاران رسول خدا و چنان سفارشی درباره پذیرفتن رأی آنان ، از آغاز معلوم بوده است علی به خلافت نخواهد رسید ، زیرا عبد الرحمن به خاطر خویشاوندی ، طرف عثمان را رها نمی کرد . در پایان سه روز عبد الرحمن نزد علی رفت و گفت : «اگر خلیفه شوی به کتاب خدا و سنت رسول و سیرت دو خلیفه پس از او رفتار خواهی کرد ؟ » علی(ع) گفت : «امیدوارم در حد توان و علم خود رفتار کنم . » و چون از عثمان پرسید گفت : «آری . » (6)

عبد الرحمن با عثمان بیعت کرد و بدین ترتیب کار انتخاب خلیفه پایان یافت .

نخستین خرده ای که بر ترکیب این شورا می توان گرفت این است که اگر خلافت پس از رسول خدا خاص علی(ع) نیست و پیغمبر وی را در غدیر خم به جانشینی خویش نگمارد و اگر انتخاب امام امت به عهده شورا است ، چرا اعضای این شورا باید همگی از مهاجران باشند

؟ چرا انصار نباید در این مجلس راه یابند ؟ اگر رسول خدا گفته باشد «الائمه من قريش» معنی آن این است که امام باید از قریش باشد نه آنکه تنها قریش می توانند امام را بگزینند .

دوم اینکه چرا تنها شش تن به مشورت نشینند؟ مگر آن روز اصحاب حل و عقد تنها این شش تن بودند؟ سوم اینکه اگر یک تن یا دو تن مخالف بود چرا باید گردن آنان را بزنند؟

چهارم اینکه اگر پس از سه روز نتوانستند کسی را بگزینند چرا همه را بکشند. این همه سختگیری و ترساندن اعضای شورا برای چه بود؟ و چرا باید طرف عبد الرحمن پسر عوف قوی باشد؟ این چراهاست که در طول 14 قرن بی پاسخ مانده یا پاسخی که بدان داده اند قانع کننده نیست. بهتر است سخن علی(ع) را در این باره بخوانیم:

«چون زندگانی او به سر آمد گروهی را نامزد کرد و مرا در جمله آنان درآورد. خدا را. چه شورائی! من از نخستین چه کم داشتم که مرا در پایه او نپنداشتند و در صف اینان گذاشتند؟ ناچار با آنان انباز و با گفتگوشان دمساز گشتم. اما یکی از کینه راهی گزید و دیگری داماد خود را بهتر دید و آن دوخت و آن برید تا سومین به مقصد رسید.» (7)

در این کتاب نمی خواهم به داوری بشینم و به خود اجازه نمی دهم در بحثی درآیم که شاید بعض برادران مرا آزرده کند. اما تنها من نیستم که به تحلیل چنان داستان و آنچه در آن روزها رخ داد می پردازم. چنین

پرسش ها برای هر خواننده پیش خواهد آمد و تا آنجا که ممکن است باید منصفانه بدان پاسخ داد.

چنانکه دیدیم در آن شوری عثمان به خلافت مسلمانان گزیده شد . سالهای عمر عثمان را هنگام مرگ او از هفتاد و نه تا نود سال نوشته اند . حتی اگر کمترین آن را بگیریم نشان می دهد نیروی جسمانی او در سالهای خلافت رو به کاهش بوده است ، حالیکه گشودن مشکل های پیش آمده به نیروی جوان نیاز داشت . اگر عثمان مشاوران آگاه و با انصافی می گزید ، کهنسالی او مشکلی نبود اما چنانکه خواهیم دید چنین نشد .

هنوز نخستین روز انتخاب وی به پایان نرسیده بود که حادثه ای بزرگ پدید آمد . عبید الله پسر عمر بر سر هرمزان و دختر ابولؤلؤ و جفینه که مردی ترسا از مردم حیره بود رفت ، و آنان را از پا درآورد . هرمزان مسلمان و آن دو تن در پناه اسلام بودند . جرمشان این بود که عبد الرحمن پسر ابو بکر گفته بود ، ابولؤلؤ و هرمزان و جفینه را در گوشه ای دیده است که با یکدیگر سخن می گفتند و خنجری که عمر بدان کشته شد در دست آنان بود .

عبید الله را دستگیر کردند و به زندان بردند . کسانی از یاران پیغمبر که با فقه اسلام آشنا بودند گفتند : «عبید الله باید به جرم کشتن هرمزان که مسلمان بوده قصاص شود .» علی از جمله آنان بود . اما بعضی گفتند : «دیروز عمر کشته شد ، امروز پسر او کشته شود ؟» عثمان گفت : «من بر او ولایت دارم و دیه

او را می پردازم .» آنچه مسلم است اینکه عبید الله پسر عمر قاتل بوده است و قصاص بر او واجب ، چرا که علی چون به خلافت رسید خواست او را کیفر دهد وی به شام نزد معاویه گریخت . (8)

مشکل دیگری که پدید آمد و اثر آن تا دهها سال یعنی تا سده سوم هجری باقی ماند از نو زنده شدن همچشمی ها بود . دو تیره عرب های شمالی و جنوبی از صدها سال پیش یکدیگر

را تحقیر می کردند و با هم همچشمی ها داشتند ، بلکه دشمن بودند . با پیمان برادری که پیغمبر در مدینه میان آنان بست آن کینه توزی به ظاهر از میان رفت . اما چنانکه نوشه شد در سقیفه اثر آن پدیدار گشت . جنوبیان گفتند از شما امیری و از ما امیری و شمالیان که قریش از آنان هستند پیش افتادند .

عمر در دوره خلافت خود کوشید تا موازن میان این دو دسته و قبیله های قریش را نگاهدارد ، اگر یکی از مضریان را به حکومت شهری می فرستاد برای شهری دیگر حاکمی از یمانیان می گزید . اما عثمان ، هنوز یک سال از خلافتش نگذشته بود ، عاملان عمر را از کار برکنار کرد . سعد پسر وقارص را از کوفه برداشت و ولید پسر عقبه را که به پیغمبر دروغ گفت و آیه نبأ درباره او نازل گردید به جای او فرستاد و چون فساد کار او بر همگان گران بود ، سعید پسر عاص را به حکومت نصب نمود . سعد بن عبد الله بن ابی سرح را که پس از مسلمانی کافر شد و پس از فتح

مکه دگربار مسلمانی گرفت ولايت مصر داد .

طه حسين در کتابی که به نام الفتنه الكبرى نوشته و نویسنده چهل سال پیش آن را به فارسی درآورده و انقلاب بزرگ نامیده است ، کوشیده است تا کارهایی را که به ولید نسبت داده اند افسانه به حساب بیاورد .

از جمله می گوید :

«اگر ولید در جماعت بر رکعت های نماز افزوده بود ، مسلمانان کوفه که اصحاب پیغمبر و قراء و صالحان در میان آنان بودند متابعت نمی کردند .» باید گفت اصحاب پیغمبر و قراء نیز در این سالها با زمان پیغمبر فاصله ای بسیار گرفته بودند ، و بیشتر به فکر آسایش خود

بودند تا اجرای حکم دین . آنجا که قدرت به کار افتاد بیشتر زبانها خاموش می شود . تنها ولید نبود که چنان کاری کرد . تنی چند را در سالهای بعد می بینیم ، برای دنیا ، با کردار و گفتار ، حاکم خود را خشنود و خدا را به خشم آورده اند .

گروهی از این صالحان و قاریان هنوز زنده بودند و دیدند معاویه بر خلاف فرموده رسول(الولد للفراس) زیاد را برادر خود و فرزند ابوسفیان خواند ، و این قاریان و صالحان دم بر نیاوردن و اگر یک دو تن خرد گرفتند پای آن نایستادند . دگرگونی هایی از این دست یا شدیدتر در عهد عثمان و معاویه بسیار پدید گردید .

«مردم دین را تا آنجا می خواهند که کار دنیای خود را با آن درست کنند و چون پای آزمایش به میان آید دینداران اند که خواهند بود . » (9)

عثمان ابو موسی اشعری را که از یمانیان بود و عمر او را برصره حاکم ساخت ، چندی نگاه داشت . لیکن قریش و مصریان متوجه شدند سررشه سه ولايت بزرگ را در دست دارند ، کوفه در دست ولید ، شام در دست معاویه ، مصر در دست عمرو پسر عاص است . اما بصره در دست آنان نیست و ابوموسی حکومت آن شهر را عهده دار است . و او نه مصری است نه قریشی بلکه یمانی است . نوشه اند مردی مصری از بنی امية نزد عثمان رفت و گفت : «مگر کودکی میان شما نیست تا او را حکومت کوفه بدھید ؟ این پیر تا کی می خواهد در این شهر حاکم باشد ؟ »

عثمان در بذل و بخشش ها کار را به اسراف رساند . نوشه اند مال فراوانی از بیت المال به یکی از خویشاوندان خود بخشید . اما مسئول بیت المال که این مبلغ را بسیار می دانست نپرداخت . عثمان بر او سخت گرفت ولی او نپذیرفت . عثمان بدو گفت :

«به حسابت خواهم رسید . این فضولی ها به تو نرسیده ، تو خزانه دار ما هستی .» وی گفت : «خزانه دار تو یکی از خادمان تو است من خزانه دار مسلمانانم .» آنگاه کلیدهای بیت المال را آورد و بر منبر پیغمبر آویخت و به خانه شد . (10)

اند که اندک کار دشوارتر گردید . نه پیرامونیان عثمان اندازه نگاه می داشتند ، و نه او از رفتار آنان آگاه بود . چند تن از اصحاب رسول خدا به یکدیگر نامه نوشتند به مدینه بیایید که جهاد اینجاست . سپس به بدگویی از عثمان پرداختند که کار از دست جمع صحابه بیرون رفته و به دست این چند تن افتاده است : زید پسر

ثابت ، ابو اسید ساعدی ، کعب پسر مالک و حسان پسر ثابت . مردم فراهم آمدند و از علی خواستند با عثمان گفتگو کند . علی نزد عثمان رفت و گفت :

«مردم پشت سر من اند و مرا میان تو و خودشان میانجی کرده اند . به خدا نمی دانم به تو چه بگویم . چیزی نمی دانم که تو آن را ندانی . تو را به چیزی راه نمی نمایم که آن را نشناسی . تو می دانی آنچه ما می دانیم . ما بر تو به چیزی سبقت نجسته ایم تا تو را از آن آگاه کنیم . جدا از تو چیزی نشنیده ایم تا خبر آن را به تو برسانیم . دیدی چنانکه ما دیدیم . شنیدی چنانکه ما شنیدیم . با رسول خدا بودی چنانکه ما بودیم . پسر ابو قحافه ، و پسر خطاب در کار حق از تو سزاوارتر نبودند . تو از آنان به رسول خدا نزدیک تری که خویشاوند پیامبری داماد او شدی و آنان نشدند .

خدا را ! خدا را ! خویش را بپایی ، به خدا تو کور نیستی تا بینایت کنند ، نادان نیستی تا تعلیمت دهند . راهها هویداست ، و نشانه های دین برپاست . بدان که فاضلترین بندگان خدا نزد او امامی است دادگر ، هدایت شده راهبر ، که سنت شناخته را برپا دارد و بدعتی را که

ناشناخته است بمیراند . سنت ها روشن است و نشانه هایش هویداست و بدعتها آشکار است و نشانه های برپاست . و بدترین مردم نزد خدا امامی است ستمگر ، خود گمراه و موجب گمراهی دیگر که سنت پذیرفته را بمیراند و بدعث و اگزارده

را زنده گرداند . و من از رسول خدا شنیدم که گفت : روز رستاخیز امام ستمگر را بیاورند و او را نه یاری بود ، نه کسی که از سوی او پوزش خواهد پس او را در دوزخ افکنند و در آن چنان گردد که سنگ آسیا گردد . سپس او را در ته دوزخ استوار بندند .

من تو را سوگند می دهم امام کشته شده این امت نباشی ! چه گفته می شد که در این امت امامی کشته گردد ، و با کشته شدن او در کشت و کشتار تا روز رستاخیز باز شود و کارهای امت بدانها مشتبه بماند و فتنه میان آنان پراکند ، چنانکه حق را از باطل نشناشند و در آن فتنه با یکدیگر بستیزند و درهم آمیزند .

برای مروان همچون چارپایی به غارت گرفته مباش ، که تو را به هر جا خواست براند ، آن هم پس از سالیانی که بر تو رفته ، و عمری که از تو گذشته . »

عثمان گفت : «با مردم سخن گوی تا مرا مهلت دهند تا از عهده ستمی که بر آنان رفته برآیم ». « آنچه در مدینه است مهلت نخواهد و مهلت بیرون مدینه ، چندانکه فرمان تو بدانجا رسد .

(11) «

«مردم آنچه تو گفتی می گویند ، اما اگر تو جای من بودی سرزنشت نمی کردم ، و بر تو عیب نمی گرفتم و اگر با خویشاوندت پیوندی داشتی یا بار هزینه را از دوش تنگdestی بر



می داشتی یا بی خانمانی را در پناه جایی می گماشتی بر تو خرده نمی گرفتم . تو را به خدا
می دانی عمر ، مغیره پسر شعبه

را حکومت داد ؟ »

«آری»

«پس چرا برو من که پسر عامر را به خاطر خویشاوندی و نزدیکی به حکومت گماشته ام
اعتراض می کنی ؟ »

«اگر عمر کسی را به حکومت می گمارد و از او شکایتی می شد ، سخت به گوش آن حاکم
می زد . و بدترین کیفرش می کرد و تو چنین نمی کنی ناتوان شده ای و بازیچه دست
خویشاوندان . »

«آنان خویشاوندان تو هم هستند . »

«بله ، من با آنان پیوند نزدیک دارم ولی دیگران برای تصدی کار از آنان سزاوارترند . »

«می دانی عمر معاویه را حکومت داد ؟ من نیز او را حکومت دادم . »

«تو را به خدا می دانی معاویه از یرفا غلام عمر بیشتر می ترسید تا یرفا از عمر ؟ »

«بله ! »

«اکنون معاویه بدون رخصت تو هر چه می خواهد می کند و می گوید دستور عثمان است
، و تو می دانی و بر او اعتراض نمی کنی ! »

علی پس از این نصیحت ها از نزد عثمان بیرون رفت و عثمان در پی او به مسجد شد ، بر منبر نشست و گفت :

«هر چیز را آفته به دنبال است و هر کاری را در پی و بال . وبال این امت و تباہی این نعمت عیبگویانند و طعنه زنندگان . آنچه دوست دارند به شما می نمایانند و آنچه ناخوش می دارند از شما می پوشانند . می گویند و می گویند . شما بدانچه پسر خطاب کرد و از او پذیرفتید ، عیب می گرفتید اما او پایمالтан کرد و با دستان کوفت و با زبان مقهورتان ساخت تا خواه و ناخواه گردن نهادید . من با شما با نرمی رفتار کردم و خود را رام شما ساختم

و دست و زبانم را از شما بازداشتیم . شما بر من گستاخ شدید بخدا ما از شما نیرومندترین و یاران ما فراوان تر و بیشتر . اگر آنان را بخوانم نزد من می آیند . زبان هاتان را در کام فرو برید و بر والیان خود عیب مگیرید ، من آن را که اگر با شما سخن می گفت می پذیرفتید(سختگیری و خشونت) از شما بازداشتیم . چه حقی داشته اید که بدان نرسیده اید ؟
بخدا من در این باره کوتاهی نکردم . »

مروان برخاست و گفت : «اگر می خواهید شمشیر را میانمان به داوری بگماریم .»

عثمان گفت : «خاموش باش مرا با یارانم بگذار ! چه جای این سخنان است . به تونگفتیم سخن مگو !» مروان خاموش شد و عثمان به خانه رفت . (12) اما گفته های او مردم را بیشتر برانگیخت .

پی نوشتها

2. حجرات :

3. برای اطلاع بیشتر رجوع شود به تاریخ تحلیلی ، ص 126 و 130 ، و رجوع شود به پس از پنجاه سال ، ص . 49

4. کامل ، ج 3 ، ص 67 ، طبری ، ج 5 ، ص 80 . 2779

5. طبری ، ج 5 ، ص . 2724

6. طبری ، ج 5 ، ص . 2786

7. نهج البلاغه ، خطبه . 3

8. تاریخ ابن اثیر ، ج 3 ، ص . 76

9. حسین بن علی(ع) .

10. انقلاب بزرگ ، ص . 98

11. خطبه 164 ، کامل ، ج 3 ، ص 151 ، طبری ، ج 6 ، ص . 2937

12. طبری

، ج 6 ، ص 152 . 2939 2940 ، کامل ، ج 3 ، ص 153 .

بخش 12

از جمله کسانی که بر عثمان خرده می گرفت ابوذر بود. نام ابوذر جندب است، پسر جناده و از بنی غفار است. مردی صحرانشین بود. چون از بعثت پیغمبر آگاه شد برادر خود را به مکه فرستاد و بد و گفت:

«برو! و بین این مرد که می گوید از آسمان بدو خبر می رسد کیست. آنگاه مرا آگاه کن».

برادرش به مکه آمد و پیغمبر را دید و نزد ابوذر بازگشت و گفت: «مردی را دیدم که مردم را به اخلاق نیکو سفارش می کند و گفتار او شعر نیست.» ابوذر گفت: «آنچه می خواستم نگفتی.» توشه ای و ظرف آبی برداشت و روانه مکه شد. چون به مکه رسید خاموش به راه افتاد و به مسجد درآمد. و شب هنگام نزدیک خانه کعبه آماده خواب شد. علی که به خانه می رفت او را دید و پرسید: «غیری؟»

«آری!»

«باهم به خانه برویم!» ابوذر همراه علی رفت. و شب را در خانه او خوابید و با مداد از خانه بیرون رفت. شب دیگر نیز همچنین شب سوم علی از او پرسید: «نمی گویی چرا به این شهر آمده ای؟»

«اگر راهی پیش پایم بگذاری می گوییم.» «آسوده باش راز تو را پنهان می کنم و اگر بتوانم یاریت می کنم.»

«ما شنیده ایم در این شهر مردی دعوی پیغمبری می کند. مردم را به انجام دادن کارهای خوب

و ترک کردن کارهای بد و امی دارد . به برادرم گفتم به این شهر بیاید و مرا از او و کار او آگاه کند . او برای من خبری آورد ، اما آنچه می خواستم نبود . حالا خودم آمده ام تا از کار و دعوی او آگاه شوم . «سپس خود را به علی شناساند و علی گفت :

«به خدای کعبه او پیغمبر است و تو راه را پیدا کرده ای . »

علی شب هنگام او را نزد پیغمبر برد و ابوذر آنچه را می جست یافت . پس از چندی ابوذر آماده بازگشت به قبیله خود شد و برای وداع نزد پیغمبر آمد . رسول خدا بدو گفت :

«ابوذر نزد خوشاوندانست بازگرد . وقتی دعوت ما آشکار شد بیا . اما از آنچه دیدی و شنیدی چیزی مگو مبادا مردم مکه تو را آسیبی برسانند . »

ابوذر گفت :

«به خدایی که تو را به راستی فرستاد ، با بانگ بلند میان آنان فریاد خواهم زد . » چون از خانه پیغمبر بیرون رفت به جمع قریش برخورد و آنان را به اسلام خواند . ولی حاضران بدو حمله بردند و او را سخت زدند . عباس خود را روی وی افکند و گفت : «چه می کنید ؟ مگر نمی دانید این مرد از قبیله غفار است و راه بازرگانی شما به شمال از آن قبیله می گذرد . » ابوذر به قبیله خود برگشت و مردم را به ظهور دین تازه مژده داد . ابوذر پس از جنگ های بدر و احد خود را به مدینه رساند و چون تنها بود ، همراه اصحاب صفه در مسجد می خوابید و چون زن

گرفت ، خیمه ای بر فراز پشته ای برپا کرد و در آن به سر می برد .

ابوذر پیوسته در کنار پیغمبر بود. در جنگ تبوک که سپاهیان مسلمان در سختی بودند و با نداشتن ساز و برگ درست به راه افتادند، گاه کسی در راه می‌ماند چون به پیغمبر می‌گفتند می‌فرمود:

«اگر در او خیری باشد خدا او را به شما می‌رساند و اگر نه از دست او آسوده می‌شوید.»

ابوذر بر شتری سوار بود. شتر از رفتن بازماند. وی آنچه بر پشت شتر بود بر دوش خود نهاد و به راه افتاد. یکی از آنان که با رسول خدا بود او را دید و گفت: «پیاده ای را در راه می‌بینم.»

رسول فرمود: «باید ابوذر باشد.» و چون نزدیک رسید دیدند ابوذر است.

پیغمبر فرمود:

«خدا ابوذر را رحمت کند تنها می‌آید. تنها می‌میرد. روز رستاخیز تنها محشور می‌شود.»

و نیز درباره او فرموده است:

«زمین برنداشته و آسمان سایه نیکفنده راستگوتری را از ابوذر.» (۱)

ابوذر از یکسو بدل و بخشش های عثمان را می‌دید، و از سوی دیگر تجمل گرایی مسلمانان و بعضی از صحابه پیغمبر را و بر او گران می‌آمد. بنابراین خرده گیری را آغاز کرد. و طبیعی است که یاران عثمان را خوش نیاید. سفری به شام کرد یا آنکه او را به شام تبعید



کردند ، در آنجا نیز دگرگونی های تازه ای دید . حاکمی که از جانب خلیفه رسول خدا بر مردم حکومت می کرد ، روش قیصرهای روم را پیش گرفته بود . جمعی گرد او را

گرفته و از بخشش او برخوردارند و بیشتر مردم تهییدست . ابوذر در مسجد می نشست و بر مردم سیرت رسول خدا و دو خلیفه پس از او را می خواند .

اند که اندک پیرامونیان معاویه بدو گفتند : «ماندن ابوذر در اینجا به صلاح نیست و بیم آن می رود که مردم را بشوراند . »معاویه ماجرا را به عثمان نوشت و عثمان پیام داد ابوذر را روانه مدینه کنید . چون به مدینه رسید بدو تندي کرد و سرانجام وی را به ربذه تبعید نمود . هنگامی که به ربذه می رفت علی را دید . و او به وی چنین فرمود :

«ابوذر تو برای خدا به خشم آمدی ، پس امید به کسی بند که به خاطر او خشم گرفتی ، این مردم بر دنیای خود از تو ترسیدند و تو بر دین خویش از آنان ترسیدی . پس آن را که به خاطرش از تو ترسیدند بدیشان واگذار و با آنچه از آنان بر آن ترسیدی(دین) رو به گریز آر . بدآنچه آنان را از آن بازداشتی چه بسیار نیاز دارند و چه بی نیازی تو بدآنچه از تو باز می دارند . بزودی می دانی فردا سود برنده کیست و آنکه بیشتر بر او حسد برنده چه کسی است (2) .

همچنین به دستور عثمان ، عمار را چندان زدند که از هوش رفت . او را به دوش گرفتند و به خانه ام سلمه زن پیغمبر بردند . عمار باقی روز را همچنان بیهوش بود و نماز ظهر و عصر او فوت شد . (3)

عثمان چنان در بخشش بیت المال به خوشاوندان و منع آن از مستحقان اسراف کرد که



گویی مال پدر اوست . علی(ع) درباره او چنین می گوید :

«خویشاوندانش با او ایستادند و بیت المال را خوردند و بر باد دادند . چون شتر که مهار برد و گیاه بهاران چرد . کار به دست و پایش پیچید و پرخوری به خواری و خواری به نگونساري کشید . » (4)

در این روزهای پرگیر و دار چند بار علی(ع) میان شورشیان و عثمان میانجی بوده و رفت و آمد داشته است . یکبار مصریان با او گفتگو کردند ، چون بازگشتند علی نزد عثمان رفت و گفت :

«سخنی بگو تا مردم بشنوند و خدا و مردم گواه حق طلبی تو باشند ، چرا که مردم شهرها به زیان تو برخاسته اند ، من بیم آن دارم سوارانی از کوفه و بصره برسند و تو بگویی علی نزد آنان برو و اگر نروم گویی حق خویشاوندی را به جا نیاوردی و مرا خوار داشتی . » عثمان به مسجد رفت خطبه ای خواند و از خدا آمرزش خواست و گفت :

«من نخست کس هستم که پند می گیرم . بخدا توبه می کنم و چون من کسی باید توبه کند . چون از منبر فرود آیم بزرگان شما نزد من بیایند تا سخن آنان را بشنوم . به خدا اگر حق چنان اقتضا کند که بنده ای شوم روش بنده را پیش می گیرم . به خدا شما را خشنود می سازم . »

اما چون به خانه رسید و مروان و سعید بن عاص و تنی چند از امویان را دید ، آنان گرد وی را گرفتند و او را بر آنچه گفت سرزنش کردند . (5)

اندک اندک کار بر عثمان دشوار گردید .

طبری و به پیروی از او ابن اثیر و به نقل از آنان مورخان دیگر کوشیده اند یکی از علت ها بلکه علت اساسی شورش و دشوار شدن کار را بر عثمان ، ابن سبایا ابن سوداء بشناساند . نوشه اند : «او یهودی بود که در شهرهای مهم اسلامی می گردید و مردم را برمی انگیخت و کوشید پاره ای از عقیدت های یهودی را در شریعت اسلام درآورد . »

ابن سبا شخصیت افسانه ای باشد یا شخص حقیقی هنوز هم درباره او جای نوشتن باقی است ، اما بهیچوجه نمی توان شورش علیه عثمان را به او نسبت داد . اگر به حادثه های آن سال و سالهای پیش بنگریم و آن را درست تحلیل کنیم خواهیم دید پیرامون عثمان را ابن سوداهای فراوان گرفته بودند . کسانی که نامه کردارشان سراسر سیاه بود . آنان بر بیت المال که از آن همه مسلمانان بود دست انداختند . کسانی چون سعید پسر عاص ، عبد الله پسر سعد بن ابی سرح ، مروان ، و مانند آنان اینان بودند که مردم را علیه عثمان شوراندند و خود از یاری او دریغ کردند .

ابن اثیر از گفته عمرو عاص نوشه است : «بخدا اگر شبانی را می دیدم او را بر ضد عثمان می انگیختم .» روزی که در کاخ خود در فلسطین به سر می برد و پسранش محمد و عبد الله و سلامه پسر روح با او بودند سواری را دید از مدینه می آید . از او حال عثمان را پرسید . گفت : «در محاصره به سر می برد .» عمرو مثلی را گفت : که معنی آن این است : «کار از چاره گذشت .

آنچه باید به سرش آید ، آمد . «سپس سواری دیگر رسید و از او پرسید ، گفت : «عثمان کشته شد .» عمرو گفت : «مرا ابو عبد الله می گویند وقتی کاری را پیش گیرم به آخر می رسانم .» (6)

بر فرض با طبری و همفکران او موافق شویم و بگوییم ابن سودا در مصر مردم را علیه عثمان برانگیخت ، در عراق چسان ؟ آیا ابن سودا از این سو به آن سو می رفت و از خلیفه بد می گفت و مردم را با او دشمن می کرد و کسی از کارگزاران عثمان او را باز نمی داشت ؟ مگر اینکه بگوییم کارگزاران عثمان هم با او موافق بودند و دست و زبان وی را آزاد می گذاشتند . در این صورت کشنده عثمان آن کارگزاران اند نه ابن سودا ، آنانکه بر بیت المال دست انداختند و آن را خاص خود و کسان خود کردند . بهره سربازانی را که در خط مقدم می جنگیدند بدانها نرساندند . یاران مخصوص پیغمبر را که خیرخواه بودند به خود را ندادند بلکه آنان را راندند . مردم تا توانستند تحمل کردند و چون شکیبایی از حد گذشت برخاستند .

توقع های اطرافیان عثمان بخصوص امویان ، از یکسو وی را فرصت نمی داد در کار مردم چنانکه باید بنگرد ، و از سوی دیگر آنان از دست اندازی به مال مردم باز نمی ایستادند . آخرین بار عبد الله پسر عباس را نزد علی فرستاد و از او خواست از مدینه برون شود و به ینبع رود . علی (ع) در این باره چنین می فرماید :

«پسر عباس ! عثمان جز این نمی خواهد که من چون شتری آبکش

باشم با دلوی بزرگ پیش آیم و پس روم به من فرستاد تا برون روم ، سپس فرستاد تا بازگردم و اکنون فرستاده است تا بیرون شوم . » (7)

مردم چون از شکایت های خود طرفی نبستند در مدینه فراهم آمدند . نوشته اند عثمان روزی بر منبر رفت و گفت : «ای مردمی که از گوشه و کنار در این شهر فراهم آمده اید ، مردم مدینه می دانند پیغمبر ، شما را ملعون خوانده است . بیایید خطاهای خود را به صواب از میان

ببرید . »در آن مجلس گفتگو در گرفت و یکی از قبیله ابوذر که جهجه بن سعید نام داشت و در بیعت رضوان حاضر بود بر جست و عصائی را که عثمان در دست داشت از او گرفت و آن را بر زانوی عثمان خرد کرد . از این روز شورشیان به عثمان سخت گرفتند . او را از نماز با مردم بازداشتند و مردی را که پیشوای شورشیان مصر بود و او را غافقی می گفتند به امامت گماردند سپس آب را از عثمان باز گرفتند . (8)

در سندهای دست اول می بینیم علی(ع) تا آخرین لحظات از عثمان حمایت می کرد . طبری نوشته است در شب حادثه ، عثمان کسی را نزد علی(ع) فرستاد که اینان آب را از ما بازداشته اند ، اگر توانید آبی به ما برسانید این پیغام را به طلحه و زبیر و عایشه و نیز زنان پیغمبر فرستاد .

نخستین کسی که به یاری او آمد علی(ع) و ام حبیبه بود . علی در تاریکی نزد شورشیان رفت و گفت :

«مردم آنچه می کنید نه به کار مؤمنان م ماند و نه به کار کافران . آب

و نان را از این مرد باز مدارید ! رومیان و پارسیان اسیر خود را نان و آب می دهند . این مرد با شما در نیفتاده است چگونه در بندان و کشتن او را حلال می شمارید ؟ »

گفتند : «نمی گذاریم بخورد و بیاشامد . » علی عمامه خود را در خانه عثمان افکند به نشان آنکه آنچه خواستی کردم و باز گشت . (9)

جز علی(ع) و ام حبیبه که شورشیان بدو اهانت کردند کسی پاسخ عثمان را نداد . روشن است که شورشیان از خواست خود باز نمی ایستادند و گوش به سخنان آشتبختی خواهانه نمی

دادند. در آن گیر و دار دسته ای از جوانان مهاجر که عبد الله پسر عمر و عبد الله پسر زبیر و حسن و حسین و محمد پسر طلحه در میان آنان بودند، به خانه عثمان درآمدند و از شورشیان خواستند دست از ستیزه بدارند. اما هماندم خبری دهان به دهان گشت که سپاهیانی از عراق و شام به یاری عثمان می آیند. در اینجا بود که کار دشوار گردید، شورشیان به جنبش آمدند و کار خود را کردند.

آیا در آن روزها بزرگانی از مردم مدینه در نهان شورشیان را تحریک نمی کردند؟ آیا دست هایی پنهانی نبود که می خواست کار عثمان به نهایت برسد؟ آیا کسانی دیده به خلافت ندوخته بودند و فرصت نمی بردنده که کار خلیفه پایان یابد و خود به نوایی برسند؟ در اسناد تاریخی به صراحة چیزی نمی بینم، اما از لابلای آن چنانکه خواهیم نوشت معلوم می شود یاران پیغمبر که در مدینه بودند می توانستند مردم را باز دارند، لیکن نه تنها پا در میان نهادند،

سخنی هم نگفتند. عثمان را کشتند و خویشان او به جای آنکه کشندگان وی را نکوهش کنند، بنی هاشم را عامل این کار شناساندند. ولید پسر عقبه برادر مادری عثمان در سوک او چنین سروده است:

«پسران هاشم از جان ما چه می خواهید؟ شمشیر عثمان و دیگر میراث او نزد شماست.
پسران هاشم جنگ افزار خواهرزاده خود را برگردانید آن را غارت مکنید که به شما روا نیست. پسران هاشم چگونه توانیم با شما نرم خوباشیم حالی که زره و اسبهای عثمان نزد علی است. اگر کسی در سراسر زندگی آبی را که نوشید فراموش کند من عثمان و کشته شدن او را فراموش می کنم.»

این شعرها را مردی سروده که از سوی عثمان حکومت کوفه را عهده دار بود. او در این بیت ها نمی خواهد کشندۀ عثمان را بشناساند. او می خواهد کینه فرزندان امیه را از فرزندان هاشم بگیرد. و گرنه بایستی نام کسانی را که سبب اصلی کشته شدن عثمان بوده اند می گفت. بایستی چون مروان حکم می گفت: «آنکه عثمان را به کشتن داد طلحه بود.»

پی نوشتها

1. الاصابه فی تمیز الصحابه ، نیز ابوذر غفاری ترجمه نگارنده .

2. نهج البلاغه ، خطبه . 130

3. رجوع کنید به کتاب انقلاب بزرگ ترجمه نگارنده ، ص 177 به بعد .

4. نهج البلاغه ، خطبه . 3

5. الكامل ، ج 3 ، ص . 164

6. الكامل ، ج 3 ، ص . 163

7. نهج البلاغه ، خطبه . 240

8. الفتنه الكبرى ، ص 212

211

9. طبری ، ج 6 ، ص . 3010

همین که شورشیان کار عثمان را پایان دادند به فکر اداره حکومت افتادند . بدیهی است مسلمانان را به حاکمی نیاز بود و باید خلیفه ای معین گردد . چه کسی جز علی سزاوار خلافت است ؟ اما تنی چند از مسلمانان که پیشینه ای در اسلام داشتند(طلحه و زبیر و ...) چشم به خلافت دوخته بودند . نیز معاویه که در مدت بیست سال قدرتی یافته بود و مردم شام با وی یکدل بودند ، سودائی در سر داشت .

باری مردم از هر سو بر علی گرد آمدند که باید خلافت را بپذیری . اما افسوس که زمان مساعد نبود . و در این بیست و پنج سال که از رحلت پیغمبر می گذشت هیچ سالی نامناسب تر از این سال برای خلافت علی نمی نمود . برخی سنت ها دگرگون شده و برخی حکم ها معطل مانده و درآمد دولت در کیسه کسانی ریخته شده که در این مدت چندان رنجی برای اسلام و مسلمانان بر خود ننهاده بودند . روزی که عمر دفتر حقوق بگیران را تأسیس کرد و مقرری را بر اساس سبقت در اسلام نهاد ، شاید نمی دانست عاقبت آن به کجا می رسد . اما دیری نگذشت که سربازان دیدند ، آنان در جبهه ها می جنگند و غنیمت های جنگی را به مدینه می فرستند و صدقات به صندوق دولت می رسد ، و مردمی در خانه نشسته اند و تنها بخاطر اینکه سالی چند زودتر از آنان مسلمان شده اند ، بیشتر از کسانی که در فراهم آوردن این مالها رنج برده اند بهره می گیرند . از این دشوارتر کاربعضی سران

قریش بود . این تیره خودخواه و جاه طلب که در سقیفه با روایتی که ابوبکر بر مردم خواند (۱) زمامداری مسلمانان را از آن خود ساخته بود ، بر دیگر تیره ها و بر همه مسلمانان که عرب نبودند بزرگی می فروخت . خاندان اموی که تیره ای از قریش اند از دیر زمان با خاندان هاشم میانه خوبی نداشتند . بخصوص با علی(ع) که در جنگ بدر تنی چند از بزرگان آنان را از پا درآورده بود .



عمر در دوران خلافت خود تا آنجا که می توانست اینان را محدود ساخت و رخصت بیرون رفتن از مدینه را به ایشان نمی داد . چون به بهانه شرکت در جهاد نزد او می آمدند می گفت : «جنگی که در روزگار رسول خدا کردی برای تو کافی است . بهتر است نه تو دنیای برون را ببینی و نه دنیای برون تو را .» در حکومت عثمان قریش بدانچه می خواست رسید و تا آنجا که می توانست بر مال و منال دست اندازی کرد . حال علی(ع) در داخل مدینه با چنین مردمی روپرست . مردمی که اگر هم از روی راستی به مسلمانی گرائیدند ، دلبستگی به خاندان خود را رها نکردند . مردمی که پیش از اسلام چون مال و مکتی داشتند به بنی هاشم که تهی دست بودند به دیده حقارت می نگریستند . علی(ع) از این مشکلها و دهها مشکل سخت تر از آن ، آگاه بود و می گفت :

«مرا بگذارید و دیگری را به دست آرید که پیشاپیش کاری می رویم که آن را رویه هاست و گونه گون رنگهاست ، دلها برابر آن بر جای نمی ماند و خردها بر پای . همانا کران تا کران را ابر

فتنه پوشیده است و راه راست ناشناسا گردیده و بدانید که اگر من درخواست شما را پذیرفتم با شما چنان کار می کنم که خود میدانم و به گفته گوینده و ملامت سرزنش کننده گوش نمی دارم . و اگر مرا واگذارید همچون یکی از شمایم و برای کسی که کار خود را بدومی سپارند ، بهتر از دیگران فرمانبردار و شناوریم . من اگر وزیر شما باشم بهتر است تا امیر شما باشم .» (2) بعض مورخان نوشه اند همان روز که عثمان کشته شد با علی(ع) بیعت کردند ولی بعضی نوشه اند گفتگو دو سه روز به درازا کشید و بعضی ها هشت روز نوشه اند و باید چنین باشد . حاضران گفتند تو را رها نمی کنیم تا با تو بیعت کنیم . گفت : «اگر چنین است بیعت باید در مسجد انجام گیرد .»

نوشته اند نخست کس که با او بیعت کرد طلحه بود که با دست شل بیعت کرد . مردی از حاضران که حبیب پسر ذؤیب نام داشت بیعت طلحه را به فال بد گرفت و گفت نخست کس که با او بیعت کرد شل بود . این کار به پایان نخواهد رسید .

بیعت مردم با علی بیعت انبوه مردم بود و او چنین فرماید :

«چنان بر من هجوم آوردند که شتران تشنه به آبشخور روی آرند و چرانده پای بند آنها را بردارد و یکدیگر را بفشارند . چندانکه پنداشتم خیال کشتن مرا در سر می پروراند یا در محضر من بعضی خیال کشتن بعض دیگر را دارند . » (3)

و در جای دیگر فرماید :

«ناگهان دیدم مردم از هر سوی روی به من نهادند و چون
یال کفتار پس و پیش هم ایستادند چندانکه انگشتان شست پایم فشرده گشت و دو پهلویم
آزرده . به گرد من فراهم و چون گله گوسفند سر نهاده به هم . » (4)

و در جای دیگر چنین گوید :

«دستم را گشودند بازش داشتم ، و آن را کشیدند نگاهش داشتم . سپس بر من هجوم آوردند ، همچون شتران تشنه که روز آب خوردن به آبگیرهای خود درآیند ، چندانکه بند پای افزار برید و ردا افتاد و ناتوان پایمال گردید . و خشنودی مردم در بیعت من بدانجا رسید که خردسال شادمان شد و سالخورده لرzan و لرzan بدانجا دوان . » (5) یعقوبی نوشته است در روز بیعت همگان جز سه تن از قریش بیعت کردند . مروان پسر حکم . سعید پسر عاص ، ولید پسر عقبه . ولید که سخنگوی آنان بود گفت :



«تو خون ما را به گردن داری ، روز بدر پدر من و پدر سعید را کشته و چون عثمان مروان را در دستگاه خود درآورد ، بر او خرده گرفتن و مروان را دشنام دادی . اکنون به شرطی با تو بیعت می کنم که بر ما ببخشی و آنچه داریم به ما واگذاری و کشندگان عثمان را کیفر دهی .»

علی(ع) در خشم شد و گفت :

«اما خون شما را (حکم) خدا ریخت . اما بخسیدن شما ، من نمی توانم حق الله را واگذارم . اما آنچه در دست شماست ، آنچه از آن خدا و مسلمانان است عدالت شامل آن است . اما کشندگان عثمان اگر امروز کشتن آنان بر من لازم باشد ، فردا جنگ با

آنان بر من لازم خواهد شد .» (6)

طبری به سند خود از علی بن الحسین آرد که چون مردم با علی بیعت کردند این خطبه را خواند :

«همانا خدای تعالیٰ کتابی راهنمای را نازل فرمود ، و در آن نیک و بد را آشکار نمود . پس راه خیر را بگیرید تا هدایت شوید و از راه شر برگردید و به راه راست روید . واجب ها ! واجب ها ! آن را برای خدا بجا آرید که شما را به بهشت می رسانند . خدا حرامی را حرام کرده که ناشناخته نیست و حلالی را حلال کرده که از عیب تهی است و حرمت مسلمانان را از دیگر حرمت ها برتر نهاد ، و حقوق مسلمانان را با اخلاص و یگانه پرستی پیوند داد .

پس مسلمان کسی است که مسلمانان از دست و زبان او آزاری نبینند ، جز اینکه برای حق بود ، و گزند مسلمان روانیست جز در آنچه واجب شود . بر چیزی پیشی گیرید که همگانتان

را فراغی است مرگ که یک یک شما از آن ناگزیر است . همانا مردم پیش روی شمایند ، و مرگ از پس شما را می خواند . سبکبار باشد تا بررسید . که پیش رفتگان برپایند و پس ماندگان را می پایند . خدا را واپایید در حق شهرهای او و بندگان او که شما مسئولید حتی از سرزمهینها و چهارپایان . اگر خیری دیدید آن را دریابید و اگر شری دیدید روی از آن بتایید . » (7)

طبری نوشه است مغیره پسر شعبه بر علی درآمد و گفت : « تو را ب من حق طاعت و نصیحت است . معاویه و عبد الله بن عامر و دیگر عاملان عثمان را ب سر کار بگذار چندانکه از مردم برای تو بیعت گیرند ، آنگاه خواهی آنان را بگذار و خواهی بردار . » گفت : « تا در این کار بیندیشم . » فردای آن روز نزد او شد و گفت :

« دیروز با تو رایی زدم اما رای درست آن است که آنان را برفور از کار برکنار کنی تا آشکار شود چه کسی فرمانرواست و چه کسی نافرمان . » و چون از نزد علی برون شد در بیرون سرای پسر عباس او را دید و چون نزد علی رفت پرسید :

« مغیره برای چه کار آمده بود ؟ » « دیروز چنان گفت و امروز چنین . »

« دیروز خیرخواهی تو کرد و امروز خیانت ! »

اما آنچه مغیره و پسر عباس می دیدند حکومت بود و آنچه علی (ع) می خواست اجرای عدالت ، و برقراری سنت . علی حکومت را برای رضای خدا می خواست و آنان به دیده ریاست بدان می نگریستند و میان این دو فاصله ای دراز است ، چندانکه کمتر کس تواند آن سوی کار را ببیند . و گویا برای همین است که به پسر عباس گفت :

«تو راست که به من نظر دهی و اگر نپذیرفتم از من اطاعت کنی .» (8)

یکی از سخنان او که نشان دهنده سختگیری وی در کار بیت المال و نماینده درجه تقوی و عدالت اوست و شاید در همان روزهای نخست گفته باشد ، اعتراض وی به بخشش های عثمان از بیت المال است : «به خدا اگر ببینم به مهر زنان یا بهای کنیز کان رفته باشد آن را باز می گردانم که در عدالت گشایش است و آنکه عدالت را بر تابد ستم را سخت

تر یابد .» (9)

پس از این سخنان بود که دنیادوستان دانستند بدانچه در پی آنند دست نخواهند یافت و علی را از راه حق نتوان بر تافت . و نیز آشکار است که عکس العمل این گفتار در خویشاوندان عثمان و خاندان اموی چه بوده است و بر دیگر کسانی که تا آنروز به ناروا از بیت المال بهره می گرفتند چه اثری گذاشت و چگونه آنان را برای رویارویی با وی آماده ساخت .

طبری نوشته است : «چون مردم با علی بیعت کردند گروهی از امویان از مدینه گریختند .» (10) و از آن روز مکه پایگاهی برای مخالفان علی گردید .

به هر حال مردم در حالی با علی (ع) به خلافت بیعت کردند که مشکل های سیاسی و اداری فراوانی در حوزه اسلامی پدید آمده بود . او در دشوارترین شرایط زمانی به خلافت رسید . زمانی بسیار نامساعد زیرا مردم عصر وی تنها آنان نبودند که با او بیعت کردند ، هر چند میان بیعت کنندگان هم کسانی یافت می شد که خدا می دانست در دلشان چه می گذرد . اما بیشتر مردم در مکه ، کوفه و بصره و دیگر ایالت ها با سنتی پرورده شده بودند که یک ربع قرن با سنت زمان رسول مغایرت داشت . علی می خواست آنان را به سنتی که خود او

بدان رفته بود و می رفت و یاران خاص رسول بدان سنت بودند برگرداند . آیا چنین کار
محال و یا لااقل سخت و دشوار نبود ؟

حاکمانی ستمکار بر سر کار بودند و او بایست

آنان را از کار بر کنار کند . این حاکمان هر یک به خانواده ای تعلق داشت ، و هر خانواده
به قبیله ای بسته بود آیا آنان آرام می نشستند ؟

بخش 14

علی(ع) پس از فراغت از کار بیعت ، عاملان خود را روانه ایالت های اسلامی ساخت . عثمان
پسر حنیف را به بصره ، عماره پسر شهاب را به کوفه ، عبید الله پسر عباس را به یمن ، قیس
پسر سعد بن عباده را به مصر و سهل پسر حنیف را به شام فرستاد .

این حاکمان در کار خود توفیقی نیافتدند چرا که مردم از کسی که بر آنها حاکم بود فرمان
می برند . و اگر حاکمی دیگر می خواست جای او را بگیرد ، باید نیرویی فراوان در اختیار
داشته باشد که اگر کار به درگیری رسید از وی حمایت کنند ، یا قدرت مرکزی آنچنان
باشد که سراسر ایالت ها از آن حساب برند ، یا حاکمی که معزول شده فرمان بپذیرد و از
کار کناره گیرد یا مردم به آن درجه از فرمانبرداری رسیده باشند که اگر حاکم ایستادگی
کرد او را برانند . هیچ یک از این شرطها در شهرهایی که این حاکمان به آنجا می رفتد
موجود نبود .

نه حاکمانی که از جانب علی روانه شدند چنان نیرویی در اختیار داشتند و نه حاکمان معزول را تقوایی بود که دل از حکومت بردارند ، نه مردم را چنان بصیرتی که حق را از باطل بشناسند و نه بیمی از جانب خلیفه تازه در دل آنان بود .

سهل پسر حنیف در راه شام به تبوک (11) رسید . در آنجا سوارانی او را دیدند و از او پرسیدند

«که هستی ؟»

«امیر !»

«امیر کجا !»

«شام !»

«اگر عثمان تو را فرستاده است خوش آمدی و اگر به دستور دیگری آمده ای بازگرد .»

«نشنیده اید در مدینه چه رخ داده است .»

«چرا شنیده ایم .» و سهل ناچار نزد علی بازگشت .

قیس پسر سعد چون به آیله (12) رسید با مردمی رو برو شد . از او پرسیدند .

«که هستی ؟»

«قیس پسر سعد !»

«برو !»



و چون به مصر رسید . مردم سه دسته شدند . دسته ای با او شدند و دسته ای گفتند اگر کشنده گان عثمان را کشته اند ما با توایم و گرنه رو بروی تو هستیم و دسته ای حالت انتظار پیش گرفتند .

قیس آنچه را رخ داده بود به علی نوشت . قیس مردی با تدبیر بود . عثمانیان را دلجویی کرد و از جانب آنان ایمن گردید و با دیگران رفتاری نیکو پیش گرفت . از سوی دیگر کسانی از عثمانیان آن سرزمین ، معاویه را از آمدن قیس به مصر و در دست گرفتن حکومت آگاه کردند و او تدبیری اندیشید که تا بعضی آنان را که نزد علی بودند به قیس بدین کنند .

محمد بن یوسف کندي در کتابی که به نام کتاب الولاه و کتاب القضاہ نوشته و در شرح حال والیان و قاضیان مصر است نویسد : «قیس مردی خردمند و دلیر بود و کار مصر را به خوبی می گذراند . معاویه و عمرو پسر عاص می خواستند او را از آنجا برانند . پس بر آن شدند که او را نزد علی متهم سازند . بدین

رو معاویه به شامیان می گفت مبادا قیس را دشنا� دهید که او از دوستان ماست ، نامه ها و اندرزهای او به من می رسد . می خواهم درباره او نامه ای به دوستانم که در عراق اند بنویسم . این خبرها را عراقیان به محمد بن ابی بکر رسانند و او به علی گفت و موجب عزل قیس

گردید . » (13)

اگر داستان رسیدن قیس به مصر چنین باشد ، معلوم می شود وی می دانست عثمانیانی را که در مصر اقامت کرده اند نباید نادیده گرفت . اما بعضی کسان که در کوفه می زیستند و گرد علی (ع) را گرفته بودند در تحلیل حادثه ها چنان بصیرتی نداشتند . و همین ها بودند که خواست خود را پیش بردن ، و قیس از حکومت مصر عزل شد چنانکه هم اینان و مانند آنان

در صفین فریب معاویه را خوردن و چنانکه خواهیم نوشت ترسیدند معاویه بند فرات را بشکند و علی و یارانش را غرق سازد و امام را مجبور کردند تا از جایی که اردو زده بود برون رفت و معاویه در آنجا ارود زد و بسی خون ریخته شد تا توanstند معاویه را به جای نخستین بازگردانند.

اما عبید الله پسر عباس چون به یمن رسید، یعلی پسر منیه که از جانب عثمان حکومت یمن را داشت هر چه در بیت المال بود برداشت و به مکه رفت.

این گزارش‌ها را طبری نوشه و ابن اثیر از او نقل کرده و در کتاب‌های دیگر نیز با اندک اختلاف دیده می‌شود. چرا مردم، حاکمان تازه را نپذیرفتند؟ اکثریت بصره چنانکه خواهیم نوشت عثمانیان بودند. شام در دست معاویه بود

و مردم نزدیک بیست سال با او خوگرفته بودند.

عثمان پسر حنیف چنانکه نوشه خواهد شد [به بصره رفت چندی به کار مشغول بود و چون طلحه و زبیر و عایشه به بصره رسیدند با او درافتادند و او را بیرون راندند. اما عماره پسر شهاب چون به زباله (14) رسید، مردی به نام طلیحه پسر خویلد را دید که برای خونخواهی عثمان به راه افتاده بود. چون به عماره رسید و دانست برای حکومت کوفه آمده است گفت

:

«باز گرد. مردم جز امیری که دارند کسی را نمی‌خواهند. اگر نمی‌پذیری گردنت را خواهم زد.» او بازگشت و علی (ع) چندی بعد به سفارش اشتر، ابوموسی را در حکومت کوفه باقی داشت. سرانجام این حاکمان چنین بود و جز تاریخ طبری ابن اثیر در برخی دیگر از تاریخ‌ها نیز آن را به اجمال و به تفصیل می‌توان دید.

در برخی از این ایالت‌ها سخن از رویارویی مردم ایالت‌ها با حاکم تازه است، چرا؟ باید مردم آن ایالت‌ها را شناخت.

شام در دست معاویه بود و او نزدیک بیست سال بر مردم آن منطقه حکومت می‌کرد. سران آنان را در فرمان خود آورده بود و دیگران در فرمان سران بودند. علی(ع) در یکی از سخنان خود می‌گوید:

«معاویه بی سر و پاهای پست را می‌خواند و آنان پی او می‌روند.» (15)

ابو موسی از یمانیان بود و مردم کوفه بدو مایل بودند. در مصر دو دستگی بود و قیس با درایت خود توانست چندی توازن میان آنان را برقرار دارد. مردم یمن از عثمانیان خوشدل نبودند. از آن گذشته حاکم آن ایالت، از کشته شدن عثمان ترسیده بود و ماندن را صلاح ندید. چنانکه می‌بینیم میان این پنج تن قیس در کار خود اندک توفیقی داشت. زیرا عثمانیان در آنجا اندک بودند و او توانست آنان را به خود جلب کند.

در مدینه نیز کار از هر جهت موافق رأی امام پیش نمی‌رفت. از خاندان اموی و گروه بسیاری از مضریان و هواخواهان عثمان که از آغاز با خلافت او موافق نبودند بگذریم، بعض بیعت کنندگان نیز زمزمه مخالفت آغاز کردند.

طلحه و زیر چشم به خلافت دوخته بودند و چون بدان نرسیدند انتظار حکمرانی می‌بردند. اما علی(ع) آنان را در خور تعهد چنین کاری نمی‌دید. چندی پاییدند و چون روی خوش از علی ندیدند از او شکوه کردند که چرا ما را در کار دخالت نمیدهی. و امام در پاسخ آنان می‌فرماید:

«به خدا که مرا به خلافت رغبتی نبود و به حکومت حاجتی نه . شما مرا بدان واداشتید و آن وظیفه را به عهده ام گذاشتید .» (16)

و چون از پای نشستند گفت :

«بیعت شما با من بی اندیشه و تدبیر نبود و کار من و شما یکسان نیست . من شما را برای خدا می خواهم و شما مرا برای خود .» (17)

و نیز به آنان فرمود :

«به اندک چیزی ناخشنودی نشان دادید و کارهای بسیاری را به عهده تأخیر نهادید . به من نمی گویید در چه چیزتان حقی بوده است که از شما بازداشته ام ؟ و در چه کار خود را بر شما مقدم داشته ام ؟ یا

کدام دعوی را مسلمانی نزد من آورد که گزاردن آن را نتوانستم یا در آن ناتوان بودم یا در حکم آن راه خطا پیمودم ؟» (18)

سرانجام نزد او آمدند که می خواهیم به عمره برویم . و علی رخصتیشان داد و گفت :

«آنان به عمره نمی روند بلکه قصد خدעה دارند .»

باید پرسید این دو صحابی سابق در اسلام چرا به چنین کاری دست زدند . علی(ع) سخنی گفته و یا کاری کرده بود که از خلیفه نمی شایست ؟

مگر آنان نمی دانستند چون با امامی بیعت کردند ، طاعت او برگردن آنان است و از آن نمی توانند برون روند ؟ می دانستند ، اما آنجا که آزمایش پیش آید کمتر کسی پایدارمی ماند . علی (ع) در نامه ای که به معاویه نوشه درباره بیعت چنین می گوید :

«خلافت یکبار بیعت کردن است و دوباره در آن نتوان نگریست و برای کسی اختیار از سرگرفتن آن نیست . آن که از بیعت جمع مسلمانان بیرون رود ، عیبجوئی است و آن که دو دل باشد دوروئی . (19) »

اما چنانکه نوشته‌ی آن دو تن چیز دیگر می خواستند و آن سخنان بهانه بود ، امام نیز مقصود اصلی ایشان را می دانست و فرمود :

«هر یک از دو تن کار را برای خود امید میدارد ، دیده بدان دوخته و رفیقش را به حساب نمی آرد . نه پیوندی با خدا دارند ، و نه با وسیلی روى بدومی آرند ، هر یک کینه دیگری را در دل دارد و زودا که پرده از آن بردارد . (20)

اندک اندک آن دو و جمعی از امویان تهمت کشته شدن عثمان را برابر او نهادند .

و او گفت :

«به خدا که گناهی را به من نسبت دادن نتوانستند و میان من و خود انصاف را کار نبستند و آنان حقی را می خواهند که خود رها کردند و خونی را می جویند که خود ریختند . اگر در این کار با آنان انباز بودم آنان نیز از آن بهره ای دارند و اگر خود به تنها بدان پرداختند از من چه می خواهند که خود بدان گرفتارند . (21)

پی نوشتها



1. الائمه من قریش .
2. نهج البلاغه ، خطبه 92 ، طبری ، ج 6 ، ص . 3076
3. نهج البلاغه ، خطبه . 54
4. نهج البلاغه ، خطبه 3 شقشقیه .
5. خطبه . 229
6. تاریخ یعقوبی ، ج 2 ، ص . 154
7. طبری ، ج 6 ، ص 3079 3078 ، نهج البلاغه ، خطبه . 167
8. سخنان کوتاه . 321
9. خطبه . 15
10. تاریخ ابن اثیر ، ج 3 ، ص . 192
11. سرزمینی در شمال حجاز سر راه مدینه به دمشق . اکنون شهری است در کشور عربستان سعودی .
12. شهر کی است بر کنار دریای قلزم . بر کرانه صحرای میان مصر و شام .
13. ص 21. 20
14. منزلی است میان مدینه و کوفه .

15. خطبه . 180

16. خطبه . 205

17. خطبه . 136

18. خطبه 205 ، المعيار و الموازنة ، ص . 113

19. نامه . 7

20. خطبه . 148

21. خطبه 137 ، و نیز نگاه کنید به خطبه . 22

بخش 15

اکنون جای آنست که طلحه و زبیر ، این دو صحابی سابق در اسلام را بهتر بشناسانیم : زبیر ، پسر عوام پسر خویلد(پدر خدیجه زن پیغمبر) و مادر او صفیه دختر عبدالمطلب و عمه پیغمبر است . زبیر در جنگ بدر همراه رسول خدا بود ، او از کسانی است که عثمان مال فراوان بدو بخشید . مبلغ این مال را ابن سعد در طبقات ششصد هزار نوشته است . (۱)

طلحه ، پسر عبید الله

از تیم ، و با ابوبکر از یک تیره است . پیش از اسلام بازرگانی می کرد و با عثمان دوستی داشت . در جنگ احد کنار پیغمبر بود . او را از زمین برداشت تا به مردم بنمایاند کشته نشده است . در آن نبرد دست خود را بر تیری که به سوی پیغمبر افکنده بودند گرفت ، انگشتی از وی جدا گردید ، سپس دستش شل شد . چنانکه نوشته شد وقتی که عمر او را جزء



اصحاب شورا معین کرد ، وی بیرون مدینه بود ، چون بازگشت ، کار بیعت با عثمان پایان یافته بود . طلحه در خانه نشست عبد الرحمن پسر عوف نزد او رفت و او را از مخالفت ترساند . و نوشته اند عثمان خود نزد او رفت و او را راضی کرد و طلحه با او بیعت نمود . عثمان در دوره خلافتش مالهای فراوان به طلحه می بخشید . چنانکه طلحه وقتی از وی پنجاه هزار وام گرفت ، پس از چندی به عثمان گفت : «مال تو حاضر است کسی را بفرست تا تحويل دهم .» عثمان گفت : «آن مبلغ مزد جوانمردی تو است .» جز این مبلغ مالهای دیگری نیز بدو داد . با این همه چنانکه از گفته مروان نوشته اند ، طلحه از کسانی بود که در کشتن عثمان دست داشت . در جنگ جمل مروان پسر حکم تیری به طلحه افکند و او را کشت و به آبان پسر عثمان گفت : «امروز یکی از کشندگان پدرت را کشتم .» علی(ع) درباره جدائی او و بهانه ساختن خون عثمان گوید :

«به خدا که طلحه

بدین کار نپرداخت و خونخواهی عثمان را بهانه نساخت ، جز از بیم آنکه خون عثمان را از او خواهند که در این باره متهم می نمود و در میان مردم آزمدتر از او به کشتن عثمان نبود .» (2).

و درباره تهمتی که بر او نهاده و کشتن عثمان را بدو نسبت داده بودند می فرماید :

«اگر کشتن عثمان را فرمان داده بودم قاتل من بودم ، و اگر مردمان را از قتل وی باز داشته ام ، یاری او کرده بودم لیکن جز این نیست : آنکه او را یاری کرد نتواند گفت من از آن که او را خوار گذارد بهترم ، و آنکه او را خوار گذارد نتواند گفت آنکه او را یاری کرد از من بهتر است .» (3)

گروهی دیگر از بیعت کنندگان از او می خواستند کشندگان عثمان قصاص شوند. در نهج البلاغه و کتابهای تاریخ، گفتاری را از امام می بینیم که در پاسخ خواسته های این گروه است. طبری نوشه است چون طلحه و زبیر با علی بیعت کردند مردمی از صحابه نزد علی(ع) رفته و گفتند:

«شرط ما اقامه حدهاست و این مردم در خون این مرد(عثمان) شریک اند.» (4) و علی در پاسخ آنان گفت:

«برادران چنین نیست که آنچه را می دانید ندانم. لیکن چگونه نیروئی فراهم آوردن توانم. این مردم با ساز و برگ و نیرو به راه افتادند. بر آنان قدرتی ندارم و آنان بر ما مسلط گردیده اند. اینها یند که بردگان شما به هوای خواهی آنان به پا خاسته اند و بادیه نشینان شما به آنان پیوسته اند.» (5)

این درخواست را چه کسی یا

کسانی از علی(ع) کرده اند و در کجا و چه وقت بوده؟ مسلم است هنگامی که امام در مدینه به سر می برد. و از عبارت طبری بر می آید که در همان هفته های نخست خلافت بوده است. اما خواهند گان که بوده اند؟ طبری نوشه است صحابه بودند یعنی از مردم مدینه، نه آنانکه از مصر و دیگر شهرها به راه افتادند. شاید کسانی که از آغاز سودای حکومت در سر داشتند، و چون علی را مرد دنیا ندیدند، بهانه آغاز کردند و سرانجام از او بریدند. هر چه بوده است نشان می دهد برخلاف آنان که بر علی(ع) هجوم آورند و با او بیعت کردند. مردمی بیشتر نگران خود بودند تا نگران مسلمانان و چنانکه خواهیم دید این نگرانی بی جا نبوده است.

طلحه و زبیر جزء کسانی بودند که با علی(ع) بیعت کردند ، اما چنانکه نوشه شد پس از روزی چند ناخشودی نمودند . آنان تنها نمی خواستند در کارها با علی به مشورت نشینند ، چه هر مسلمانی در کارهای عمومی حق نظر دادن دارد . آنان می خواستند در کار حکومت با او شریک باشند و چنین توقعی هیچگاه برآورده نمی شد . چرا که کار حکومت بر اساس قرآن و سنت بود و هیچکس در فهم این دو به علی نمی رسید . علی(ع) پروردۀ رسول خدا بود و آشنا به کتاب خدا و سنت رسول و ناسخ و منسوخ ، آن چنانکه گوید :

«و از این گونه(حدیث و معنای آن) چیزی بر من نگذشت جز آنکه معنی آنرا از او پرسیدم و به خاطر سپردم . » (6)

بهر حال ، این دو تن

که بیعت علی(ع) در گردن آنان بود از جمع بریدند و روی به مکه نهادند . از زبیر پرسیده بودند : «تو با علی(ع) خویشاوندی و با او بیعت کردی چرا به مخالفت با وی برخاستی ؟» گفته بود : «از من به اکراه بیعت گرفتند راضی نبودم . دستم با علی(ع) بیعت کرد نه دلم .» و علی(ع) در پاسخ او فرماید :

«پندارد با دستش بیعت کرده است نه با دلش ، پس بدانچه بدستش کرده اعتراف می کند و به آنچه به دلش بوده ادعا . بر آنچه ادعا کند دلیلی روشن باید ، یا در آنچه بود و از آن بیرون رفت جمع مسلمانان درآید . » (7)

از طلحه و زبیر که در دیده مسلمانان ارجی داشتند و نیز از مال و مکنت برخوردار بودند ، میگذریم و به سر وقت شخصیت دیگری می رویم . شخصیتی که اگر پا در میان نمی نهاد و به خونخواهی عثمان بر نمی خاست و چنانکه خدا او را فرموده است (8) در خانه می نشست ، آن دو تن نمی توانستند نیروئی فراهم آورند و با علی درافتند ، و نخستین مسلمان کشی را پس از رحلت پیغمبر در حوزه اسلامی پدید آورند و آن اندازه کشته از دو لشکر بر جای گذارد . آن شخصیت ام المؤمنین عایشه زن پیغمبر(ص) دختر ابویکر است .

چنانکه نوشته اند عایشه حدود هشت سال پیش از هجرت پیغمبر در مکه متولد شد . در شش یا هفت سالگی با مهریه ای که بیشتر رقم آنرا چهار صد درهم نوشته اند به عقد پیغمبر درآمد . چون رسول خدا(ص) از مکه به مدینه رفت ، در شوال نخستین سال از هجرت ، حالی

که نه ساله یا ده ساله بود با پیغمبر عروسی کرد و هنگامی که رسول خدا(ص) به جوار حق رفت هیجده یا نوزده سال داشت .

تذکرہ نویسان در فضل و فضیلت عایشه حدیث ها و داستان های فراوان نوشته اند تا آنجا که ابن عبد البر نویسد : «در فقه و شعر و پژوهشکی یگانه عصر بود» (9) این دانشها و به خصوص پژوهشکی را در این مدت کوتاه چگونه آموخت ؟ خدا می داند و مرا نمی رسد در این باره مناقشتی کنم .

عمر رضا کحاله در کتابی که به نام اعلام النساء نوشته یکصد و بیست صفحه از کتاب خود را بدو اختصاص داده است .

عایشه هنگامی که به خانه پیغمبر آمد ، زهرا را در کنار پدرش دید و از همان روز نخستین از محبت فراوان پیغمبر به دخترش و شوهر آینده او آگاه شد . طبیعی است که گرد رشک

بر خاطر او بنشیند . دیری نگذشت که زهرا به خانه علی رفت و خدا او را فرزندانی کرامت فرمود ، حالیکه عایشه برای رسول خدا فرزندی نزد . اگر کسی با خواندن زندگینامه عایشه بگوید او با علی (ع) میانه خوبی نداشت ، گناهی نکرده است . نه تنها با علی که با زن و فرزندان او نیز . و بخصوص دختر پیغمبر که دوستی رسول با او روز افزون بود . هنگامی که رسول خدا (ص) زنده بود حادثه دیگری نیز پیش آمد که بر ناخشودی او از علی افزود . روزی که منافقان بر عایشه تهمت نهادند ، پیغمبر با اطرافیان ، از جمله با علی (ع) مشورت کرد و او گفت :

«زنان بسیارند در این باره از خادمه

پرس ، تا آنچه رخ داده به تو بگوید . » (10) و اگر چنین باشد همین جمله بس است که عایشه از علی دلی خوش نداشته باشد . خود او یکبار این ناخشودی را بر زبان آورد و آن هنگامی بود که از بصره روانه مدینه گردید . گفت :

«میان من و او از دیر باز گله هائی است که میان زن و خویشاوندان شوهرش روی می دهد » (11) .

عایشه پس از رحلت رسول خدا در خانه ماند ، چرا که به نص قرآن کسی رخصت نداشت زنان پیغمبر را پس از مرگ وی به عقد خود درآورد . (12) او تنها و بی فرزند به سر می برد ، در حالیکه فرزندان علی می بالیدند و در دیده صحابه پیغمبر گرامی بودند . همین ها برای برانگیختن ناخشودی کافی است و خدا می داند چیزهای دیگری هم در میان بوده ؟ یا نه . طبری می نویسد چون خبر قتل علی بدرو رسید گفت :

فألقت عصاها و استقر بها النوى كما قر عينا بالاياب المسافر (13)

این بیت را ابن منظور به معقر بن حمار نسبت داده است(لسان العرب ، ذیل نوی) و ذیل(عصی) از ابن بری نویسد از عبد ربہ سلمی است و گفته اند از سلیم بن ثمامه حنفی است ، آنرا هنگامی گفت که زن خود را از یمامه به کوفه فرستاد . سپس عایشه از کسی که خبر کشته شدن علی را بدو داده بود پرسید :

«او را که کشت ؟ گفتند :

«مردی از بنی مراد . گفت :

فإن يك نائيا فلقد نعا غلام ليس في فيه التراب «اگر دور است ، جوانی خبر مرگ او را داد که خاک در دهانش مباد(دهانش سالم)ماناد . »

زینب دختر ابو سلمه گفت :

«درباره علی چنین می گوئی ؟ گفت :

«من فراموشکارم و چون فراموش کنم مرا یاد آرید . » (14)

اما عمر رضا در حالی که این داستان را آورده نویسد : «چون خبر کشته شدن علی(ع) رسید ، یاران رسول گفتند نزد عایشه برویم و از اندوه او بر پسر عم پیغمبر آگاه شویم . چون به خانه او رفتند ، دانستند او از پیش خبر شده و از گریه و ناله باز نمی ایستد . » (15) کدام یک از این دو داستان راست است ؟ خدا می داند . مرا حد آن نیست که بخواهم نسبت به زنی که رسول خدا(ص) بدو علاقه داشته جسارتری بکنم . اما آنچه با علی(ع) کرد ، نشان می دهد گفته عمر رضا از ابن عبد ربہ چندان با حقیقت وفق نمی دهد ، مگر آنکه بگوئیم چون

آدمی را حالت هائی است که هر روز و بلکه هر لحظه دگرگونی می پذیرد ، هر دو حادثه رخ داده است . روزی آن و روزی این .

عايشه از عثمان هم دلی خوشی نداشت و روز دربندان وی چون از او خواستند به ياري او بروود نپذيرفت و در حالیکه عثمان در مخاطره بود به مکه رفت . (16)

طبری نوشتہ است : حالی که عثمان در محاصره بود به مکه رفت . و در مکه مردی که او را أخضر می گفتند بدو درآمد . عايشه از او پرسید :

«مردم چه کردند ؟ » گفت :

«عثمان مردم مصر را کشت . » عايشه گفت :

«انا لله ، آيا مردمی را که به طلب حق

آمده اند و منکر ستم اند می کشند ؟ به خدا ما بدین راضی نیستیم . » سپس دیگری بر وی درآمد . عايشه از او پرسید :

«مردم چه کردند ؟ » گفت :

«مصریان عثمان را کشند . » عايشه گفت :

«شگفتا که أخضر مقتول را قاتل گمان برد . » و اين گفته مثل شد که «أكذب من أخضر» (17)

سپس از مکه به راه افتاد. در راه بازگشت مردی از خویشاوندانش او را دید از او پرسید:
«چه خبر داری؟»

گفت: «عثمان را کشتند و مردم با علی بیعت کردند.» عایشه گفت:
«مرا به مکه بازگردانید.» چون به مکه رسید عبد الله بن عامر حضرمی که از جانب عثمان
حاکم مکه بود پرسید:

«چرا بازگشتی؟» گفت:
«چون عثمان به ستم کشته شد و کار بدین سان به پایان نمی‌رسد. خون عثمان را بخواهید.
و نخست کسی که با او همراه شد همین عبد الله بود.» (18)

و در روایت دیگر آورده است هنگامی که عایشه از مکه به مدینه باز می‌گشت عبد بن ام
کلاب را دید از او پرسید: «چه خبر؟»

«عثمان را کشتند و هشت روز صبر کردند.»
«سپس چه کردند؟»

«بهترین کار را به بهترین صورت به پایان رساندند و بر علی گرد آمدند.» عایشه گفت:

«کاش آسمان به زمین می‌آمد و این کار بر علی درست نمی‌شد. مرا بازگردانید.»

چون به مکه رسید می‌گفت عثمان را به ستم کشتند به خدا خون او را خواهم خواست. ام
کلاب گفت:

نخستین کسی هستی که سخن را برمی گردانی مگر نمی گفتی نعثل (19) را بکشید که کافر شد؟ «گفت:

«او توبه کرد.» با رسیدن او به مکه امویان سر بلند کردند. سعید پسر عاص، ولید پسر عقبه و دیگر بنی امية بر او گرد آمدند. عبد الله پسر عامر از بصره و یعلی پسر امية از یمن و طلحه و زبیر که از مدینه آمده بودند فراهم شدند. عایشه گفت: «مردم کاری بزرگ و حادثه ای ناپسند پدید آمد، نزد برادران خود به بصره بروید شامیان برای یاری شما بسند شاید خدا خون عثمان را بخواهد.»

و نوشته اند چون به مکه باز گشت به مسجد رفت. مردم نزد او فراهم شدند. بدانها گفت: «مردم، جمعی آشوبگر از شهرها و بیابانها و بردگان مردم مدینه گرد آمدند و خونی را که حرام بود ریختند و حرمت مدینه را در هم شکستند. مالی را که بدانها حرام بود بردند. به خدا انگشتی از عثمان بهتر است از زمینی که پر از مانند اینان باشد.» (20)

روایت های طبری چنین است و دیگر سندها هم کم و بیش این مطلب را نوشته اند. اما راستی چرا مادر مؤمنان چنین کرد؟ او عثمان را در محاصره گذاشت و روانه مکه شد، حالی که می توانست با مردم سخن بگوید. او چون ام حبیبه نبود که سورشیان با او گستاخانه رفتار کنند. و اگر هم چنین رفتاری می کردند عایشه وظیفه خویش را انجام داده بود. چرا پس از آنکه شنید مردم با علی

بیعت کردند گفت مرا به مکه باز گردانید و چرا سخن از شام به میان می آورد؟ آیا جز این است که با این گفتار معاویه را آگاه می کند که باید برخیزد و با علی(ع) درافتند؟ با فراهم آمدن طلحه ، زبیر و عایشہ و مهاجرانی که پس از کشته شدن عثمان از مدینه به مکه رفتدند ، این شهر پایگاه مقاومتی برابر مرکز خلافت گردید و جدائی طلبان در پی فراهم آوردن مال و سلاح افتادند.

پی نوشتها

1. الطبقات الکبری ، ج 3 ، بخش 1 ، ص . 75

2. خطبه . 174

3. خطبه . 30

4. تاریخ طبری ، ج 6 ، ص . 3080

5. نهج البلاغه ، خطبه . 168

6. خطبه . 210

7. خطبه . 8

8. احزاب ، آیه . 33

9. الاستیعاب .

10. طبری ، ج 3 ، ص . 1523

1. طبری، ج 6، ص 3231

12. احزاب، آیه 53.

13. «عصای خود را افکند و در جای خود آرام گرفت چنانکه سفر کرده با بازگشت دیده را روشن کرد . »ابن سعد نوشه است سفیان پسر امیه بن ابوسفیان خبر شهادت علی را به عایشه داد و او این بیت را خواند(طبقات ، ج 3 ، ص 27).

14. طبری، ج 6، ص 3466

15. اعلام النساء ، ج 3 ، ص 103

16. طبری، ج 6، ص 3098

17. همان.

18. همان.

19. نعل مرد مصری بود که ریشی بلند داشت و عایشه عثمان را بدو

تشییه می کرد .

20. طبری، ج 6، ص 3097، جمهوره خطب العرب ، ج 1 ، ص 126

بخش 17

پسر امیه یا منیه(یعلی را گاه به پدر و گاه به مادر می خواندند)ششصد شتر و ششصد هزار (درهم یا دینار ؟) در اختیار جمع نهاد . سپس به مشورت نشستند که کجا بروند ؟ عبد الله

عامر گفت: «به بصره می رویم، مرا در آنجا پروردگانی است و طلحه را هواخواهانی.» و سرانجام آهنگ بصره کردند. مردم مکه را گفتند: «ام المؤمنین و طلحه و زبیر به بصره می روند. هر کس عزت اسلام و خون عثمان را می خواهد به راه بیفت. اگر بارکش و پول می خواهد حاضر است.»

گویا روی این فقره از سخنان علی(ع) با این گروه است.

«چون به کار برخاستم گروهی پیمان بسته را شکستند و گروهی از جمع دینداران بیرون جستند و گروهی دیگر با ستمکاری دلم را خستند. گویا هرگز کلام پروردگار را نشنیدند و یا شنیدند و به کار نبستند که فرماید: سرای آن جهان از آن کسانی است که برتری نمی جویند و راه تبهکاری نمی پویند و پایان کار ویژه پرهیز کاران است.» (۱)

جدائی طلبان و هفتصد تن از مردم مدینه با آنان، به راه افتادند و در راه مردمی به آن جمع پیوست و شمار ایشان به سه هزار تن رسید.

چون به ذات عرق که میان نجد و تهامه و احرام جای عراقیان است رسیدند، سعید بن عاصمروان حکم و یاران او را دید و از آنان پرسید: «کجا می روید؟ خود

را به کشتن می دهید. آنان که خون به گردنشان دارید بر پشت شترانند، آنان را بکشید سپس همگی به خانه های خود باز گردید.» (از خون به گردن ها قصدش عایشه و طلحه و زبیر بود که عثمان را در چنگ مهاجمان رها کردند.) گفت:

«می رویم شاید همه کشندگان عثمان را بکشیم.»

سپس نزد طلحه و زبیر رفت و گفت:



«راست بگوئید اگر پیروز شدید کار حکومت را به که می سپارید؟» گفتند:

«هر کدام از ما که مردم بپذیرند.» گفت:

«نه کار را به فرزندان عثمان بدھید. چه شما برای خونخواهی او بیرون شده اید.»

گفتند: «پیران مهاجر را بگذاریم و کار را به یتیمان بسپاریم؟»

سعید گفت: «نمی بینید. من می کوشم تا خلافت از بنی عبد مناف بیرون رود.» او بازگشت. عبد الله بن خالد بن اسید هم بازگشت. مغیره بن شعبه گفت:

«سعید درست می گوید هر کس از ثقیف اینجاست باز گردد.» ثقیفیان از آنان جدا شدند و بقیه روانه بصره گردیدند. (2)

در راه بصره از مردی شتری را خریدند. شتری که یاد آن برای همیشه در تاریخ اسلام پایدار ماند، و این جنگ به خاطر آن شتر جنگ جمل نام گرفت. نام آن مرد را عرنی نوشتند. وی گوید: من بر شتر خود می رفتم. سواری به من رسید گفت:

«شترت را می فروشی؟»

«آری!»

«چند؟»

«هزار درهم!»

«تو دیوانه ای، شتری را به هزار درهم می خرند؟»



«آری شتر من بدین قیمت می ارزد ، چون بر او سوار شوم در پی هر کس که باشم بدو می رسم و اگر کسی به دنبال من بود به من نمی رسد . »

«اگر بدانی آن را برای چه کسی می خواهم سخن نمی گوئی . »

«برای که می خواهید ؟ »

«ما آن را برای مادر مؤمنان عایشه می خواهیم . »

«حال که چنین است آن را بی بها به شما می دهم . »

«نه ! من به تو ماده شتری و مبلغی پول می دهم . »

پذیرفتم و با آنها رفتم . ماده شتری را با چهار صد یا ششصد درهم به من داد . سپس پرسیدند : «راه را می دانی ؟ » گفتم : «آری از همه کس بهتر . » گفتند : «پس با ما باش ! » با آنان به راه افتادم ، به هر جا می رسیدند نام آن را می پرسیدند ، چون به حوصل که نام آبی است رسیدم سگان بانگ برداشتند . پرسیدند :

«نام این آب چیست ؟ »

«حوصل ! » عایشه فریادی بلند برآورد و گفت :

«إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ . » در جمع زنان رسول خدا بودم . گفت کاش می دانستم سگان حوصل بر کدام یک از شما بانگ می کنند . مرا باز گردانید . » (3)

روز و شبی همچنان شتر او را خفته نگاه داشتند . عبد الله پسر زبیر رسید و گفت این مرد دروغ می گوید . عایشه نمی پذیرفت تا آنکه عبد الله گفت : «هم اکنون علی بر سر ما می رسد . » پس رو به بصره نهادند . و مرا دشnam دادند . من از آنان جدا شدم

. اند کی راه رفتم که علی را با سوارانی در حدود سیصد تن دیدم . (4)

و علی درباره آنان چنین می فرماید :

«بیرون شدند و حرم رسول خدا را با خود به این سو و آن سو کشاندند ، چنانکه کنیز کی را به هنگام خریدن کشانند . او را با خود به بصره بردنده ، وزنان خویش را در خانه نشاندند . و آن را که رسول خدا در خانه نگاهداشته بود و از آنان و جز آنان باز داشته ، نمایاندند . با لشکری که یک تن از آنان نبود که در اطاعت من نباشد و به دلخواه در گردنش بیعت من نباشد . » (5)

هنگامی که به بصره رسیدند جوانی از بنی سعد بر طلحه و زبیر خرده گرفت که چرا زنان خود را در خانه نشانده اید و زن رسول خدا را همراه آورده اید و به آنان نپیوست . مردمی دیگر نیز بر عایشه اعتراض کردند ، اما اطرافیان عایشه آنان را از پا درآورده اند .

باری ، میان آنان و یاران عثمان والی بصره جنگ درگرفت و گروهی از دو سو کشته شدند . سپس به صلح تن دادند و مقرر شد نامه ای به مدینه بنویسند و بپرسند آیا طلحه و زبیر به رضا با علی بیعت کردند یا با ناخشنودی . اگر با رضا بیعت کرده اند آنان از بصره برون روند و اگر با اکراه بیعت کرده اند عثمان بصره را واگذارد .

کعب بن سور از جانب آنان به مدینه رفت و از جمع مردم مدینه پرسش کرد. همه خاموش ماندند. اسامه بن زید گفت: «با ناخشنودی بیعت کردند.» اما

حاضران بر او شوریدند. کعب به بصره بازگشت و آنان را از آنچه در مدینه گذشت خبر داد. جدائی طلبان، شبانگاهی بر عثمان حاکم بصره تاختند. او را کوتفتند و موی ریشش را کنندند. گفته اند در کار او از عایشه رای خواستند. نخست گفت:

«او را بکشید.» زنی گفت:

«تو را به خدا او از صحابه رسول است.» گفت:

«پس او را زندانی کنید.» مجاشع بن مسعود گفت:

«او را بزنید و موی ریش و ابروی او را بکنید.» چنین کردند و بیت المال را به تصرف خود درآورد. (6)

علی درباره آنان چنین می گوید:

«بر کارگزاران و خزانه داران بیت المال مسلمانان که در فرمان من بودند و بر مردم شهر که طاعت و بیعت می نمودند درآمدند. آنان را از هم پراکنندند و به زیان من میانشان اختلاف افکنندند و بر شیعیان من تاختند و گروهی از آنان را طعمه مرگ ساختند.» (7)

نیز نوشه اند:

هنگامی که طلحه و زبیر در مسجد بصره بودند عربی نزد آنان آمد و گفت:

«شما را به خدا آیا رسول خدا درباره این سفر به شما دستوری داده؟ «طلحه برخاست و او را پاسخ نداد. وی از زیر همین را پرسید. زیر گفت:

«نه لیکن شنیدیم شما پول هائی دارید آمدیم تا شریک شما باشیم.» (8)

راستی چنین داستانهایی رخ داده است؟ یا مخالفان طلحه و زیر آن را ساخته اند؟ خدا می داند. آنچه مسلم است اینکه فقه اسلام نه تنها طلحه و زیر را بدین لشکر کشی

فرمان نداده بود بلکه آنان را منع کرده بود. آنان در بیعت خلیفه وقت بودند، و بایستی در مدینه بمانند و او را یاری دهند. همه این نافرمانی‌ها را نمی‌توان به حساب رأی و اجتهاد شخصی گذارد، و گفت آنان مجتهدانی بودند که به خطأ رفتند، زیرا که در این صورت جائی برای اجرای احکام فقه نمی‌ماند.

بخش 18

اندک اندک کار آنان بالا گرفت چنانکه حکومت مرکزی و نظم عمومی را تهدید می کردند. سرکوبی سرکشان داخلی نیز همچون جهاد با دشمنان خارجی واجب است و گرنه امنیت از کشور رخت خواهد بست و قدرت حکومت ضعیف خواهد گشت.

قرآن در این باره می گوید:

«اگر دو دسته از مؤمنان به جنگ برخاستند میان آنان آشتی برقرار سازید و اگر یکی از دو دسته طغیان ورزید با او بجنگید تا به حکم خدا باز گردد.» (9)

طلحه و زبیر در بیعت با علی بودند ، یعلی پسر امیه و عبد الله پسر خلف هر چند در مجلس بیعت حضور نداشتند ، اما شنیدند انبوه مردم با علی بیعت کردند . آنان نیز باید به مدینه باز گردند و اگر گلایه ای از علی دارند با او در میان نهند اما چنین نکردند .

مادر مؤمنان نیز باید نزد علی می آمد و یا در خانه می نشست ، اما او نیز چنین نکرد . حال علی می تواند آنان را به حال خود رها کند ؟ و اگر دست آنان را باز گذارد تا در میان امت اسلامی تباہی پدید آرند ، نزد خدا حجتی خواهد داشت ؟

علی (ع) ناچار شد از مدینه روانه عراق شود . تنی

چند از امام خواستند طلحه و زبیر را دنبال نکند و به جنگ آنان برنخیزد و او فرمود :

«به خدا چون کفتار نباشم که به آواز به خوابش کنند ، فریبیش دهند و شکارش کنند . من تا زنده ام به یاری جوینده حق با رویگردان از حق پیکار میکنم و با فرمانبردار یکدل ، نافرمان بد دل را سر جای می نشانم .» (10)

پیش از بیرون رفتن از مدینه سرشناسان شهر را فراهم آورد و گفت :

«پایان این کار جز بدانچه آغاز آن بود سازواری نمی پذیرد خدا را یاری کنید تا خداتان یاری کند و کار شما را سامان دهد .» (11)

و دور نیست این خطبه را در همین روزها خوانده باشد :

«آنچه می گوییم در عهده خویش می دانم و خود ، آن را پایندانم . (12) آنکه عبرت ها او را آشکار شود و از آن پند گیرد و از کیفرها عبرت پذیرد ، تقوی وی را نگهدارد و به

سرنگون شدنش در شباهات نگذارد . بدانید دگر باره روزگار شمارا در بوته آزمایش ریخت ، مانند روزی که خدا پیغمبرتان را برانگیخت . به خدائی که او را به راستی مبعوث فرمود به هم خواهید درآمیخت ، و چون دانه که در غربال بیزند ، یا دیگر افزار که در دیگر ریزند ، روی هم خواهید ریخت . تا آنکه در زیر است زبر شود و آنکه بر زبر است به زیر در شود و آنان که واپس مانده اند پیش براند و آنان که پیش افتاده اند واپس ماند . به خدا سوگند کلمه ای از حق را نپوشاندم و دروغی بر زبان نراندم ،

از چنین حال و چنین روزگار آگاهم کرده اند . » (13)

حاضران از خود گرانی نشان دادند . زیاد پسر حنظله چون چنان دید گفت : «اگر اینان آماده یاری تو نیستند . من هستم و در رکاب تو می جنگم .» دو تن از انصار نیز همچون زیاد سخنانی گفتند و علی به امید آنکه پیش از رسیدن طلحه و زیر به بصره به آنان برسد ، با جمعی که شمارشان را نهصد تن نوشتند ، روز آخر ماه ربیع الآخر سال سی و ششم هجری از مدینه بیرون رفت . (14)

در راه مردی که نام او عبد الله بن سلام بود نزد وی آمد و گفت : «ای امیر مؤمنان از مدینه بیرون مرو ! که اگر بیرون شدی قدرت مسلمانان بدین شهر باز نخواهد گشت .» حاضران او را دشنام دادند ، امام فرمود بگذاریدش که او از یاران رسول خدادست . در راه رفتن به عراق ، نامه ای به مردم کوفه نوشت :

«من شما را از کار عثمان آگاه می کنم چنانکه شنیدن او همچون دیدن بود . مردم بر عثمان خرده گرفتند . من یکی از مهاجران بودم بیشتر خشنودی وی را می خواستم و کمتر سرزنش می نمودم . و طلحه و زیر آسانترین کارشان آن بود که بر او بتازند ، و برنج‌جانندش و ناتوانش

سازند . عایشه نیز سر برآورد و خشمی را که از او داشت آشکار کرد و مردمی فرصت یافتند و کار او را ساختند . پس مردم با من بیعت کردند به دلخواه ، نه از روی اجبار ، بلکه فرمانبردارانه و به اختیار ، و بدانید ! مدینه

مردمش را از خود راند ، و مردم آن در شهر نماند . دیگ آشوب جوشان گشت و فتنه بر پای و خروشان . پس به سوی امیر خود شتابان بپویید و در جهاد با دشمنان بر یکدیگر پیشی جویید . ان شاء الله . » (15)

در ربذه مردمی از قبیله طی نزد وی آمدند . به امام گفته شد بعض این مردم آمده اند تا همراه تو باشند و بعضی هم آمده اند تا نشان دهنند تسليم توانند گفت : « خدا همه را پاداش نیک دهد . فضل الله المجاهدین على القاعدين أجرًا عظيمًا . »

چون بر او در آمدند سعید پسر عبید طائی که یکی از آنان بود برخاست و گفت : « دل من با زبانم یکی است من در هر جا با دشمن تو می جنگم . تو از همه مردم زمان برتری . » امام فرمود : « خدایت بیامرزد زیانت از دلت خبر داد . » (16)

همچنین از آنجا محمد پسر ابوبکر و محمد پسر جعفر را با نامه ای به کوفه فرستاد که من شما را بر دیگر شهرها بگزیدم و در حادثه ای که رخ داده است به شما روی آوردم . یاران دین خدا باشید و ما را یاری دهید و به سوی ما بیایید که ما می خواهیم امت مسلمان به برادری باز گردند . کسی که این کار را دوست دارد خدا را دوست داشته است . » (17)

طبری نوشه است چون محمد پسر ابوبکر و محمد پسر جعفر را از ربذه به کوفه فرستاد کسی را روانه مدینه کرد تا چهارپا و سلاحی را که بایست آماده کند و چون آنچه می خواست رسید



، این خطبه را بر مردم خواند :

«خدای عز و جل ما را به اسلام گرامی داشت و بدان سر بلندمان فرمود . و از پس خواری و با یکدیگر کینه ورزیدن و از هم دور بودن و بی مقداری ، با هم برادرمان نمود . چندانکه خدا خواست مردم بر دین اسلام بودند و حق در میان آنان بود ، و کتاب خدا را پیشوای خویش نمودند . تا آنکه این مرد(عثمان) به دست این مردم کشته شد . شیطان آنان را به نافرمانی برانگیخت و امت را به یکدیگر درآویخت . بدانید که این امت همچون امت های گذشته فرقه خواهد گردید . از شری که می خواهد پدید آید به خدا پناه می برم . (و این جمله را بار دیگر گفت) آنچه پدید آمدنی است خواهد آمد . و این امت به هفتاد و سه فرقه خواهد درآمد . بدترین آنان فرقه ای است که خود را به من بیند و چون من رفtar نکند . شنیدید و دیدید . پس بر دین خود پایدار مانید و راه پیمبرتان را پیش گیرید و به سنت او بروید و آنچه بر شما دشوار بود به قرآن عرضه کنید . آنچه قرآن شناسد بگیرید و آنچه انکار کند به یکسو زنید . خدا را پروردگار ، و اسلام را دین ، محمد را پیمبر و قرآن را امام و داور دانید . » (18) از ربذه به فید که شهر کی میان راه کوفه به مکه است روانه شد و چون بدانجا رسید مردم اسد و طی نزد او آمدند و خواستند در رکاب او باشند . نپذیرفت و گفت بر

جای خود باشید . سپس مردی از کوفه رسید و علی از او از ابوموسی پرسید ، گفت :

«اگر آشتی می جویی ابوموسی مرد آنست و اگر جنگ می خواهی نه . » علی گفت :

«من جز آشتی نمی خواهم مگر آنکه نپذیرند . » سپس از ربذه روانه ذوقار شد . اسکافی نوشته است علی(ع) نامه ای بدین مضمون به عثمان پسر حنیف والی بصره نوشت :

«آنان که بیعت کردند، سپس سر باز زدند به سوی تو می آیند. شیطان آنان را برانگیخته است و چیزی را می خواهند که خدا را خوشایند نیست و خدا سخت تر کیفر دهنده است و سخت تر عقوبت کننده. اگر به شهر تو درآمدند آنان را به حق و وفای به عهد و پیمانی که بسته اند بخوان. اگر پذیرفتند با آنان رفتاری نیکو داشته باش و بفرمای تا به جائی که از آن آمده اند بازگردند. و اگر سریاز زدند و بر جدائی طلبی پایدار ماندند با آنان بجنگ تا خدا میان تو و ایشان داوری کند.» (19)

چون به ذوقار رسید عثمان پسر حنیف که از جانب او حکومت بصره را داشت نزد وی آمد و موی بر چهره نداشت (چنانکه نوشته شد موی ریش و ابروی او را در بصره کنندند). علی را گفت:

«مرا با ریش فرستادی و بی مو نزد تو می آیم.» فرمود:

«خدا تو را مزد دهاد. طلحه و زبیر با من بیعت کردند و بیعت را شکستند. به خدا آنان می دانند من از کسانی که پیش از من خلافت را عهده دار شدند کمتر نیستم. خدا یا آنچه محکم ساختند بگشا و زشتی

کار آنان را به ایشان به نما.» (20)

ذوقار جائی است میان کوفه و واسط و «یوم ذی قار» یکی از روزهای جنگ عرب در جاهلیت است. در آن روز میان بنی شیبان و فرستادگان خسرو پرویز جنگی در گرفت و شیبانیان پیروز شدند. این پیروزی برای آنان بی سابقه بود و از آن حمامه ها ساخته اند، که برخی از آن را در کتابهای تاریخ می توان دید.

علی در ذوقار خطبه ای خوانده است و در آن قصد خود را از تصدی خلافت آشکار فرموده است . عبد الله پسر عباس می گوید در ذوقار بر امیر مؤمنان درآمدم حالی که نعلین خود را پینه می زد . پرسید :

«بهای این نعلین چند است ؟ » گفت :

«بهائی ندارد . » گفت :

«به خدا این را از حکومت شما دوست تر می دارم مگر آنکه حقی را برابر با سازم یا باطلی را براندازم . » (21)

پی نوشتها

1. قصص ، 83 ، نهج البلاغه ، خطبه .

2. طبری ، ج 6 ، ص 3103 3104 ، الكامل ، ج 3 ، ص . 209

3. المعيار و الموازنہ ، ص . 55

4. طبری ، ج 6 ، ص 3108 3109 ، الكامل ، ج 3 ، ص . 210

5. خطبه . 172

6. الكامل ، ج 3 ، ص . 213

7. خطبه . 218

8. طبری ، ج 6 ، ص . 3136

9. حجرات، آیه 9.

10. نهج البلاغه، گفتار 6، و رجوع شود به طبری، ج 6، ص 3108

11. کامل، ج 3، ص

211.

12. ضامن.

13. خطبه 16.

14. کامل، ج 3، ص 222. 221.

15. نهج البلاغه، نامه 1

16. طبری، ج 6، ص 3140، کامل، ج 3، ص 225

17. طبری، ج 6، ص 3141. 3140

18. طبری، ج 6، ص 3141.

19. المعيار و الموازنة، ص 60.

20. طبری، ج 6، ص 3144. 3143

21. خطبه 33.



قسمت اول

چون فرستاد گان علی به کوفه رسیدند و نامه امام را به ابو موسی اشعری که از سوی عثمان حکومت کوفه را داشت نشان دادند ، ابو موسی مردم را از یاری علی بازداشت و گفت : «مردم ! اصحاب پیغمبر که با او بودند از آنان که با او نبودند ، داناترند ، شما را برابر ما حقی است و من شما را نصیحتی می کنم ، حق این است که حکم خدا را خوار نشمارید و بر خدا گستاخی نکنید و آنرا که از مدینه نزد شما آمده بدان شهر باز گردانید ، تا یاران محمد یک کلمه شوند . چه آنان بهتر می دانند چه کسی شایسته امامت است آنچه پیش آمده فتنه ای سر در گم است که خفته در آن به از بیدار است و نشسته به از ایستاده و ایستاده به از راه رونده . »

چون خبر نافرمانی ابو موسی به علی رسید اشتر را طلبید و بدو گفت :

«من به سفارش تو ابو موسی را در حکومت کوفه نگهداشتم . بر تو است که این کار را سامان دهی . »

اشتر و حسن بن علی (ع) روانه کوفه شدند . با رسیدن مالک اشتر و امام حسن به کوفه و خواندن مردم به یاری علی (ع) ، سرانجام کوفیان از گرد ابو موسی پراکنده شدند و او را از قصر حکومتی راندند و چنانکه نوشته اند اساس او را به غارت برداشتند . نوشته اند عمار در جمع رو به ابو موسی کرد و گفت :

«تو از پیغمبر شنیدی که پس از من فتنه خواهد بود ؟ » آری ، من به گردن می گیرم که از رسول خدا چنین شنیدم . »

«اگر راست می گوئی روی سخن رسول با تو تنها بوده است و او از تو تنها پیمان گرفته که در خانه بنشینی و به کاری درنیائی .» (۱)

بدین ترتیب مردم کوفه خود را در اختیار خلیفه نهادند و بدرو وعده یاری دادند . اکنون باید دید اینان که در کوفه گرد آمده بودند چه مردمی بودند :

کوفه به سال ۱۷ هجری قمری به دستور عمر ساخته شد . نوشه اند سعد ابی وقاص به فرمان عمر آن را بنا کرد ، تا جایگاهی برای سپاهیان باشد که از جزیره العرب به سرزمین ایران می روند . بیشترین دسته ای که در آن شهر جای گرفتند عرب های جنوب یا قحطانیان بودند و بیشترین مردم بصره عرب های شمالی یا مضریان . اما کوفه نیز مانند بصره بلکه بیشتر از بصره گسترش یافت . مردمانی از هر سو و هر پیشه در آن شهر گرد آمدند و هر یک هوایی در سر داشتند . می توان گفت در سالهایی که از آن گفتگو می کنیم کوفه بازاری را می مانست که بازرگانان و کاسبکاران

در آن گرد آمده بودند تا کالای خود را عرضه کنند و مشتریانی به دست آرند و سود برگیرند . در چنین بازار آشفته هر کس تا آنجا با دیگری هم آهنگ است که هر چه را خواهان اوست بدست آرد و زیانی نبیند و چون بوی زیان بشنود از جمع می برد .

از اختلاف سلیقه های قومی که میان مهاجران و انصار بود بگذریم ، عراق از صدها سال پیش از اسلام با شام همچشمی داشت . لخمان یا آل منذر ، که در حیره حکومت میکردند ، در کنار شاهنشاهان ایرانی بودند و غسانیان که در شمال شبه جزیره (شام) به سر می بردن از امپراتوران روم شرقی حمایت می کردند .



پس از اسلام شعله این رقابت فرو خواهدید ، اما با گسترش دستگاه حکومت معاویه در شام ، فروغ آن از زیر خاکستر پدید گردید و عراقیان بر خود هموار نمی کردند از شامیان کمتر باشند . از این رقابت که بگذریم و آن را نادیده بگیریم به موالیان می رسیم . موالیان مردمی غیر عرب که هر یک خود را به قبیله ای بسته بود ، و در حمایت آن به سر می برد . موالی هم در این شهر بیکار ننشسته بودند و اگر بظاهر قدرتی متشکل نبودند ، در نهان دست به کار می شدند . بیشتر موالی مردمانی بودند که در اثر فرو ریختن شاهنشاهی ساسانی در ایران کار و پیشه خود را از دست داده به امید مال یا جاه در کوفه گرد آمده بودند . مردمانی باصطلاح امروز روشنفکر و جاه طلب . در برخی کتاب ها می بینیم ، در آن روزگار گاه گفتگوهایی میان مردم می رفته است که

حجازیان از چنان بحث ها بی بهره بودند ، یا بهتر بگوئیم تفکر آنان بدان پایه نبود که این سخنان را دریابند . بحث هائی عقلانی که سالها بعد علم کلام نام گرفت . این سوغات را آشنایان به کلام مسیحی و زرتشتی و مانوی بدان سرزمین درآورده و اگر بر این مردم ، بومیان عراق را نیز بیفزاییم بدین نتیجه می رسیم که این پراکندگی ها اجازت نمی داد مردمی متحده و یکدل در عراق فراهم آید .

سخنی که ابن کوا درباره عراقیان آن روز به معاویه گفته درست است . «آنان با هم در کاری متفق می شوند سپس دسته دسته خود را از آن بیرون می کشند .» (۲) برای همین است که عراقیان تا حاکمی با قدرت و ستمکار را بر سر خود می دیدند فرمان می بردند و چون این حاکم در میان آنان نبود ، دسته بندی ها آغاز کرده نافرمانی می کردند سپس دست به شورش می زدند . می بینیم مردم کوفه در حکومت زیاد ، عبید الله و حاجج پسر یوسف

ثقفی دست از پا خطانمی کنند یعنی نیروی خطا کردن را در خود نمی بینند و چون حاکمانی معتدل بر سر آنان می آید ، یا فرمان او را نمی برنند یا به توطئه گری می پردازند .

چنانکه نوشته شد فرستاد گان علی (ع) که به کوفه رفته بودند ، پس از گفتگوهای فراوان بر ابو موسی ، پیروز شدند و او را از قصر امارت کوفه راندند . با خاموش شدن فتنه ابو موسی ، لشکری که شمار آنان را دوازده هزار تن نوشته اند به راه افتادند و در ذوقار به امیر مؤمنان رسیدند . امام با جمعی که ابن عباس در میان آنان بود به دیدنشان

رفت و به آنان خوشامد گفت و فرمود :

«من شما را خواندم تا با ما نزد برادران خود که در بصره اند بروم . اگر از آنچه در سر دارند باز گردند ، همان است که ما می خواهیم و اگر پایدار ماندند با مدارا با آنها کار می کنیم تا آنگاه که دست ستم بگشایند . ما هر چه در آن صلاح باشد بر آنچه در آن فساد است مقدم می داریم . »

امام مردی از مهتران کوفه را که قعقاع بن عمرو نام داشت خواست . قعقاع از آنان بود که صحبت رسول(ص) را دریافته بود . امام به او گفت :

«به بصره رو و آن دو تن را (طلحه و زبیر) بین و آنان را به بازگشت به جمع مردم بخوان و از جدائی طلبی بپرهیزان . اگر آنان چیزی از تو خواستند که درباره آن دستوری از من نداشته باشی چه میکنی ؟ » «بدانچه تو فرموده ای با آنان رفتار می کنم . و اگر چیزی خواهد که دستوری نداشته باشم به رأی خود آنچه مقتضی و شایسته است خواهم کرد . »

قعقاع چون به بصره رسید ، نزد عایشه رفت و بر او سلام کرد و گفت :



«مادر چرا بدین شهر آمده ای ؟»

«اصلاح میان مردم !» «بفرست طلحه و زبیر بیایند تا با هم گفتگو کنیم .» چون آن دو آمدند
قعقان گفت :

«من از ام المؤمنین پرسیدم برای چه به بصره آمده ای گفت برای اصلاح میان مردم شما چه
گوئید موافقید یا مخالف ؟»

«موافقیم !»

«بگویید راه اصلاح چیست ؟ بخدا اگر درست باشد می پذیریم .»

«کشند گان عثمان ، اگر آنان را واگذارند ، قرآن را واگذارده اند .»

«شما ششصد تن از مردم بصره را کشته اید و شش هزار تن را خشمگین کرده ایداکنون
مردمی بسیار با شما سر جنگ دارند و در گیری بیشتر خواهد شد .» عایشه پرسید :

«پس چه باید کرد ؟»

«درمان این درد آرامش است . اگر بیعت کنید و این آشوبی که برخاسته آرام گیرد می
توانید آنچه را خواهان آنید در میان نهید و اگر بخواهید ایستادگی کنید کار به کشتار می
کشد و همه قبیله ها را فرا خواهد گرفت .» گفتند :

«راست گفتی . نزد علی برو . و اگر او هم نظر تو را داشت کار درست خواهد شد .»

چون قعقاع نزد علی باز گشت و آنچه رفته بود گفت علی آن را پسندید و روانه بصره گردید

با بررسی آنچه در تاریخ ها آمده معلوم می شود در سپاه امام دسته ای بوده اند که نمی خواستند کار با سازش پایان یابد . و همین دسته بودند که آتش جنگ را افروختند .

روایتی که طبری و ابن اثیر آورده اند چنین است :

«در شبی که بامداد آن جنگ در گرفت هر دو دسته از اینکه به صلح نزدیک شده اند ، شادمان بودند . اما آنان که بر عثمان هجوم آورده و او را کشتنند شب را در اندیشه گذراندند و بامدادان و در تاریکی و روشن صبح در جنگ را گشودند و دو سپاه در مقابل کاری قرار گرفت که نمی خواست .» (3)

اما از نوشته ابن اعثم میتوان پی برد که در سپاه بصره نیز کسانی بوده اند که می خواستند کار به جنگ کشد . وی می نویسد :

عبد الله زبیر بر پا خاست و گفت :

«ای مردمان . علی ، عثمان را که خلیفه بر حق بود کشته است و این ساعت لشکر جمع کرده و بر سر شما آورده تا کار را از دست شما بربايد و شهر و ولایت شما را فرا گیرد . مردانه باشید و خون خلیفه را باز خواهید .» (4)

کدام یک از این روایت ها به حقیقت نزدیک تر است ؟ خدا می داند . اما دور نیست که از هر دو سپاه گروهی نمی خواسته اند کار با آشتبه به پایان برسد : از سوئی جدائی طلبان ، آنانکه در پی خلافت و یا لااقل حکومت بودند و می دانستند اگر کار به آشتبه کشد ، علی

کسی نیست که آنان را برابر سر کاری گمارد ، و از سوئی در سپاه کوفه مردمی بودند که بیم داشتند کشنه عثمان شناخته شود هر چه بود سپاه بصره آماده نبرد شد .

و شاید علی(ع) این سخنان را در این روزها گفته باشد :

«بار خدایا ، از تو بر قریش یاری می خواهم که پیوند خویشاوندیم را بریدند و کار را برابر من واژگون گردانیدند و برای ستیز با من فراهم گردیدند در حقی که بدان سزاوارتر بودم از دیگران و گفتند حق را توانی بدهست آور و توانند تو را از آن منع کرد . » (5)

چنانکه نوشه اند سه روز بی آنکه میان آنان جنگی رخ دهد پاییدند . تنی چند از لشکریان علی می خواستند جنگ را آغاز کنند . اما او در خطبه ای فرمود :

«دست و زبان خود را از این مردم باز دارید و در جنگ با آنان پیشی مگیرید چه آنکه امروز جنگ آغازد ، فردا(قیامت) باید غرامت پردازد . » (6)

عایشه را بر شتری نشاندند که وصف خریدن آن را نوشتم . این شتر را عسگر نامیدند . شتری منحوس و بد قدم . هزاران تن جان خود را در پای آن ریختند و شتر هم چنانکه نوشه اند ، نخست دست و پا و سپس جان را باخت .

پیش از آنکه جنگ درگیرد علی ، ابن عباس را نزد سران جدائی طلب فرستاد و بدovo فرمود :



«با طلحه دیدار مکن که گاوی را ماند شاخ ها راست کرده ، به کار دشوار پا گذارد و آن را آسان پندارد . به سر وقت زبیر برو که خوئی نرمت دارد و بدو بگو خاله زاده ات گوید در حجاز مرا شناختی و در عراق نرد بیگانگی باختی . چه شد که بر من تاختی ؟ » (7)

چون دو لشکر آماده رزم شدند ، علی پیشاپیش لشکر رفت و زبیر را خواست . زبیر پیش او آمد و علی داستانی را به یاد او آورد . خلاصه داستان اینکه رسول(ص) روزی زبیر را دید دست در دست علی دارد . پرسید : «او را دوست داری ؟ »

«چگونه دوست نداشته باشم . »

«زودا که به جنگ او برخیزی . »

زبیر گفت : «اگر این داستان را پیش از این یاد من می آوردمی با این سپاه نمی بودم اکنون با تو جنگ نمی کنم .» و از لشکر کناره گرفت و در بیرون بصره در جائی که امروز قبر او در آنجاست و به نام «زبیر» شناخته و جزء ایالت بصره است بدست عمر و پسر جرموز کشته شد .

قسمت دوم

سپس علی(ع) قرآنی را برداشت و یاران

خود را گفت :

«چه کسی این قرآن را می برد و لشکریان بصره را بدان سوگند می دهد ؟ کسی که آنرا ببرد کشته خواهد شد . »



از مردم کوفه ، جوانی که قبائی سفید پوشیده بود و از بنی مجاشع بود برخاست و گفت : «من می برم .» علی نپذیرفت و تا سه بار پرسش خود را تکرار کرد هر سه بار جوان پاسخ داد . و سرانجام قرآن را گرفت و پیشاپیش لشکر رفت و چنانکه علی(ع) گفته بود او را کشتند .

اینجا بود که علی(ع) گفت : «اکنون جنگ با آنان بر ما رواست .» (8) علی(ع) پرچم را به محمد حنفیه فرزند خود سپرد و گفت :

«اگر کوهها از جای کنده شود جای خویش بدار ! دندانها را بر هم فشار و کاسه سر را به خدا عاریت سپار ! پای در زمین کوب و چشم خویش بر کرانه سپاه نه و بیم بر خود راه مده و بدان پیروزی از سوی خداد است .» (9)

کسی که جزئیات تاریخ این جنگ مخصوصا رجزهای رزم‌مندگان لشکر عایشه را بخواند ، بدین نتیجه می‌رسد که جنگ جمل با جنگ‌های دوره سی و چند ساله اسلامی هیچ گونه شباhtی ندارد ، بلکه به جنگ‌های قبیله‌ای پیش از اسلام همانند است . رزم‌منده‌ای از سپاه علی می‌خواند ما بر دین علی هستیم . مردی از بنی لیث او را پاسخ می‌دهد :

«از روزی که ما با قبیله ازد دیدار کردیم بپرس ! روزی که اسب‌های رنگارنگ ما می‌تاخت ، روزی که جگر و مچ دست آنانرا بریدیم . مرگ بر آنان .» مردی می‌گوید :

«شمشیر خود را در مردان آزمودم

. جوانان و پسران آنان را کشتم .» و مردی برای آنکه دلاوری و کینه توزی خود را بنمایاند به عایشه چنین می‌گوید :



«بنگر چند دلاور از پا درآمده . سر آنان شکافته و دستهاشان افکنده است . »

از روزی که رسول خدا(ص) در حجه الوداع فرمود کینه های جاهلیت را زیر پا گذاشت ، بیش از ربع قرن نگذشته است که می بینیم شعارهای جاهلیت زنده گردیده . چرا چنین دگرگونی در جامعه اسلامی پدید آمد ، اندکی از آنرا در کتاب «پس از پنجاه سال»نوشته ام دیگران نیز نوشته اند . جامعه سال سی و پنج هجری با جامعه سال دهم هجری که رسول خدا آنرا واگذارد و به جوار حق رفت ، در زمینه های اقتصادی ، فرهنگی ، علمی و حتی دینی تفاوت بسیار داشت . بیشترین عامل این دگرگونی را میتوان در آمیزش مردم شبه جزیره با مردم کشورهای اطراف آن که بدان رو آوردند ، جستجو کرد .

سپاهان علی در این نبرد پیروز شدند . طلحه و تنی چند از قریش و خاندان اموی به خاک و خون غلطیدند . دست و پای شتر بریده شد و کجاوه عایشه بر زمین افتاد . اما کسی بدو بی حرمتی نکرد . با افتادن شتر که همچون پرچم جنگ می نمود ، در گیری پایان یافت و جدائی طلبان شکست خوردند . اما پی آمدهای آن چندان خوشایند نبود . آشنایان به تاریخ اسلام می دانند تا پیش از فتح مکه عرب مسلمان با عرب بت پرست می جنگید ، و می خواست خداپرستی را بر مشرکان بقبولاند . و چون سراسر عربستان مسلمانی را پذیرفت ، همه با یکدیگر برادر شدند و در گیری از میان آنان

برخاست و از آن پس با نامسلمانان غیر عرب می جنگیدند . اما در جنگ جمل مسلمان با مسلمان در گیر شد .

رزنمدها امید داشتند پس از فرو نشستن . آتش جنگ همچون جنگ هایی که در آن شرکت کرده و یا توصیف آن را شنیده بودند از غنیمت های آن بهره برند . اما علی(ع) فرمود

از مالهای کشتگان چیزی برندارید . اینجا بود که دسته ای گفتند : «چگونه خون اینان بر ما حلال است و مالشان حرام ؟ »

آنان نمی دانستند و یا نمی خواستند بدانند اینان مسلمان طاغی بودند نه کافر حربی . و چنانکه نوشه اند پایه عقیده خوارج در این جنگ نهاده شد پس از پایان جنگ امام از مردم بصره بیعت گرفت .

مروان پسر حکم را نزد وی آوردند . او حسن و حسین(ع) را میانجی خود کرده بود . آنان به علی (ع) گفتند : «مروان می خواهد با تو بیعت کند . » علی (ع) گفت :

«مگر پس از کشته شدن عثمان با من بیعت نکرد مرا به بیعت او نیازی نیست چه او بیعت شکن است و غدار با دستی چون دست جهود مکار اگر آشکارا با دست خود بیعت کند ، رو گرداند و در نهان آن را بشکند . » (10) شمار کشتگان دو طرف را بین شش هزار تا پانزده هزار نوشه اند . و تنها از شیوخ بنی عدی هفتاد تن کشته شده بود که قرآن خوانده بودند . جوانان و قرآن ناخواندگان این قبیله را هم باید بر آنان افزود . (11)

چون علی (ع) به کشته طلحه رسید فرمود :

«ابو محمد در این جا غریب مانده است ، به خدا خوش نداشتم قریش زیر تابش ستارگان افتاده باشند . کین

خود را از بنی عبد مناف گرفتم و سرکردگان بنی جمع از دستم گریختند . آنان برای کاری که در خور آن نبودند گردن افراشتند . ناچار گردنهاشان شکسته دست باز داشتند . » (12)

مالک اشتر شتری را به هفتصد درهم خرید و آنرا نزد عایشه فرستاد و بدو پیام داد این شتر را به جای شترت که در جنگ کشته شد فرستادم . عایشه در پاسخ گفت : «درود خدا بر وی مبادا ، بزرگ عرب(پسر طلحه) را کشت و با خواهر زاده ام آنچه خواست کرد . چون این پیام به اشتر رسید آستین بالا زد و گفت خواستند مرا بکشند جز آنچه کردم چاره نداشتم ». (13)

علی برای دیدن عایشه به خانه عبد الله پسر خلف رفت . چون بدانجا رسید ، زنان را دید که بر دو پسر عبد الله می گریند . زن عبد الله پیش روی او آمد و گفت : «ای علی ! ای کشنده دوستان و بر هم زننده جمعیت مردمان ، خدا فرزندانت را یتیم کند ، چنانکه فرزندان عبد الله را یتیم کردي .

علی به او سخنی نگفت و به خانه درآمد و نزد عایشه نشست و چون بیرون شد دیگر بار زن عبد الله راه بر او گرفت و آن سخنان را بر زبان آورد . علی استر خود را نگاه داشت و گفت :

«اگر خویشاوند کش بودم می گفتم در این خانه و آن خانه را بگشایند و هر کس را در آن بود می کشم»

و در آن خانه ها زخمی های جنگ بود که به عایشه پناهنده شده بودند . (14) علی(ع) می خواست بدان زن بفهماند پسران عبد الله و

دیگر جدائی طلبان بودند که جنگ را آغاز کردند و امنیت را بهم زدند و باید سر جایشان نشاند ، اما با اینان که دست از جنگ کشیده اند کسی را کاری نیست . چون روز حرکت رسید ، علی(ع) نزد عایشه رفت . جمعی دیگر نیز فراهم شدند . عایشه آنان را وداع کرد و

گفت: «فرزندانم، یکدیگر را ملامت نکنیم. میان من و علی از دیر زمان گله هائی بود که میان زن و خویشاوندان شوهرش هست.»

و بدین سان کار جنگ و کشته شدن شش هزار یا ده هزار مسلمان به پایان رسید. چون علی از نزد عایشه بیرون آمد مردی از قبیله ازد گفت: «به خدا نباید این زن از چنگ ما خلاص شود.» علی در خشم شد و گفت:

«خاموش. پرده ای را مدرید و به خانه ای در نیائید و زنی را هر چند شما را دشنا مگوید و امیرانتان را بی خرد خواند بر میانگیزید که آنان طاقت خودداری ندارند. ما در جاهلیت مأمور بودیم بروی زنان دست نگشائیم.» (15)

علی(ع) عایشه را از بصره روانه مدینه کرد و آنچه لازم سفر بود بدو داد و چهل زن از زنان بصره را که شخصیتی والا داشتند همراه او کرد. (16)

و در بعض سندهاست که آن زنان را فرمود لباس مردانه بپوشند. چون از بصره دور شدند عایشه گله کرد که علی مردان را همراه من فرستاده است. یکی از زنان روی خود را گشود و گفت:

«ما زنانیم در پوشش مردان. علی(ع) خواست در این سفر کسی به چشم بد به ما ننگرد» (17).

عایشه به سوی مدینه به راه افتاد. علی درباره او فرمود:

«اما آن زن . اندیشه زنانه بر او دست یافت و کینه در سینه اش چون کوه آهنگری بتافت . اگر از او می خواستند آنچه به من کرد به دیگری بکند ، نمی کرد و چنین نمی شتافت . بهر حال حرمتی را که داشت بر جاست و حساب او با خداست . » (18) طبری نوشته است : «عایشه روز شنبه اول رجب سال 36 از بصره بیرون شد . علی(ع) چند میل او را مشایعت کرد و پسران خود را فرمود مقدار یک روز راه با او باشند . »

سپس به بیت المال رفت و در آن ششصد هزار یا بیشتر بود . آن مال را در حال به کسانی که در رکاب او بودند قسمت کرد . و به هر یک پانصد رسید . و گویا در این تقسیم بود که بدو خرده گرفتند چرا همگان را در عطا یکسان داشته است . گفت :

«به من فرمان میدهند پیروزی را با استم کردن بجویم . آن هم درباره کسی که والی اویم . اگر مال از آن من بود همگان را برابر میداشتم تا چه رسد که مال ، مال خداست . بدانید بخشیدن مال به کسی که مستحق آن نیست با تبذیر و اسراف یکی است . قدر بخشنده را در دنیا بالا برد و در آخرت فرود آرد او را در دیده مردمان گرامی کند و نزد خدا خوار گرداند . هیچکس مال خود را آنجا که نباید نداد و به نامستحق نبخشود جز آنکه خدا او را از سپاس آنان

محروم فرمود . » (19)

پس از پایان جنگ مردی که به ابو بردہ مشهور بود و در جنگ جمل شرکت نکرد برخاست و گفت :

«امیر مؤمنان ! کشتگان پیرامون عایشه و طلحه و زبیر را دیدی ، چرا آنان را کشتند ؟ » علی فرمود :

«چون شیعیان و کارکنان مرا و جمعی از مسلمانان را کشتند. گناه آنان این بود که گفتند ما از بیعت علی باز نمی گردیم و مانند شما خیانت نمی ورزیم. از آنان خواستم کشنده‌گان برادران ما را به من بدهند تا قصاص کنم و خواستم قرآن میان من و آنان داور باشد نپذیرفتند و حالی که بیعت من در گردنشان بود با من به جنگ برخاستند و خون هزار کس از مسلمانان و شیعه مرا ریختند. بدین رو با آنان جنگ کردم. آیا در آنچه گفتم شک داری؟» «شک داشتم. اما اکنون دانستم آنان به خطای کار کردند و تو بر راه راست بودی.» (20)

و این نامه را امام هنگام بازگشت از بصره به مردم آن شهر نوشت:

«چنین نیست که ندانید چگونه رشته طاعت را باز و دشمنی را آغاز کردید. من گناهان شما را بخشدوم و از آنکه رو بر گردانده شمشیر برداشتم و آن را که رو به من آورده قبول نمودم. لیکن اگر اندیشه های نابخردانه شما را وا دارد که راه جدائی پیش گیرید و طاعت مرا نپذیرید، به سر وقت شما می آیم و چنان جنگی کنم که جنگ جمل برابر آن بازیچه بود. من فرمانبرداران شما را ارج می گذارم و پاس حرمت خیر خواهانتان

را دارم.» (21)

پی نوشتها

1. المعيار و الموازنة ، ص . 114

2. تاريخ تمدن اسلامی ، جرجی زیدان ، ج 4 ، ص . 64

3. طبری ، ج 6 ، ص 3183 ، کامل ، ج 3 ، ص . 242



4. ترجمه الفتوح ، ص . 422

5. خطبه . 217

6. كامل ، ج 3 ، ص . 238

7. نهج البلاغه ، خطبه . 31

8. طبری ، ج 6 ، ص . 3189

9. نهج البلاغه ، گفتار . 11

10. خطبه . 73

11. طبری ، ج 6 ، ص . 3224

12. خطبه . 219

13. طبری ، ج 6 ، ص 28. 3227

14. طبری ، ج 6 ، ص . 3225

15. طبری ، ج 6 ، ص 3231 ، عقد الفرید ، ج 3 ، ص 36 ، كامل ، ج 3 ، ص . 258

16. ترجمه الفتوح ، ص . 440

17. نهج البلاغه ، گفتار . 156

18. تاریخ طبری، ج 6، ص 3231

19. خطبه . 126

20. المعيار و الموازنہ ، ص . 102

21. از نامہ 29 به مردم بصره .

بخش 20

جنگ بصره به سود مرکز خلافت به پایان رسید و می باشد خاطرها از جانب شام آسوده گردد . در میان نامه های امیر مؤمنان به معاویه که شریف رضی آن را در نهج البلاغه گرد آورده ، نامه ای است که از کتاب جمل واقدی آورده است . از مضمون این نامه می توان دانست بر دیگر نامه های امام

مقدم است . و شاید پس از انجام بیعت در مدینه نوشته شده باشد :

«می دانی من درباره شما معذورم و از آنچه رخ داد رویگردان و به دور . تا شد آنچه باید بود و باز داشتن آن ممکن نمی نمود . داستان دراز است و سخن بسیار . آنچه گذشت ، گذشت و آنچه روی نمود ، آمد به ناچار . پس از آنان که نزد تواند بیعت بگیر و با مردمی از یارانت نزد من بیا .» (1)

روشن است که عکس العمل معاویه برابر این نامه چیست . او با علی(ع)بیعت نمی کرد و پیروی از بیعت مدینه را بر خود لازم نمی شمرد . برای آنکه بدانیم ! او چه می خواست باید به اختصار او را بشناسانیم :

معاویه پسر ابوسفیان(نام او صخر بود) ، پسر حرب ، پسر امیه ، پسر عبد شمس ، پسر عبد مناف است و در عبد مناف نسب او با نسب بنی هاشم پیوند می یابد . از زندگانی او پیش از اسلام اطلاع چندانی در دست نیست . نوشه اند در فتح مکه مسلمان شد و نیز او را در شمار کاتبان رسول خدا آورده اند . مادر او هند دختر عتبه بن ربیعه بن عبد شمس است . دقت در آنچه تذکره نویسان و مؤرخان درباره وی و پدرش ابو سفیان نوشته اند نشان می دهد ، پدر و پسر هنگامی مسلمان شدند که جز آن راهی پیش پای نداشتند .

عمر به ابوسفیان و پسران او عنایتی داشت . یکی از پسران او یزید را برای گرفتن قیسarie که از اعمال طبریه و بر کنار دریای شام است فرستاد و چون یزید آن شهر

را گشود ، خود به دمشق رفت و برادرش معاویه را به جای خویش گمارد . چون یزید مرد عمر حکومت شام را به معاویه سپرد .

نوشته اند مادرش بدو گفت : «این مرد [عمر] تو را کاری داده است . بکوش تا آن کنی که او می خواهد نه آنکه خود می خواهی» ، و چون نزد ابوسفیان رفت به او گفت :

«مهاجران پیش از ما مسلمان شدند و ما پس از آنان به این دین درآمدیم و پس ماندیم ، آنان حالا مزد خود را می گیرند . آنان رئیس اند و ما تابع . به تو کار مهمی داده اند ، مواظب باش کاری مخالف آنان نکنی چه پایان کار را نمی دانی . » (2)

از این گفتگو نظر پدر و پسر را درباره مسلمانی و حکومت اسلامی می توان دریافت . معاویه در حکومت خود به تقليد از حکومت های امپراتوری روم شرقی دستگاهی مفصل فراهم کرد و خدم و حشم انبوهی به کار گرفت . هنگامی که عمر به شام رفت با عبد الرحمن پسر عوف بر خر سوار بودند . معاویه با کوکبه ای مجلل بدو بربور و از او گذشت و عمر را



نشناخت . چون بدو گفتند اين خر سوار خليفه بود برگشت و پياده شد . عمر به او ننگريست و معاویه پياده در ركاب وى به راه افتاد . عبد الرحمن عمر را گفت :

«معاویه را خسته کردي .» عمر رو به معاویه کرد و گفت :

«معاویه ! با اين خدم و حشم راه ميروى ! شنيده ام مردم در خانه تو مى مانند تا به آثار خست درآمدن بدھي ؟ »

«آري امير المؤمنين چنين است

« !

«چرا ؟ »

«ما در سرزميني هستيم که جاسوس هاي دشمن در آن زندگي مى کنند . باید چنان رفتار کنیم که از ما بترسند . اگر مى گوئی این روش را ترك مى کنم .»

«اگر سخت راست است خردمندانه پاسخی است و اگر دروغ است خردمندانه خدعاً اي است .» (3)

چون عثمان به خلافت رسيد معاویه به مقصود خود نزديک تر شد . او هنگام دربندان عثمان با آنکه مى توانست وى را ياري کند ، کاري انجام نداد و مى خواست او را به دمشق بيرد ، تا در آنجا خود کارها را به دست گيرد .

پس از کشته شدن عثمان ، کوشيد تا در ديده شامييان(علي) را کشنده عثمان بشناساند . چنانکه نوشته شد علی(ع) در آغاز کار بدو نامه نوشت و از وى بيعت خواست . اما او بهانه آورد که

نخست باید کشند گان عثمان را که نزد تو به سر می برند به من بسپاری تا آنان را قصاص کنم ، و اگر چنین کنی با تو بیعت خواهم کرد . علی(ع) می خواست کار او را یکسره کند لیکن جنگ بصره پیش آمد .

علی(ع) مصلحت دید کسی را نزد وی بفرستد و از او بیعت بخواهد و اگر نپذیرفت به سر وقت او برود . پس به جریر پسر عبد الله که از بجیله بود و از جانب عثمان بر همدان حکومت می کرد و به اشعث پسر قیس که والی آذربایجان بود نوشت ، تا از مردم بیعت گیرند ، سپس نزد او آیند . آنان پس از گرفتن بیعت از مردم خود نزد او آمدند .

علی(ع) به مشورت پرداخت که چه کسی را نزد معاویه بفرستد . جریر

گفت : «مرا بفرست که میان من و معاویه دوستی است . »

اشتر گفت : «او را مفرست که دل وی با معاویه است . » امام فرمود : «او را می فرستم تا چه کند . » امام جریر را با نامه ای بدین مضمون نزد معاویه فرستاد :

«مردمی که با ابوبکر و عمر و عثمان بیعت کردند ، با من هم بیعت کردند . کسی که حاضر بود نتواند شخص دیگری را گزیند ، و آنکه غایب بوده نتواند کرده حاضران را نپذیرد ، چه شورا از آن مهاجران و انصار است اگر مردی را به امامت گزیدند خشنودی خدا در آن است و اگر کسی بر کار آنان عیب نهد یا بدعتی پدید آرد باید او را به جمعی که از آن بروند شده باز گردانند و اگر سرباز زد با وی پیکار رانند . معاویه به جانم سوگند اگر به دیده خرد بنگری و هوا را از سر به در بری بینی که من از دیگر مردمان از خون عثمان بیزارتر بودم و میدانی که گوشه گیری نمودم ، جز آنکه مرا متهم گردانی و چیزی را که برایت آشکار است پوشانی . و السلام . » (4)

جریر روانه شام شد . معاویه به بهانه های گوناگون جریر را در دمشق نگاه داشت و در نهان مردم را برای جنگ آماده می کرد .

آنان که پس از کشته شدن عثمان به شام رفتند پیراهن خون آلود عثمان را با انگشتان بریده زن او ، نائله ، با خود بردن . معاویه گفت : «پیراهن و انگشتان را بر منبر دمشق بیاویزند .

«شامیان گرد آن فراهم می شدند و

اشک می ریختند و بزرگان شام سوگند خوردن تا کشندگان عثمان را نکشند نزد زنان خود نروند و تن خود را نشویند . (5)

پیش از درگیری صفين ، عمرو پسر عاص نزد معاویه رفت و بدو پیوست . عمرو چنانکه نوشته شد هنگام کشته شدن عثمان در فلسطین بود . چون شنید معاویه از بیعت با علی(ع) خودداری کرده است دو دل ماند که نزد علی یا معاویه برود . پس از مشورت با پسران خود همراهی معاویه را گزید و به شام روانه شد . اکنون باید دید عمرو عاص کیست ؟ عمرو پسر عاص بن وائل از تیره بنی سهم و از قریش است . پدر وی عاص از دشمنان رسول بود و از ابتر که در سوره کوثر آمده ، همین عاص مقصود است . او را یکی از چهار تن زیرکان شناخته آن روزگار شمرده اند . سه تن دیگر معاویه ، مغیره پسر شعبه و زیاد است که معاویه او را برادر خواند .

عمرو در آغاز از دشمنان سر سخت اسلام بود . چون دسته نخست ، از مسلمانان براثر آزار مشرکان مکه به حبسه هجرت کردند ، قریش عمرو و عماره پسر ولید را برای آوردن آنان نزد نجاشی فرستادند . چون در سال ششم بعثت پیغمبر(ص) ، مشرکان نگذاشتند رسول خدا داخل مکه شود و پیمان نامه معروف حدیبیه میان آنان و محمد(ص) به امضاء رسید ، عمرو

دانست کار قریش نزدیک به پایان است . پیش از فتح مکه همراه مغیره پسر شعبه به مدینه رفت و مسلمان شد . پس از رسول خدا از جانب عمر ولايت فلسطین را یافت

. سپس در سال نوزدهم هجری با رخصت گرفتن از عمر[یا بدون اجازه او] مصر را گشود . و حکومت آن را یافت . عثمان او را از آن شغل بر کنار کرد و سبب رنجیدگی وی گردید سرانجام نزد معاویه رفت و در کنار او ماند .

چنانکه نوشته شد جریر برای گرفتن بیعت از معاویه به دمشق رفت . در مدتی که در شام به سر می برد ، سپاهیان علی از او خواستند به سر وقت معاویه برود اما علی(ع) در پاسخ آنان گفت :

«آمده شدن من برای نبرد با مردم شام حالی که جریر نزد آنهاست ، بستن در آشتی است و بازداشت شامیان از خیر[اگر راه آن جویند] من جریر را گفته ام تا چه مدت در شام بمان . اگر بیش از آن بماند فریب خورده است یا نافرمان . رأی من این است که بردبار باشیم نه شتابان . پس با نرمی و مدارا دست به کار شویم و ناخوش نمی دارم که آمده پیکار شویم .

(6)

ماندن جریر در شام به درازا کشید . و امام بدوان نوشت :

«چون نامه من به تو رسید معاویه را وادر تا کار را یکسره کند . او را میان این دو مخیر ساز : یا جنگ یا آشتی . اگر جنگ را پذیرفت بیا و ماندن نزد او را مپذیر و اگر آشتی را قبول کرد از او بیعت بگیر . »

جریر ناکام نزد امام بازگشت و اشتر گفت: «اگر مرا فرستاده بودی بهتر بود.» جریر گفت: «اگر تو را فرستاده بودند به جرم اینکه از کشندگان عثمانی می‌کشتد.» جریر سرانجام از نزد

امام به قرقیسا و از آنجا نزد معاویه رفت. (7)

بخش 21

علی(ع) به سوی شام به راه افتاد و در راه به کربلا رسید. در آنجا با مردم نماز گزارد. چون سلام نماز داد از خاک آن زمین برداشت و بوئید و گفت:

«خوش تو ای خاک! مردمی از تو برانگیخته می‌شوند که بی حساب به بهشت درمی‌آیند.» (8)

و در روایت دیگری آورده است که بدان اشارت کرد و گفت:

«اینجا بارانداز آنان است و اینجا جای ریختن خونها یشان.» (9)

از آنجا روانه رقه شد. چون از فرات گذشت شریح بن هانی و زیاد بن نصر را با دوازده هزار تن پیش معاویه فرستاد.

اسکافی در کتاب خود نامه ای از علی(ع) آورده (10) و می‌نویسد آن را به زیاد پسر نصر نوشته است. این نامه در مجموعه شریف رضی نهج البلاغه به شماره ۱۱ ثبت شده و در عنوان آمده است:

«به لشکری که آن را به سر وقت دشمن فرستاد .» چنانکه در تعلیقات این نامه از کتاب واقعه صفین نصر بن مزاحم نوشته ام ، مخاطب آن زیاد و شریح است . نامه مفصل است . در اینجا ترجمه آنرا از نهج البلاغه می آورم ، و آنکه تفصیل را خواهد به «واقعه صفین» ص 123 و یا ترجمه آن از آقای اتابکی ص 172 مراجعه کند .

«چون به سر وقت دشمن رفتید ، یا دشمن بر سر شما آمد ، لشکر گاهتان را بر فراز بلندیها ، یا دامنه کوهها ، یا بین رودخانه ها قرار دهید تا شما را پناه و دشمن را مانعی بر سر راه بود . و جنگتان از یک

سو یا دو سو آغاز شود و در ستیغ کوهها و فراز پشته ها ، دیده بانها بگمارید ، مبادا دشمن از جائی آید که می ترسید ، یا جائی که از آن بیم ندارید . و بدانید که پیشروان لشکر دیده های آناند و دیده های پیشروان جاسوسانند . مبادا پراکنده شوید ! و چون فرود می آید با هم فرود آید و چون کوچ کردید با هم کوچ کنید و چون شب شما را فرا گرفت ، نیزه ها را گردانید خود بر پا دارید و مخوابید جز اندک یا لختی بخوابید و لختی بیدار مانید . »

(11)

آنان در راه خود به دسته ای از لشکریان معاویه که ابو الاعور سلمی فرمانده شان بود برخوردند ، و به امام نامه نوشتن و کسب تکلیف کردند . امام مالک اشتر را خواست و آنچه شریح و زیاد نوشته بودند بدوم گفت و او را با این نامه نزد آنان فرستاد :

«من مالک اشتر پسر حارث را بر شما و سپاهیانی که در فرمان شماست امیر کردم . گفته او را بشنوید و از وی فرمان ببرید . او را چون زره و سپر نگهبان خود کنید که مالک را نه سستی

است و نه لغزش . نه کندی کند آنجا که شتاب باید ، نه شتاب گیرد آنجا که کندی شاید .
»(12)

هر دو لشکر در جائی که به «قناصرین» معروف و نزدیک صفین بود جای گرفتند . صفين سرزمینی است کنار فرات در مغرب رقه . آنجا که لشکریان بر کنار فرات فرود آمده بودند ، یک جای بیشتر نبود که بتوان از آن آب برداشت . معاویه بدانجا فرود آمد و

امام به لشکریان خود چنین سفارش کرد : «با آنان مجذوب مگر آنان به جنگ دست گشایند . حجت با شماست و اگر دست به پیکار زنند حاجتی دیگر برای شماست . اگر شکست خوردن ، گریختگان را مکشید . کسی را که در دفاع ناتوان باشد آسیب مرسانید . زخم خورده را از پا درمیاورید . زنان را آزار ندهید ، هر چند آبروی شما را بریزند یا امیرانتان را دشنام گویند . که توان زنان اندک است و جانشان ناتوان ... آنگاه که زنان در شرک به سر می بردند مأمور بودیم دست از آنان باز داریم و در جاهلیت اگر مردی با سنگ یا چوبدستی بر زنی حمله می برد ، او و فرزندان وی را بدین کار سرزنش می کردند . »(13)

معاویه دستور داد نگذارند لشکر علی(ع) آب بردارند . امام به او پیام داد ما نیامده ایم بر سر آب بجنگیم . عمرو عاص نیز او را اندرز داد که مانع برداشتن آب نشود ولی او نپذیرفت . کار به درگیری کشید امام در این باره به لشکر خود چنین فرمود :

«یا به خواری بر جای بپایید و از رتبه خود فرود آئید یا شمشیرها را از خون تر کنید و آب را از کف آنان به در کنید . خوار گشتن و زنده ماند تان مردن است و کشته شدن و پیروز گردیدن زنده بودن . معاویه گروهی نادان را به دنبال خود می کشاند و حقیقت را از آنان می پوشاند . »

کار به درگیری کشید . لشکر علی(ع) سپاهیان معاویه را راندند و بر آب دست یافتند . امام فرمود شامیان را از

برداشت آب مانع مشوید .

ابن اعثم نوشه است : «معاویه دیگر بار حیلتی به کار برد . دویست تن را بر سر بندی که نزدیک لشکر علی بود گمارد تا نشان دهد می خواهند بند را بگشایند و لشکر امام را غرق آب نمایند . سپاه علی ترسیدند و نزد امام آمدند . او هر چند به آنان گفت این حیلتی است که معاویه می خواهد دیگر بار شما را از آب براند ، نپذیرفتند و جای خود را ترک گفتد . معاویه با سپاه خود آنجا را گرفت و جنگی دیگر در گرفت تا سپاه معاویه را از آنجا راندند . » (14) این نوشه با آنچه در طبری و ابن اثیر آمده اند کی متفاوت است . و دور نیست که این سخنان را پس از آنکه سپاهیان وی شامیان را از سر آب راندند فرموده باشد :

«از جای کنده شدن و بازگشت شما را در صفحه دیدم . فرومایگان گمنام و بیابان نشینان از مردم شام ، شما را پس می رانند ، حالی که شما گزیدگان عرب و جان دانه های شرف و پیش قدم در بزرگواری و بلند مرتبه و دیداری هستید . سرانجام سوز سینه ام فرو نشست که در واپسین دم ، دیدم آنان را راندید ، چنانکه شما را راندند و از جایشان کنید چنانکه از جایتان کنند ، با تیرهاشان کشید و با نیزه ها از پایشان درآوردید . » (15)

جنگ بر سر آب به پایان رسید و رفت و آمدها و نامه نگاری ها آغاز شد . معاویه خونخواهی عثمان را بهانه می کرد و می گفت علی کشند گان عثمان را به من بسپارد تا با او

بیعت کنم . در یکی از این گفتگوها شب بن ربیعی که از جانب امام مأمور بود گفت : «معاویه بر ما پوشیده نیست که تو خونخواهی عثمان را بهانه کرده ای تا مردم را بدان بفریبی



تو عثمان را واگذاشتی و او را یاری نکردی و دوست داشتی کشته شود . معاویه در پاسخ او را دشنام داد و گفت میان من و شما جز شمشیر نیست . » (16)

علی(ع) کوشید تا آنجا که ممکن است کار به جنگ نکشد ، دیگر بار شبث بن ربیع را با جمعی مأمور گفتگو با معاویه کرد . شبث گفت :

«بهرتر است امیر المؤمنین بدو پیام دهد که اگر بیعت کند او را حکومتی دهد یا به رتبتی سرافرازش فرماید . » امام فرمود :

«نژد او برو ببین چه می خواهد ؟ »

در مجموعه شریف رضی(ع) نامه ای می بینیم که دور نیست همین روزها در پاسخ معاویه نوشته شده باشد . معاویه حکومت شام را از علی می خواهد . او می گوید :

«اما خواستن شام ! من امروز چیزی را به تو نمی بخشم که دیروز از تو بازداشتمن ، و اینکه می گوئی جنگ عرب را نابود گرداند و جز نیم نفسی برای آنان نماند ، آگاه باش آنکه در راه حق از پا درآید راه خود را به بهشت (17) »

روشن است که علی اهل سازش نبود او از خلافت ، برپائی عدالت را می خواست نه به دست آوردن حکومت را ، و گرنم نخستین روز خلافت چنانکه مغیره گفت معاویه و طلحه و زبیر را حکومت می داد و آن جنگ ها در نمی گرفت .

باری رویاروئی دو لشکر آغاز شد .

گاه بصورت جنگ های پراکنده و گاه جنگ رزمی با رزمیه . چون ذوالحجہ سال سی و شش به پایان رسید . و ماه محرم پیش آمد دو لشکر دست از جنگ کشیدند و به امید دست یابی به صلح در آن ماه آرمیدند .

ماه محرم پایان یافت اما به آشتی دست نیافتند . در آغاز ماه صفر سال سی و هفتم جنگ بزرگ آغاز شد . تاریخ نویسان شمار سپاهیان علی(ع) و معاویه را در این نبرد گونه گون ثبت کرده اند . در کتاب نصر بن مذاخم شمار سپاهیان عراق و شام هر یک یکصد و پنجاه هزار تن آمده است . (18)

مسعودی نویسنده در شمار سپاهیان اختلاف است . بعضی بسیار و بعضی اندک نوشته اند . آنچه مورد اتفاق است اینکه سپاه عراق نود هزار و سپاه شام هشتاد و پنج هزار بوده است . (19) شمار کشته شدگان را از سپاه علی بیست و پنج هزار تن و از سپاه معاویه چهل و پنج هزار تن نوشته اند . (20)

می توان گفت رقم هایی که در تاریخ های قدیم ثبت شده تا حدی مبالغه امیز است . گرد آوردن سیصد هزار یا دویست و ده هزار تن سوار و پیاده در صحرای صفين آسان نیست . آیا آن صحرا وسعتی در خور نبرد این نیروی بزرگ را داشته است ؟ از اینکه بگذریم باید دید فرماندهان دو سپاه خوراک رزمی کان و علوفه اسبان را در مدت بیشتر از سه ماه چگونه فراهم آورده اند ؟ دو لشکر طی این مدت ارتباط خود را با مرکز فرماندهی چگونه برقرار داشته اند ؟

بهر حال چنانکه در سندهای دست اول می بینیم در آغاز درگیری بزرگ ، جنگ

به سود سپاهیان علی پیش می رفت . در آخرین حمله ای که اگر ادامه می یافت پیروزی سپاه علی مسلم می شد ، معاویه با رایزنی عمر و پسر عاص حیله ای بکار برد و دستور داد چندان قرآن که در اردوگاه دارند بر سر نیزه کنند و پیشاپیش سپاه علی روند و آنان را به حکم قرآن بخوانند . این حیله کارگر شد و گروهی از سپاه علی که از قاریان قرآن بودند نزد او رفته و گفتند ما را نمی رسد با این مردم بجنگیم باید آنچه را می گویند بپذیریم . هر چند علی گفت این مکری است که می خواهند با بکار بردن آن از جنگ برهند سود نداد .

(21)

طبری نوشتہ است هنگامی که مالک اشتر سرگرم جنگ بود و نشانه های پیروزی را پیش چشم می دید ، گروهی از آنان که چندی بعد بر علی شوریدند ، گرد او را گرفته بودند و می گفتند : «مالک را باز گردان ! و گرنه چنانکه عثمان را کشیم تو را می کشیم . » و چندان اصرار کردند که علی کسی را نزد او فرستاد تا باز گردد . مالک به پیام آورنده گفت :

«می بینی در آستانه پیروزی هستیم . » و او پاسخ داد :

«دوست داری پیروز شوی و باز گردی و امیر المؤمنین را کشته یا اسیر بینی ؟ »

«به خدا نه ! » و باز گشت . چون نزد آنان رسید گفت :

«ای مردم عراق ای مردمی که تن به خواری داده اید ، آنان هنگامی قرآنها را برداشتند که دانستند شما پیروزید . لختی مرا مهلت دهید آنگاه پیروزی را ببینید . ای پیشانی پینه بسته ها می پنداشتم این پینه ها برای خداست

اکنون می بینم برای دنیاست . »

آنان بر او بانگ برداشتند و تازیانه ها برافراشتند و بر چهره مرکب او زدند . علی آوازداد بس کنید . (22) جنگ متوقف شد . حالی که گروهی بسیار از صحابه و تابعان در آن نبرد شهید شده بودند .

صحابیانی چون ابوالهیثم تیهان ، خزیمه بن ثابت ذو الشهادتين و عمار یاسر که رسول خدا درباره او فرموده بود :

«تو را فرقه تبهکار خواهد کشت .»

پی نوشتها

1. نامه . 75

2. عقد الفرید ، ج 5 ، ص . 107

3. عقد الفرید ، ج 5 ، ص . 108

4. نامه ششم و نیز رجوع به ترجمه الفتوح ، ص 462 461 شود .

5. طبری ، ج 6 ، ص . 3255

6. گفتار . 43

7. الکامل ، ج 3 ، ص . 277

8. واقعه صفين ، ص . 140

9. همان کتاب ، ص . 142

10. المعيار و الموازنة ، ص . 142

11. نامه . 11

12. نامه 13 ، کتاب صفین ص 154. طبری از علی(ع) در هنگام برون آمدن از خانه عایشه گفتاری را ضبط کرده است که در برخی از الفاظ همانند آن نامه است .

13. نامه . 14

14. ترجمه تاریخ ابن اعثم ، صفحه 553 تا 525 ، واقعه صفین ، ص . 190

15. گفتار ، ص 107 ، اسکافی این گفتار را با اندک اختلاف در کتاب خود آورده است . المعيار و الموازنة ، ص . 149

16. طبری ، ج 6 ، ص 3271. 72

17. نامه

17.

18. واقعه صفین ، ص . 156

19. مروج الذهب ، ج 2 ، ص . 17

20. واقعه صفین ، ص . 558

21. المعيار و الموازنة ، ص . 162

22. طبری ، ج 6 ، ص 3330 3332 ، المعيار الموازنة ، ص 164 . 165.

بخش 22

قسمت اول

نوبت به گزیدن داور رسید . معلوم بود داور شامیان عمرو پسر عاص است . اما چه کسی از سوی عراقیان به داوری گزیده شود ؟ علی(ع) می خواست عبد الله پسر عباس را بگزیند ، اما بعض فرماندهان سپاه او نپذیرفتند و ابو موسی اشعری را برای چنین کار شناساندند . بیشتر از همه اشعث کوشید تا ابو موسی از جانب سپاه علی به داوری گزیده شود . طبری نوشه است : اشعث و دو تن دیگر (که هر دو به خوارج پیوستند) گفتند :

«ما جز ابو موسی کسی را نمی پذیریم .» علی گفت :

«به او نمی توان اطمینان کرد . او مردم را از یاری من بازداشت . ولی آنان نپذیرفتند و بر گزیدن او پای فشردنند .»

ابو موسی را اگر منافق ندانیم ساده لوحی او مسلم است . او هنگامی که علی عازم جنگ بصره بود از مردم خواست در خانه بنشینند و به جنگ نپردازنند و سرانجام با سختگیری مالک اشتر از دار الحکومه رانده شد . حال چنین کس می خواهد درباره علی و کار او داوری کند . اما آنچه باید این داوران درباره آن بیندیشنند چیست ؟

در تاریخ طبری و دیگر تاریخ ها متن آشتی نامه چنین است :

«علی(ع) و مردم کوفه و معاویه و مردم شام این داوران را گزیدند تا به کتاب

خدا از آغاز آن تا انجام آن بنگرد و آنچه قرآن زنده کند ، زنده کنند و آنچه بمیراند ، بمیرانند و اگر در کتاب خدا آنچه را خواهند ، نیافتند به سنت مراجعه کنند . «این متن در کتاب نصر بن مزاحم با اندک تعبیرهای بیشتری دیده می شود ، لیکن در اصول چیزی افزون تر از آنچه طبری آورده ندارد . (1)

چنانکه می بینیم در این متن اشارت نشده است که داوران درباره چه موضوعی به داوری بنشینند . گویا ضرورتی نمی دیده اند ، چون نزد آنان روش بوده است . اما برای آنان که در آن مجلس نبودند و از آنچه میان آنان گذشته آگاهی نداشتند چه ؟

اکنون باید دید جنگ بر سر چه بوده است ، و داوران باید چه کنند . می دانیم علی(ع) در نامه ای که به معاویه نوشت از وی خواست به رأی شورای مهاجران و انصار که او را به خلافت معین کرده اند گردن نهد :

«شورا خاص مهاجران و انصار است . پس اگر گرد کسی فراهم گردیدند و او را امام خود نامیدند خشنودی خدا را خریدند . اگر کسی بر کار آنان عیب گذارد یا بدعتی پدید آرد باید او را به جمع برگردانند . » (2)

و معاویه در نامه ای به علی(ع) که نصر بن مزاحم آن را در کتاب صفین آورده چنین می نویسد :

«طرفداران عثمان بر تو بد گمانند ، چرا که کشندگان او را پناه داده ای و اکنون گرد تو هستند و تو را یاری می کنند و تو خود را از خون عثمان بری می دانی اگر راست می گوئی آنان را در اختیار ما بگذار تا قصاصشان کنیم آنگاه برای بیعت به سوی

(3) تو خواهم آمد . »

از گفتار و از نامه های معاویه روشن می شود ، آنچه به داوران واگذار دند این است که بینند کشند گان عثمان در کار خود به حق بوده اند یا نه . وظیفه داوران نبوده است بنشینند و بیندیشند که آیا علی سزاوار خلافت است یا معاویه . چنانکه نوشته شد معاویه با آنکه سودای خلافت در سر می پخت ، بر زبان نمی آورد . چون موقع را مناسب نمی دید . معاویه بظاهر می گفت عثمان را به ناحق کشته اند من خویشاوند و ولی دم او هستم . قرآن به من این حق را داده است که گوید :

(4) «وَمَنْ قَتَلَ مُظْلِومًا فَقَدْ جَعَلَنَا لَوْلِيَّهُ سُلْطَانًا»

این داوران باید در کتاب خدا و سنت رسول بنگرد و بینند عثمان سزاوار کشته شدن بوده است ؟ اگر چنین است معاویه دست باز می دارد ، و گرنه علی باید کشند گان او را به معاویه بسپارد .

آیا مضمون آشتی نامه همان بوده است که نوشته شد ؟ به نظر نمی رسد نسل بعد تغییر کلی در آن داده باشد . شاید هنگام انتقال از حافظه یکی به دیگری برخی واژه ها به واژه های دیگر تبدیل یافته و این طبیعی است . ولی راستی اگر متن آشتی نامه همین بوده است ، چرا در آن تصریح نکردند داوران باید چه کنند ؟ و حدود اختیارات آنان چیست ؟ تا آن مشکلی که بعد از صادر شدن رأی آنان پدید آمد ، پیش نیاید .

حال باید دید چرا سپاهیان علی ندانستند یا نخواستند بدانند قرآن بر نیزه افراشتن شامیان نیرنگی است که می خواهند با این نیرنگ آنان را از جنگ باز دارند و چرا سخن

امام خود را نشینیدند و او را به پذیرفتن داور مجبور گردانیدند.

به نظر می رسد ترکیب سپاه علی در آخرین روزهای جنگ از سه دسته بوده است :

۱ اقلیتی که گوش به فرمان امام خود داشتند و هر چه او می گفت می پذیرفتد یا لااقل می خواستند جنگ به سود سپاه کوفه پایان یابد.

۲ دسته ای که از جنگ خسته شده بودند و می دیدند پایان این جنگ نیز مانند جنگ بصره خواهد بود. مردم خود را به خاک و خون می غلطانند و مانند جنگ بصره غنیمتی نصیباشان نمی شود.

۳ کسانی که با امام خود، به نفاق کار می کردند و دل بعضی شان هم به وعده های معاویه خوش بود. سر دسته این منافقان در لشکر علی اشعت پسر قیس بود. اشعت از قبیله کنده از مردم جنوب عربستان است. در سال دهم هجرت با تنی چند از مردم خود نزد پیغمبر آمد و مسلمان شد. پس از رحلت پیغمبر از اسلام برگشت. ابوبکر سپاهی بر سر او فرستاد. اشعت اسیر شد و او را بسته به مدینه آوردند. ابوبکر وی را بخشید و خواهر خود را بدو داد. پس از کشته شدن عثمان، اشعت در شمار بیعت کنندگان با علی بود او با علی یکدل نبود. چرا که امام او را با خواندن نزد خود، عملا از ریاست بر قبیله کنده باز داشت. همچنین در نهج البلاعه می بینیم که او بر جمله ای که علی در سخنان خود آورده، خرده می گیرد و امام او را منافق فرزند کافر خطاب می کند. (۵)

هنگام نوشتن آشتی نامه

، نویسنده نوشت این آشتی نامه ای است که امیر مؤمنان علی و معاویه بر آن متفق اند.



عمرو پسر عاص نویسنده را گفت :

«نام او و پدرش را بنویس . او امیر شماست امیر ما نیست .» چون نویسنده خواست لقب امیر مؤمنان را محو کند ، احنف پسر قیس گفت :

«یا علی ، امیر مؤمنان را محو مکن چه بیم آن دارم اگر این لقب را محو کنند به تو باز نگردد .» چندی در این باره گفتگو کردند سرانجام اشعث پسر قیس گفت :

«آن لقب را محو کن .» علی گفت :

«لا اله الا الله و الله اکبر ، روزی که آشتی نامه حدیبیه را می نوشتیم از من خواستند کلمه رسول الله را در نامه نیاورم و گفتند : اگر ما او را رسول خدا می دانستیم با او جنگ نمی کردیم ، و امروز با فرزندان آنان همانند آن ماجرا را داریم .»

عمرو گفت : «سبحان الله ما را به کافران تشییه می کنی ما مسلمانیم .» علی فرمود :

«پسر نابغه چه وقت یاور کافران و دشمن مسلمانان نبوده ای ؟» عمرو پاسخ داد :

«به خدا که از این پس با تو در یک مجلس نخواهم نشست .» و علی فرمود : «من امیدوارم که خدا بر تو و یارانت پیروز شود .» (6)

آشتی نامه نوشته شد و اشعث آن را بر مردم خواند و همگان خشنودی خود را اعلام نمودند ، تا آنکه به دسته ای از بنی تمیم رسید . عروه بن ادیه از میان آنان گفت :

«در کار خدا حکم بر می گمارید ؟ لا حکم الا لله» و برآشفت .

اما جمعی که بعدا در زمرة خوارج درآمدند از اشعت عذر خواستند . معلوم نیست عروه از مضمون آشتی نامه همان را دانست که مدت‌ها پس از آن خوارج فهمیدند(بحث در صلاحیت خلیفه) یا نه . این آشتی نامه روز چهارشنبه سیزدهم صفر سال سی و هفت هجری نوشته شده (7) طبری به سند خود نوشته است علی(ع) به مردم خود گفت :

«کاری کردید که نیروی شما را در هم ریخت و ناتوانتان کرد . و خواری و ذلت برایتان آورد ، شما برتر بودید و دشمن از شما ترسید . ضرب دست شما را دیدند و بر خود لرزیدند . قرآن ها را بالا بردند و شما را به حکم آن خوانندن . از این پس در هیچ کار یک سخن نخواهید شد و احتیاط و دور اندیشی را رعایت نخواهید کرد . » (8)

جای اقامت داوران «دومه الجندل» تعیین گردید ، واحه ای در(جوف)در مرز شمالی شبه جزیره عربستان . نگاهی به نقشه جغرافیا نشان می دهد اقامتگاه داوران دور از مقر حکومت علی و نزدیک به سرزمین شام است که معاویه بر آن حکومت داشت . چرا این ناحیه را برای داوران گزیدند ؟ روشن نیست . گویا حاکم شام می خواسته است داوران از دید او دور نباشند تا پیوسته بتوانند از آنچه در آنجا میگذرد آگاه شود . بهر حال ابو موسی و عمرو چندی در مقر خود به سر بردنند . ابو موسی از جمله کسانی بود که باور داشت عثمان به ناحق کشته شده است و چون عثمان به ناحق کشته شده است ، کشندگان او باید قصاص شوند . این کشندگان هم اکنون گرداگرد علی را فرا

گرفته اند . علی باید آنان را به معاویه بسپارد . اما کشندگان اشخاص معین و شناخته ای نبودند . آنچه از شورشیان مدینه در دو جنگ بصره و صفين شرکت کردند(بیشترین اطرافیان علی) قاتل عثمان به شمار می آمدند .

چرا یاران علی(ع) چنین داوری را برای خود گزیدند؟ اشعت پسر قیس چرا در گزیدن ابو موسی سخت ایستاده بود؟ علت آنرا علاوه بر ناخشنودی اشعت از علی(ع) باید در زنده شدن سنت و خوی قبیله ای یافت. سرانجام روز صادر شدن رأی فرا رسید. روزی که هر دو داور باید نظر خود را اعلام کنند. آیا عثمان سزاوار کشتن بود یا او را به ناروا کشتند؟ اما آنان به بررسی کشته شدن عثمان بسته نکردند بلکه فراتر رفته بودند.

عمرو عاص با زیر کی خاص به ابو موسی قبولاند که علی چون کشند گان عثمان را پناه داده و جنگ را به راه انداخته سزاوار حکومت نیست. ابو موسی نیز بر معاویه خرد گرفت و او را لایق خلافت ندید و مقرر داشتند ابو موسی علی را از خلافت خلع کند و عمرو عاص معاویه را، و کار تعیین خلیفه به شورا واگذار شود. چه کسی به آنان چنین اختیاری داده بود؟ و این حق را از کجا یافتد؟ در آشتی نامه چیزی نمی بینیم. اما آنان با یکدیگر چنین توافقی کردند. هنگامی که بایست داوران رأی خود را اعلام کنند عمرو عاص نیرنگ دیگری به کار برد. ابو موسی را پیش انداخت و گفت:

«حرمت تو واجب است و نخست تو باید رأی خود را اعلام کنی.»

این ساده لوح به ریش گرفت و

هر چند ابن عباس او را برحذر داشت و بد و گفت بگذار نخست عمو رأی خود را بدهد، نپذیرفت، میان جمع آمد و گفت:

«من علی را از خلافت خلع می کنم چنانکه این انگشت را از انگشت برون می آورم.» پس از او عمو به منبر رفت و گفت:



«چنانکه او علی را از خلافت خلع کرد من نیز او را خلع می کنم و معاویه را به خلافت می گمارم چنانکه این انگشت را در انگشت خود می نهم .»

ابوموسی برآشافت و گفت : «مثل عمرو مثل کسانی است که خدا درباره شان فرمود : و اتل عليهم نبأ الذى آتيناه آياتنا فانسلخ منها .» (9) عمرو نیز گفت :

«مثلک كمثل الحمار يحمل اسفارا .» (10)

قسمت دوم

لختی یکدیگر را سرزنش کردند و هر یک به سویی روان شدند و آنچه علی کوفیان را از آن بیم می داد پدید آمد . عراقیان چون از رأی داوران آگاه شدند برآشافتند ، اما دیر شده بود . گروهی که از آن پس خوارج نام گرفتند بانگ «لا حکم الا الله» برآوردن و بر امام خرده گرفتند که چرا داور گماشتی ؟ حالی که او بدین کار راضی نبود . آنانکه داور را پذیرفتد مردم یا به تعبیر بهتر نامردمان عراق بودند که رنگ پذیری خوی آنان بود . و علی (ع) در این باره چنین می فرماید :

«چون این مردم را خواندند تا قرآن را میان خویش داور گردانیم ، ما گروهی نبودیم که از کتاب خدا روی برگردانیم . خدای سبحان گفته است اگر در چیزی خصوصت کردید آنرا به خدا و رسول بازگردانید .» (11) و

باز گردانید آن به خدا این است که کتاب او را به داوری پذیریم و باز گرداندن به سنت رسول این است که سنت او را بگیریم . اگر از روی راستی به کتاب خدا داوری کنند ما از دیگر مردمان بدان سزاوار تریم .» (12)

و در پاسخ آنان که می گفتند مردمان را چه صلاحیتی است که در دین خدا حاکم شوند؟

گفت:

«ما مردمان را به حکومت نگماردیم بلکه قرآن را داور قرار دادیم . این قرآن خطی نبشه است که میان دو جلد هشته است . زبان ندارد تا به سخن آید ، به ناچار آن را ترجمانی باید ، ترجمانش آن مردانند که معنی آن را دانند . » (13) «رأى سران شما يكى شد كه دو مرد را به داوری پذيرند و از آن دو پیمان گرفتیم که قرآن را لازم گیرند و فراتر از حکم آن نگزینند . زبان ایشان با قرآن باشد و دلشان پیرو حکم آن . اما آن دو از حکم قرآن سرپیچیدند و حق را واگذار دند . حالی که آن را می دیدند ، هوای آنان بیرون شدن از راه راست بود و خوی ایشان کجروی و مخالفت با آنچه رضای خدادست . » (14)

گفتند: «حال که چنین است باید جنگ را از سر گیریم .» اما از سر گرفتن جنگ ممکن نبود . چرا که به موجب پیمان نامه تا ماه رمضان نمی توانستند دست به جنگ بزنند . پس از آنکه پذیرفتد[به ظاهر یا از روی اعتقاد ، خدا می داند] که گماردن داور با اصرار آنان بوده است

، گفتند: «چرا با شامیان مدت نهادی» علی گفت

:

«اما سخن شما که چرا میان خود و آنان برای داوری مدت نهادی ، من این کار را کردم تا نادان خطای خود را آشکار بداند و دانا بر عقیدت خویش استوار ماند و اینکه شاید در این مدت که آشتبی برقرار است خدا کار این امت را سازواری دهد . » (15)

گروهی دیگر از گله و شکایت فراتر رفته و گفتند:



«داوری کردن در دین خدا در صلاحیت بندگان نیست . داوری تنها خدا راست . » و هر روز در اندیشه ای که داشتند بیشتر پیش رفتند تا سرانجام به علی گفتند :

«تو با گماردن داور در دین خدا کافر شدی . »

آنگاه از سپاه علی کناره گرفتند و در ده حروم در خانه عبد الله پسر و هب راسی فراهم آمدند . عبد الله آنان را خطبه ای خواند و به پارسائی و امر به معروف و نهی از منکر دعوتشان کرد . سپس گفت :

«از این شهری که مردم آن ستمکارند بیرون شوید و به شهرها و جاهائی که در کوهستان است پناه برید و این بدعت را نپذیرید . » یکی دیگر از آنان بنام حرقوص پسر زهیر از مردم تمیم گفت :

«متاع این دنیا اند ک است و جدائی از آن نزدیک ، زیور دنیا شما را به ماندن در آن میفریبد و از طلب حق و انکار ستم باز می دارد ان الله مع الذين اتقوا و الذين هم محسنوون . » (16)

این حرقوص همانست که هنگام تقسیم غنیمت های جنگ حنین بر رسول خدا خرده گرفت و گفت : «کار به عدالت کن ، تو عادلانه رفتار نکردی . »

پس گفتند :

«این جمع را مهتری باید . در آن مجلس با عبد الله پسر و هب بیعت کردند . از آنجا به نهر وان رفتند و مردم را به پیوستن به جمع خود خواندند . » علی به آنان نامه ای نوشت که :

«این دو داور به حکم قرآن و سنت نرفتند چون نامه من به شما برسد نزد ما بیایند . »

آنان در پاسخ نوشتند: «تو برای خدا به خشم نیامده ای که برای خود بر آنان خشمنگینی . اگر بر کفر خود گواهی دادی و توبه کردی در کار تو می نگریم و گرنه بدان که خدا خیانت کاران را دوست ندارد . »

سپس دست به کشتن مردم گشودند . عبد الله بن خباب را که پدرش صحابی رسول خدا بود کشتند و شکم زن حامله او را پاره کردند . چون خبر به علی رسید ، مردم کوفه گفتند : «چگونه می توانیم اینان را به حال خود بگذاریم و به شام رو آریم . بهتر است خیال خود را از جانب خوارج آسوده سازیم آنگاه به جانب شام تازیم . » از سوی دیگر خوارج بصره که شمار آنان را پانصد تن نوشتند اند به خارجی های نهروان پیوستند و شمار آنان بیشتر و خطرشان جدی تر گشت . علی (ع) خطبه ای خواند و ضمن آن گفت :

«نافرمانی خیرخواه مهربان ، دانای کارдан ، دریغ خوردن آرد و پشیمانی به دنبال دارد . درباره این داوری رأی خویش را گفتم ، و آنچه در دل داشتم از شما ننهفتم . رأی درست آن بود اگر می پذیرفتید . اما مخالف وار سر باز زدید و نافرمانی پیش گرفتید ، جفا ورزیدید و به راه عصیان رفتید . تا

آنکه نصیحت گو درباره خود بدگمان شد و حلوا رنج دهان و داستان من و شما چنان است که :

نصیحت همه عالم چو باد در قفس است به گوش مردم نادان چو آب در غربال (17)

«این دو مرد که به داوری گزیدید از حکم قرآن بیرون شدند آنچه را قرآن میرانده بود زنده کردند و هر یک بی دلیلی آشکار و سنتی پایدار به هوای خود رفت . خدا و رسول و مؤمنان درستکار از این دو بیزارند . » (18)

علی با سپاهیان خود پی خارجیان رفت اما چنانکه مقتضای راهنمائی و مهربانی او بود پیش از آنکه جنگ در گیرد . عبد الله پسر عباس را نزد آنان فرستاد و بدو گفت :

«به قرآن بر آنان حجت میاور که قرآن تاب معنی های گوناگون دارد . تو چیزی می گوئی و خصم تو چیزی . لیکن به سنت با آنان گفتگو کن که ایشان را راهی نبود جز پذیرفتن آن (19) ». .

پسر عباس نزد آنان رفت ، اما گفتگو با آنان سودی نداد چرا که خارجیان آماده رزم بودند . پیش از آنکه جنگی در گیرد علی خود به اردوی آنان رفت و گفت :

«همه شما در صفين با ما بودید ؟ » گفتند :

«بعضی از ما بودند و بعضی نبودند . » فرمود :

«پس جدا شوید آنان که در صفين بودند دسته ای ، و آنان که نبودند دسته ای دیگر ، تا با هر دسته چنانکه در خور آنان است سخن گویم . »

امام مردم را آواز داد که :

سخن مگوئید و به گفته من گوش دهید و با دل خود به من رو آرید و آنکس که گواهی خواهم

چنانکه داند در باب آن سخن گوید : «آیا هنگامی که از روی حیلت و رنگ و فریب و نیرنگ قرآن ها را برافراشتند نگفته براادران ما و هم دینان مایند ؟ از ما گذشت از خطا طلبیدند و به کتاب خدا گراییدند ، رأی از آنان پذیرفتن است ، و بدانها رهائی بخشیدن . به

شما گفتم این کاری است که آشکار آن پذیرفتن داوری قرآن است ، و نهان آن دشمنی با خدا و ایمان ؟ » (20)

جمعی پذیرفتند . علی(ع)ابو ایوب انصاری را فرمود تا پرچمی برافراشت و گفت :

«هر کس زیر این پرچم آید در امان است . »پانصد تن از آنان به سرکردگی فروه بن نوفل اشجعی از خوارج جدا شدند و به دسکره رفتند . دسته ای هم به کوفه شدند و صد تن هم نزد علی آمدند . (21) اما بیشترین بر جای ماندند و گفتند : «راست می گوئی ما داوری را پذیرفتیم و با پذیرفتن آن کافر شدیم . اکنون به خدا بازگشته ایم اگر تو نیز از کفر خویش توبه کنی در کنار تو خواهیم بود . »علی گفت :

«سنگ بلا بر سرتان بیارد چنانکه نشانی از شما باقی نگذارد . پس از ایمان به خدا و جهاد با محمد مصطفی(ص)بر کفر خود گواه باشم ؟ اگر چنین کنم گمراه باشم و در رستگاری بی راه . کنون گمراهی را راهنمای خویش و راه گذشته را پیش گیرید . همانا که پس از من همگی تان خوارید و طعمه شمشیر برنده مردم ستمکار . » (22)

طبری شمار آنان را که از فرمان عبد الله بن وهب رئیس خوارج بیرون نرفتند دو

هزار و هشتصد تن نوشته است .

در جنگی که با مانده خوارج درگرفت از اصحاب علی هفت و یا نه تن کشته شدند و از خوارج نه تن باقی ماندند . علی پیش از آغاز جنگ فرمود :

«به خدا که ده کس از آنان نرهد و از شما ده تن کشته نشود . » (23) جنگ با خوارج به سود مرکز خلافت پایان یافت . اما اثری که در روحیه بسیاری از مردم عراق نهاد بدتر از



جنگ پیشین بود . چنانکه نوشه شد جنگ های زمان رسول خدا جنگ میان عرب مسلمان و عرب کافر بود و جنگ های زمان سه خلیفه پس از وی جنگ عرب با غیر عرب بخاطر اسلام . اما جنگ های بصره و صفين چنان نبود .

در جنگ بصره ، عرب مسلمان جنوبی با عرب مسلمان شمالی می جنگید و در جنگ صفين گاه از مردم قبیله ای نیمی با علی(ع) بود و نیمی با معاویه .

اما در این جنگ مسلمانان با مسلمانانی درافتادند که پیشانی آنان داغ سجده داشت بیشتر آنان همه قرآن یا بیشتر آن را از بر داشتند .

هنگامی که می خواستند جنگ را آغاز کنند یکدیگر را فریاد می زدند به سوی بهشت .

طبری به روایت خود از ابو مخنف و او از گفته یکی از سپاهیان علی می نویسد وی نزد امام آمد و گفت :

«زید بن حصین را کشتم . «امام پرسید :

«bedo چه گفتی و او به تو چه گفت . «پاسخ داد . بدو گفتم :

«دشمن خدا ! مژده باد تو را به آتش دوزخ . »

«او به تو چه گفت ؟ »

گفت : «ستعلم أينا

أولى بها صليا . » (24)



پس از پایان جنگ از علی(ع) پرسیدند: «همه آنان کشته شدند؟» فرمود:

«نه به خدا که نطفه هایند در پشت های مردان و زهدانهای مادران. هر گاه مهتری از آنان سربرآورد او را براندازند چنانکه آخر کار، مال مردم ربايند و دست به دزدی يازند.»
(25)

چنان شد که امام فرموده بود. خوارج در سراسر دوره مروانیان و عباسیان در بصره ، اهواز و شهرهای جنوبی ایران با حکومت ها درافتادند و لشکرهاى انبوه خلیفه را درهم شکستند و خود به مذهب ها منقسم شدند. افراطی ترین آن مذهب ها ازارقه و معتدل ترین شان اباضیه اند. سرانجام فرقه های خوارج با گذشت زمان برافتادند. تنها فرقه بنام آنان که باقی مانده ، اباضیه است .

در پایان نیمه نخست سده دوم هجری مردی از ایشان بنام عبد الرحمن که خود را پسر رستم بن بهرام بن شاپور نامید از ایران به افريقا رفت و در تاهرت(يکی از شهرهای الجزایر) دولتی تشکیل داد که در تاریخ به نام دولت رستمیان معروف است. حکومت آنان از سال صد و چهل و چهار هجری تا سال دویست و نود و شش دوام یافت .

هم اکنون خارجیان اباضی در الجزایر بیشتر در شهرهای تاهرت و غردایه زندگی می کنند. از میان آنان فقیهان و مورخان فاصلی برخاسته است. اباضیان در امارت نشین های حاشیه خلیج فارس نیز حضور دارند ، چنانکه مذهب بیشترین مردم سلطنت نشین عمان اباضی است



1. واقعه صفین ، ص 504 به بعد .

2. نامه . 6

3. واقعه صفین ، ص . 187

4. اسراء ، آیه . 23

5. خطبه

19 .

6. واقعه صفین ، نصر بن مزاحم ، ص 508 ، طبری ، ج 6 ، ص . 3336

7. طبری ، ج 6 ، ص . 3340

8. همان .

9. اعراف ، آیه . 175

10. گرفته از سوره جمعه ، آیه . 25

11. نساء ، آیه . 59

12. خطبه . 125

13. گفتار ، . 125

14. خطبه . 177

15. خطبه . 125

16. خدا با پارسایان و نیکوکاران است . نحل : آیه . 128

17. خطبه . 35

18. کامل ، ج 3 ، ص . 338

19. نامه . 77

20. خطبه . 122

21. طبری ، ج 6 ، ص . 3380

22. خطبه . 58

23. خطبه . 59

24. طبری ، ج 6 ، ص 3382 ، «زودا که خواهی دانست کدام یک از ما در خور آتش دوزخیم» جمله از قرآن است .

25. نهج البلاغه ، گفتار . 60

بخش 23

اکنون ببینیم خوارج چه می گفتند و از حکم داوران چه دریافتند که به جنگ با علی(ع) پرداختند . آنان به گمان نادرست خود چیزی خلاف حکم خدا دیده بودند و برای زدودن آن تا پای جان ایستادند . آن چه بود ؟ آیا ادعای معاویه در مظلوم کشته شدن عثمان

بود؟ اگر چنین است گماردن داور در چنین موضوع نه تنها خلاف حکم خدا نیست بلکه موافق قرآن است. قرآن درباره این داوری ها می گوید:

«وَإِنْ خَفْتُمْ شَقَاقَ بَيْنَهُمَا فَابْعُثُوا حُكْمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحُكْمًا مِّنْ أَهْلِهِ» . (1)

«إِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ» ، (2)

«أَنْ حُكْمُ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ» (3)

و

آیه هائی از این قبیل. و روشن است که خوارج بر این گونه داوری اعتراضی نداشتند. می بینیم چون پسر عباس از جانب علی نزد آنان رفت، گفت: «چرا بر گماردن داور خرد می گیرید؟ حالی که خدا گفته است:

«إِنْ يَرِيدَا إِصْلَاحًا يَوْفَقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا» (4) خوارج گفتند:

«پاره ای مسائل است که بنده می تواند در آن داوری کند و خدا حکم آن را به مردم واگذارد، اما حکمی را که خود امضاء کرده بندگان را نرسد که در آن داوری کنند چنانکه حکم زناکار را تازیانه زدن و حکم دزد را بریدن دست معین کرده و مردم نمی توانند در آن دخالت کنند.»

اکنون باید دید حکمی که خدا آن را امضا کرده و دگر گونی پذیر نیست و ابوموسی و پسر عاص بر خلاف آن رفته اند چیست؟

حقیقت این است که این مشکل را متن آشتی نامه پدید آورده است . چنانکه در تاریخ های دست اول می بینیم و چنانکه اشارت شد ، از عبارت آشتی نامه ، نمی توان دانست داوران در کتاب خدا و سنت رسول بنگرند تا چه موضوعی را روشن کنند . پیش از این نوشه شد چون اشعث آشتی نامه را بر مردم می خواند عروه بن ادیه گفت :

«می خواهید در دین خدا داور بگمارید ؟ «پس به گمان او(چنانکه بعدا دیگر خوارج نیز چنان دانستند) و «لا حکم الا لله» گفتهند ، موضوع داوری چیزی فراتر از عثمان و کشته شدن او به حق و یا به ستم بوده است . چیزی که بر اساس دریافت خوارج پذیرفتن آن خلاف عقیدت اسلامی و مخالف حکم خداد است . بر همین اساس است که می بینیم چون

علی به خوارج گفت : «من شما را از عاقبت این کار آگاه کردم و گفتم این نیرنگی است از شامیان ، نپذیرفتید . آنان گفتهند : «آری ما کافر شدیم اکنون توبه می کنیم . » روشن است که پذیرفتن داوری درباره کشته شدن عثمان کفر نیست تا خوارج از آن توبه کنند . با آشنائی که خوارج به حلال و حرام داشتند و با آنکه از معنی قرآن کم و بیش آگاه بودند نمی توان گفت آنان اصولا با گماردن داوران مخالف بودند ، و داور گماردن را مطلقا ، مانند گراییدن به کفر می دانستند ، چرا که به گفته خودشان در برخی مسائل می توان داور گمارد و نگریستن در اینکه عثمان سزاوار کشته شدن بود یا به ناروا کشته شده است ، از آن گونه مسائلی نیست که نتوان در آن اندیشه کرد و رأی داد . آری دریافت خوارج از گماردن داوران چیز دیگری فراتر از خونخواهی معاویه بوده است . آنان می اندیشیدند علی با پذیرفتن حکومت ابو موسی و عمرو ، داوری در خلافت خود را به دست آنان سپرده است . آن روز هم پسر ادیه از آشتی نامه همین را پنداشت و خرده گرفت و نگران شد . اما دیگران

نه و چون داوران به خلع علی و معاویه از خلافت رأی دادند برای همه آنان این توهم پیش آمد که موضوع داوری عمرو و ابوموسی خلافت بوده است و به اعتراض برخاستند.

آنان می گفتند: «حکومت از آن خداست و خدا گزیدن خلیفه را به مردم واگذارده و مردم تو را گزیده اند و تو را حق آن نیست که مردم را در این

باره به داوری بگماری. خداست که می تواند حکومت را به کسی بدهد یا از او بگیرد و خواست خدا با اجماع مردم متحقق می شود. »

این بود آنچه خوارج می پنداشتند و می گفتند و چنانکه نوشه شد از آغاز چنین موضوعی در میان نبود، و از داوران نخواسته بودند در این باره به گفتگو نشینند این نظر را نوشته یعقوبی تأیید می کند:

«مردم چون سخن ابوموسی و عمرو پسر عاص را شنیدند بانگ برآوردند که به خدا سوگند دو داور بر خلاف آنچه در کتاب خداست رأی دادند. » (5) این تصریح به خوبی روشن می سازد که خرده گیری نخستین دسته خوارج بر مسأله داوری چه بوده است. خوارج به علی گفتند:

«تو با گمarden داور، در خلافت خود دچار تردید شده ای. اگر شایسته خلافتی چرا داوران را برگردیدی؟ و اگر در شایستگی خود شک داری، دیگران بایستی بیش از تو در این باره بد گمان باشند. » (6)

آنچه این نظر را تأیید می کند این است که ، اسکافی نوشه است خوارج به علی گفتند : «چرا در آشتی نامه نام خود و پدرت را نوشتی و لقب امیر المؤمنین را که خدا به تو داده انداختی ؟ » (7)

از این اعتراض کاملا روشن است خوارج چرا از علی جدا شدند ، و خرده گیری آنان بر سر داوری در مسأله امامت بود نه گماردن داور .

در حالی که علی (ع) از آغاز با گماردن داور موافق نبود و چنانکه چند بار به صراحة گفت : «این پیشنهاد را نیرنگی از جانب شامیان می دانست . دیگر اینکه داوران را نگماردن تا بدانند

چه کسی شایسته خلافت است و چه کسی نه . آنان خود را به کاری که در عهده شان نبود در انداختند . »

در آغاز خرده گیری خوارج این بود . اما پس از آن پیشتر رفتند و در بحث هایی درآمدند : «اگر مسلمانی کافر شود و توبه ناکرده بمیرد حال او چگونه خواهد بود ؟ جاودانه در دوزخ می ماند یا نه ؟ اسلام چیست ؟ اقرار به زبان است یا اعتقاد قلبی ؟ خلیفه مسلمانان باید از قریش باشد یا از قبیله های دیگر نیز می توان خلیفه را انتخاب کرد ؟ » و در پی پدید آمدن هر نظر فرقه ای از جمع جدا گردید . شرایط آن عصر هم برای چنین گفتگو مساعد بود و چنانکه نوشه شد خوارج سالها با خلیفه ها در افتادند و با گذشت زمان بیشتر فرقه ها هم از میان رفت .

داستان خوارج شگفت انگیزترین و دردناک ترین حادثه ای است که در دوران خلافت علی (ع) رخ داده است . طلحه و زبیر حکومت می خواستند معاویه دیده به خلافت دوخته

بود ، اما خوارج به هیچ یک از این دو امتیاز دل نبسته بودند . خوارج چنانکه نوشته شد شب زنده دار و قاری قرآن بودند و به گفته مالک اشتر پیشانی های آنان اثر سجده داشت . از سوی دیگر بیشتر آنان علی را به خوبی می شناختند . از حدیث هایی که رسول خدا درباره او فرموده بود آگاه بودند . زندگانی ساده و زاهدانه او را پیش چشم داشتند . دقت او را در اجرای احکام الهی می دیدند . نیک می دانستند او به گماردن داور راضی نبود . آنان و دیگر سپاهیان او را بدین کار مجبور کردند ، با این

همه با وی به مخالفت برخاستند و تا پای جان ایستادند . چرا چنین کردند . ؟

شاید این سخن امیر مؤمنان پاسخی برای این پرسش باشد :

«آنکه به طلب حق درآید و راه خطاب پیماید ، همانند آن نیست که باطل را طلب و بیابد . »

(8)

معاویه و جدائی طلبان باطل را می طلبیدند و خوارج حق را جستجو می کردند ، اما از راه گردیدند . شیطان را حیله ها و بندهاست که جز با پناه بردن به خدا از آن بندها نمی توان رست .

علی در یکی از سخنان خود به خوارج ، که گویا پس از دست گشودن آنان به کشتار مردم بی گناه مخاطبشان ساخته ، چنین فرماید :

«اگر به گمان خود جز این نپذیرید که من خطاب کرم و گمراه گشتم چرا همه امت محمد را به گمراهی من گمراه می پندارید و خطای مرا به حساب آنان می گذارید و به خاطر گناهی که من کرده ام ایشان را کافر می شمارید شمشیرهاتان برگردن ، بجا و نابجا فرود

می آرید ، و گناهکار را با بی گناه می آمیزید و یکی شان می انگارید . . . شما بدترین مردمید و آلت دست شیطان و موجب گمراهی این و آن . » (9) جنگ با خوارج پایان یافت و خاطرها از فتنه انگیزی آنان ایمن گشت .

بخش 24

امیر مؤمنان از لشکریان خواست برای جهاد با شامیان آماده شوند ، اما آنان گفتند : «تیرهای ما به پایان رسیده ، شمشیرهای ما کند شده ، نیزه هامان از کار افتاده ، ما را به کوفه بازگردان تا در آنجا خود را سر و سامانی دهیم . نیز در کوفه ممکن است شمار ما افزون تر

شود و بهتر بتوانیم با دشمن بجنگیم . »

طبری نوشه است گوینده این سخنان اشعث پسر قیس بود . (10) نوشه او دور از حقیقت نیست ، چرا که اشعث چنانکه اشارت شد ، به نفاق رفتار می کرد . و می خواست رفتن علی به شام به تأخیر افتاد ، چرا ؟ گمان می رود او با معاویه سر و سری داشت و چنانکه خواهیم نوشت ، شهادت علی با توطئه وی انجام گرفت .

علی (ع) از کوتاهی آنان در کار جنگ آزرده می شد و می فرمود :

«ما با رسول خدا بودیم . پدران ، برادران و عموهای خود را می کشیم و در خون می آلودیم ، این خویشاوندکشی ما را ناخوش نمی نمود ، بلکه بر ایمانمان می افزود که در راه راست پابرجا بودیم و در سختیها شکیبا و در جهاد با دشمن کوشنا . به جانم سوگند اگر رفتار ما همانند شما بود نه ستون دین بر جا بود و نه درخت ایمان شاداب و خوش نما . » (11) اما این سخنان و مانند آن به گوش آن مردم فرو نمی رفت . اگر کسی در خطبه های امیر مؤمنان

که برای مردم عراق خوانده است بنگرد ، و آنها را بر اساس مضمون و انطباق با شرایط زمان طبقه بندی کند ، می بیند خطبه ها با ستودن عراقیان آغاز می شود ، سپس به گله ، شکایت ، نفرین و سرانجام به درخواست مرگ از خدا منتهی می گردد . چرا چنین است ؟ موجب آن پیش از این نوشته شد . ناهماهنگی مردم کوفه با یکدیگر و سخت نگرفتن علی با آنان . کوفیان از حاکمی چون زیاد و حاجج فرمان می برند که بر آنان رحم نکند .

نیز چنانکه اشارت شد مردمی که در دو جنگ جمل و صفين شرکت جستند ، کسانی بودند که در جنگ های خارج از حوزه مسلمانی شرکت داشتند . از غنیمت های جنگی بهره می برند ، و در این دو جنگ نصیبی نیافتند ، چرا که علی به آنها می گفت :

«بصريان يا شاميyan مالهای خود را به قانون اسلام به دست آورده اند و زنان خود را به آئين دین به خانه بردند ، كافر نیستند که شما را در مال و زنان آنان حقی باشد . »

اما دانستن حقیقت این امر از نظر فقه اسلامی برای آنان یا لاقل برای گروهی از آنان چندان آسان نبود و طبیعی است که اندک اندک از جنگ سیر شوند .

در کنار این موجب ها دسیسه های معاویه را نیز نباید از نظر دور داشت . فریفتن بعض سران خانواده ها را به وعده مال یا دادن مقام . و همین ها برای دلسربودن بسیاری از عراقیان از علی(ع) کافی بود . اما گروهی هم بودند که تا پایان همچنانکه در آغاز بودند خود را در فرمان امام نهادند و آنچه می گفت می پذیرفتند ، لیکن شمارشان اندک بود .

از آن سو مردم شام در فرمانبرداری از معاویه یکدل بودند و از دستور او سرنمی پیچیدند.
امام در این باره چنین می گوید:

«بخدا دوست داشتم معاویه شما را چون دینار و درهم با من سودا کند . ده تن از شما را بگیرد و یک تن از مردم خود را به من دهد ! مردم کوفه ! گرفتار شما شده ام که سه چیز دارید و دو چیز ندارید . کرانید با گوشاهی شنا ،

گنگانید با زبانهای گویا ، کورانید با چشمهاش بینا ، نه آزاد گانید در روز جنگ و نه به هنگام بلا برادران یکرنگ . » (12)

و باز در مقایسه اصحاب خود با پیروان معاویه می فرماید :

«آنان بر باطل خود فراهمند و شما در حق خود پراکنده و پریش ، شما امام خود را در حق نافرمانی می کنید و آنان در باطل پیرو امام خویش . آنان با حاکم خود کار به امانت می کنند و شما کار به خیانت . آنان در شهرهای خود درستکارند و شما فاسد و بدکردار . » (13)

چون عمرو ، ابوموسی را فریب داد ، تا علی(ع) را از خلافت خلع کرد و معاویه را برای خلافت معین ساخت ، معاویه دانست هنگام دست اندازی به عراق نزدیک شده است . اما نخست باید بیم خود را در دل مردم آن ایالت بیفکند . برای ترساندن عراقیان فرماندهانی به ناحیت های مرزی آن سرزمین فرستاد تا دست به غارت و کشتن مردم بگشایند و رعیت را بترسانند . علی(ع) پیوسته مردم خود را به جهاد می خواند اما آنان هر روز بهانه ای می آورند و امام که درنگ آنان را در کارزار با مردم شام می دید سرزنششان می کرد و می فرمود :



«زشت بويid ! و از اندوه بيرون نياييد که آماج بلاييد . بر شما غارت مى برند و ننگى نداريد . با شما پيکار مى کنند و به جنگى دست نمى گشایند . خدا را نافرمانى مى کنند و خشنودى مى نمایيد . اگر در تابستان شما را بخوانم گويند هوا سخت گرم است مهلتى ده تا گرما کمتر شود ، و اگر در زمستان فرمان دهم گويند سخت سرد است فرصتى ده

تا سرما از بلادمان به در شود . شما که از گرما و سرما چنين مى گريزيد با شمشير آخته کجا مى ستيزيid . » (14)

معاويه در سال سی و هشتم هجری عبد الله بن عمرو حضرمی را به بصره فرستاد ويدو گفت : «بيشترین مردم اين ايالت در خونخواهی عثمان با ما يارند . تو ميان مضريان فرود بيا و با ازديان دوستى کن که آنان همگان با تواند و مردم ربيعه را که همگي هواخواه على هستند بخوان و بتisan . »

ابن حضرمی به بصره رسيد . عبد الله پسر عباس که از جانب على(ع)حاکم بصره بود ، زياد بن ابيه را به جاي خود گمارده و خود به کوفه نزد على رفته بود . ابن حضرمی نزد بنی تميم رفت . عثمانيان گرد او فراهم آمدند . وی خطبه اي خواند و در آن عثمان را مظلوم و على را کشنه او شناساند و از آنان خواست به خونخواهی وی برخizند . ضحاک پسر قيس هلالی که از جانب عبد الله عباس رئيس نيري محافظ شهر(شرطه)بود گفت : «چه درخواست بدی ! تو هم آمده اي آنچه طلحه و زبير از ما خواستند مى خواهی ؟ آنان اينجا آمدند ، ما در بيعت على بوديم و کارها مان راست بود . ما را از يكديگر جدا کردند و به جان هم افکندند . اکنون ما با على بيعت کرده ايم و او از گناه ما درگذشت . مى خواهی باز به جان هم بيفتيم تا معاويه امير شود ؟ به خدا يك روز حکومت على بهتر از معاويه و خاندان اوست . » (15)

گفتگوی موافق و مخالف آغاز شد . عبد

الله نامه معاویه را که در آن وعده سالی دو بار عطا داده بود برایشان خواند . زیاد چون چنین دید مردم بکر بن وائل را که در طاعت علی بودند فراخواند و جنگ درگرفت . ابن حضرمی نخست در قلعه ای پناه برد . سپاه زیاد او را و هر که در قلعه بود آتش زدند . از دیان بر تمیمیان پیروز گردیدند و شاعر آنان چنین سرود :

ما زیاد را به خانه او برگرداندیم و پناهنده تمیمیان دود شد و به هوا رفت ، زشت باد مردمی که پناهنده خود را کباب کردند ، حالی که با دو درهم می توان گوسفندی را پوست کند و کباب کرد ، آنگاه که سر او را به شراره آتش کباب می کردند ، او آن مردم فرومایه را به یاری خود خواند تا او را نجات دهند ، ولی ما پناهنده خود را یاری می کنیم مبادا بد و آسیبی رسد ، تنها شرافت خانوادگی است که پناهنده ای را حمایت می کند ، تمیمیان حرمت پناهنده خود را رعایت نمی کنند ، تمیمیان در گذشته نیز با زبیر چنین کردند ، شامگاهی او را کشتند .

در این بیت ها بنگرید . از روزی که رسول خدا از جهان رفت تا روزی که این قطعه را سروده اند سی سال نگذشته است و می بینیم آنچه در این بیت ها نیست اسلام است و اطاعت از امام مسلمانان و آنچه در آن دیده می شود تعصب نژادی و قبیله ای است و چه زود مسلمانان بدانچه قرآن آنان را از آن می ترساند بازگشتند .

«وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَاءَنَ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى

أَعْقَابَكُمْ وَمَنْ يُنْقَلِبْ عَلَى عَقِيبَهِ فَلَنْ يُضْرِبَ اللَّهُ شَيْئًا وَسِيَّجُزِيَ اللَّهُ الشَّاكِرِينَ . » (16)



و دور نیست این فقره که قسمتی از خطبه قاصعه است به چنین حادثه ای اشارت داشته باشد .

«سرکشی را از حد گذراندید و با رویاروئی خدا و صفات آرایی برابر مؤمنان زمین را در تباہی کشاندید . خدا را ، خدا را ، پر هیزید از بزرگی فروختن ، از روی حمیت و نازیدن به روش جاهلیت که حمیت زادگاه کینه است . بترسید از پیروی مهتران و بزرگانتان که به گوهر خود نازیدند ، و نژاد خویش را برتر دیدند و آن عیب را بر خود پسندیدند و بر نعمت خدا انکار ورزیدند . » (17)

در همین سال (سی و هشتم) خریت پسر را شد از مردم بنی ناجیه که در نبرد جمل وصفین در رکاب علی (ع) بود با سی تن سوار نزد علی آمد و گفت :

«نه فرمان تو را می برم و نه در پی تو نماز می خوانم و فردا از تو جدا می شوم . » امام فرمود :

«در این حال خدا را نافرمانی کرده ای و پیمانت را بر هم زده ای . جز به خود زیانی نمی رسانی چرا می خواهی از من ببری ؟ »

«چون تو در دین خدا حاکم قرار دادی و در اجرای حق ناتوان شدی و به مردم ستمکار تکیه کردی . »

«پس بیا با هم قرآن و سنت پیغمبر را بنگریم . چیزهایی را با تو در میان نهم که من از تو داناترم . شاید آنچه را اکنون منکری بپذیری ! »

«من نزد تو خواهم برگشت . »

«مبدأ شیطان تو را بفریبد و

نادان از راه صوابت باز دارند؟ بخدا اگر از من راه راست را خواهی به تو نشان می دهم .
 «خریت از علی(ع) جدا شد و نزد مردم خود رفت و از کوفه بیرون رفتند . و در راه مرد
 دهقان مسلمانی را کشتند . علی یکی از یاران خود را با سپاهی در پی او فرستاد و آنان با وی
 در گیر شدند . شب هنگام خریت گریخت و به اهواز رفت و جمعی بدلو پیوستند و سهل پسر
 حنیف عامل علی را بیرون کردند . از سوی علی ، معقل پسر قیس به سر وقت او رفت و با
 آنان جنگ کرد و شکستشان داد ، اما خریت از رزمگاه گریخت و به بحرین رفت و در آنجا
 مردم را به جنگ علی خواند .

پی نوشتها

1. نساء ، آیه . 35

2. مائدہ ، آیه . 42

3. مائدہ ، آیه . 49

4. نساء ، آیه . 35

5. تاریخ یعقوبی ، ج 2 ، ص . 166

6. ترجمة الفرق بين الفرق ، ص . 73

7. المعيار و الموازن ، ص . 200

8. گفتار . 61

9. خطبه . 127

10. طبری ، ج 6 ، ص . 3385

11. خطبه . 56

12. خطبه . 97

13. خطبه ، . 25

14. خطبه . 27

15. الکامل ، ج 3 ، ص . 360

16. آل عمران ، آیه . 144

17. خطبه . 192

بخش 25

قسمت اول

سال سی و نهم و چهلم هجری برای علی(ع) سالهایی پر رنج بود ، معاویه گروه هائی را برای دستبرد و ترساندن مردم عراق و رماندن دل آنان از علی به مرزهای عراق فرستاد .

نعمان پسر بشیر را با هزار تن به عین التمر که شهر کی در غرب کوفه بود روانه کرد . مالک بن کعب که در آن هنگام تنها با صد تن در آن شهر به سر می برد ، برای رویاروئی با نعمان

از علی مدد طلبید . و علی از مردم کوفه خواست به یاری او بروند ، ولی آنان در رفتن
کوتاهی کردند . علی(ع) چون سستی آنان را دید به منبر رفت و فرمود :

«هر گاه بشنوید دسته ای از شامیان به سر وقت شما آمده اند به خانه های خود می خزید و
در به روی خویش می بندید چنانکه سوسمار در سوراخ خود خزد و گفتار در لانه آرمد .
فریفته کسی است که فریب شما را خورد و بی نصیب

آنکه انتظار یاری از شما برد . إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» (۱)

آیا این گفتار و مانند آن در دل سخت آن مردم اثر کرد ؟ نه ! هم در این سال معاویه یکی
از یاران خود را بنام یزید بن شجره به مکه فرستاد تا با مردم حج گزارد و از آنان برای وی
بیعت گیرد و عامل علی را از آن شهر بیرون کند . همچنین گروهی را برای غارت به جزیره
روان داشت . هم در این سال سفیان بن عوف را با شش هزار تن فرستاد تا بر مردم هیت (۲)
غارت برد .

سفیان دست به کشتار مردم و بردن مالهای آنان کرد . چون خبر به علی رسید در خطبه ای
فرمود :

«من شبان و روزان ، آشکارا و نهان شما را به رزم این مردم تیره روان خواندم و گفتم با آنان
بستیزید پیش از آنکه بر شما حمله برند و بگریزید . اما هیچ یک از شما خود را برای جهاد
آماده نساخت و هر یک کار را به گردن دیگری انداخت . تا آنکه از هر سو بر شما تاخت
آوردند و شهرها را یکی پس از دیگری از دستان بروند کردند .

اکنون سربازان این مردم غامدی (3) به انبار درآمده ، حسان پسر حسان بکری (4) را کشته اند و مرزبانان را از جایگاه خود رانده اند . شنیده ام مهاجمان به خانه های مسلمانان و کسانی که در پناه اسلامند در آمده اند .

گردن بند و دستبند و گوشواره و خلخال از گردن و دست و پای زنان درآورده اند . حالی که آن ستمدیدگان برابر آن متجاوزان جز زاری و

رحمت خواستن ، سلاحی نداشته اند . سپس غارتگران پشتواره ها از مال مسلمانان بسته ، نه کشته بر جا نهاده و نه خسته ، به شهر خود باز گشته اند . اگر از این پس مرد مسلمانی از غم چنین حادثه بمیرد چه جای ملامت است که در دیده من شایسته چنین کرامت است . » (5)

و چون باز هم کندی نشان دادند ، خود پیاده به راه افتاد و به نخیله رفت . تنی چند در پی او رفتند و گفتند : «امیر مؤمنان ما این کار را کفایت می کنیم . » فرمود :

«شما از عهده کار خود برنمی آئید چگونه کار دیگری را برایم کفایت می نمائید ؟ اگر پیش از من رعیت از ستم فرمانروایان می نالید ، امروز من از ستم رعیت خود می نالم ، گوئی من پیروم و آنان پیشوا ، من محاکومم و آنان فرمانروا . » (6)

معاویه سرداری دگر را به تیماء (7) فرستاد و او را گفت : «به هر کس از صحرانشینان رسیدی از او صدقه بگیر و هر کس را از پرداخت صدقه خودداری کند بکش . »

به سال سی و نهم معاویه ضحاک پسر قیس را برای غارت و کشتن فرستاد . علی(ع) چون کوتاهی مردم را برای مقابله با او دید این خطبه را خواند :

«ای مردمی که به تن فراهمید و در خواهشها مخالف همید . سخنانتان نیز ، چنانکه سنگ خاره را گذازد و کردارتان کند ، چنانکه دشمن را درباره شما به طمع اندازد . در بزم جوینده مرد ستیزید و در رزم پوینده راه گریز . آنکه از شما یاری خواهد خوار است و دل تیمار خوارتان

از آسایش به کنار . برای کدام خانه پیکار می کنید ؟ و پس از من در کنار کدام امام کارزار می کنید ؟ به خدا سوگند فریفته کسی است که فریب شما را خورد و بی نصیب کسی است که انتظار پیروزی از شما برد . » (8)

اما شیطان دل آن مردم را چنان پر کرده بود که موقعت در آن راهی نداشت و امام می فرمود :

«ای نه مردان به صورت مرد . ای کم خردان ناز پرورد . کاش شما را ندیده بودم و نمی شناختم که به خدا پایان این آشنایی ندامت بود و دستاورد آن اندوه و حسرت . خدایتان بمیراناد که دلم از دست شما پر خون است و سینه ام مالامال خشم شما مردم دون که پیاپی جرعه اندوه به کامم می ریزید و با نافرمانی و فروگذاری جانب من ، کار را به هم در می آمیزید . » (9)

و درد دل خود را با خدا در میان می نهاد که :

«خدایا اینان از من خسته اند و من از آنان خسته ، آنان از من به ستوه اند و من از آنان دل شکسته . پس بهتر از آنان را مونس من دار و بدتر از مرا برآنان بگمار . » (10)

سپس حجر بن عدی را برای مقابله او فرستاد . جنگ میان سپاه حجر و ضحاک در گرفت و ضحاک گریخت .

معاویه می دانست تا علی زنده است گرفتن عراق برای او ممکن نیست . ایالتی دیگر هم مانده بود که می باشد آنرا تصرف کند و آن سرزمین مصر بود . مصریان با عثمان دلخوش نبودند و بیم آن بود که با یاری علی بر شام حمله

برند . و از این گذشته مصر سرزمین ثروتمندی بود . غله و نقدینه فراوان داشت و برای دستگاه حکومت منبعی سرشار به حساب می آمد ، و نباید آن را از دست داد . مجلسی ترتیب داد و در آن عمرو پسر عاص ، ضحاک پسر قیس ، ابو الاعور سلمی و تنی چند از دیگر سرشناسان را فراهم آورد . و از آنان رأی خواست . عمرو که هوای حکومت مصر را در سر داشت و بر سر این کار با معاویه پیمان نهاده و نزد او آمده بود ، گفت :

«لشکری را با فرمانده ای لایق بدانجا بفرست . چون به مصر رسد موافقان ما بدو می پیوندند و کار تو پیش می رود . »معاویه گفت :

«بهتر است به دوستان خودمان که با علی میانه خوبی ندارند نامه بنویسم . اگر مصر بدون جنگ به فرمان ما درآید چه بهتر ، و گرنه آنگاه لشکر می فرستیم . عمرو تو سختگیر و شتاب کاری و من می خواهم کار به نرمی و مدارا پیش رود . »عمرو گفت :

«چنان کن که خواهی ، اما کار ما جز با جنگ پیش نخواهد رفت . »

معاویه نامه ای به مسلمه پسر مخلد و معاویه پسر خدیج نوشت . این دو تن از مخالفان علی بودند . معاویه آنرا بدین مخالفت ستود و از ایشان خواست به خونخواهی عثمان برخیزند ،

و به آنان و عده داد که در حکومت خود شریکشان سازد . چون نامه معاویه به آنان رسید

پاسخی بدین مضمون نوشتند :

«ما جان خود را در راه خدا باخته و فرمان او را پذیرفته ایم و از او چشم

پاداش داریم تا ما را بـر مخالفان پیروز گرداند و از پـا درآورندـه امامـمان را کـیفر رسانـد . ما دیدـه به حـکومـت تو نـدوـختـه اـیـم هـر چـه زـودـتر سـوار و پـیـادـه خـود رـا نـزـد مـا بـفرـست . » چـون اـین نـامـه بـه مـعـاوـیـه رسـید عـمـرو رـا با شـشـهـزار تنـ بـه مـصـر فـرـستـاد . عـمـرو چـون بـدانـجا رسـید سـرـزمـین هـای فـرـودـین مـصـر رـا مـقـرـ خـود سـاخت . عـشـمـانـیـان کـه در مـصـر بـودـند اـز هـر سـو بـدـو روـی آـورـدـند . عـمـرو نـامـه اـی بـه مـحـمـد پـسـر اـبـوـبـکـر کـه اـز جـانـب عـلـی حـکـومـت رـا عـهـدـه دـارـبـود فـرـستـاد و در آـن نـوـشت مـرـدم اـین سـرـزمـین توـرـا نـمـی خـواـهـند . هـر چـه زـودـتر جـان خـود رـا نـجـات بـدـه . پـنـد مـرـا بـشـنـو و اـز اـینـجا بـرـو ! مـحـمـد مـاجـرا رـا بـه اـمـام نـوـشت .

امـام بـدـو پـاسـخ دـاد :

«یـارـان خـود رـا فـراـهم سـاز و شـکـیـبا باـش من لـشـکـرـی بـه یـارـی تو مـی فـرـستـم . »

سـپـسـ مـرـدم رـا بـه رـفـتن مـصـر و یـارـی مـحـمـد خـوانـد و پـاسـخ آـنـان روـشـن بـود .

دـستـه اـی دـل بـه وـعـدـه هـای مـعـاوـیـه بـسـتـه و دـستـه اـی اـز جـنـگ خـستـه و دـستـه اـی کـه در آـرـزوـی پـیـروـزـی عـرـاق بـرـ شـام بـودـند و بـدان نـرـسـیدـند اـز اـمـام خـود گـسـسـتـه ، فـرمـودـه او رـا پـذـيرـفـتـند .

علـی آـنـان رـا چـنـین مـی فـرـمـایـد :

«اـی مـرـدم کـه اـگـر اـمـر کـنـم فـرـمان نـمـی بـرـید و اـگـر بـخـوانـمـتـان پـاسـخ نـمـی دـهـید اـگـر با شـما بـسـتـیـزـنـد سـسـت و نـاـتـوـانـید . اـگـر بـه نـاـچـار بـه کـارـی دـشـوار دـرـشـوـید پـای پـس مـی نـهـید . بـی حـمـیـتـ

مردم انتظار چه می برد؟ چرا برای پیروزی نمی خیزید؟ و برای گرفتن حقتان نمی ستیرید . مرگتان رساد . خواری بر شما باد . شگفتا

! معاویه بی سر و پاهایش را می خواند و آنان پی او می روند بی آنکه بدیشان کمکی رساند و من عطای شما را می پردازم و از گرد من پراکنده می شویم . » (11)

قسمت دوم

پس از این خطبه جان سوز و کوششی که چند تن از پیروان راستین امام کردند ، دو هزار تن برای رفتن مصر آماده شد . علی(ع) بر آن شد که حاکمی کارآزموده تر به مصر بفرستد و گفت :

«مصر را یکی از دو تن باید سامان دهد . قیس که او را از حکومت آنجا برداشتیم یا اشتر .»

اشتر در آن روزها در نصیبین (12) به سر می برد . علی او را خواست و بدو فرمود جز تو کسی نمی تواند کار مصر را سر و صورت دهد .

اشتر روانه مصر شد و جاسوسان معاویه بدو خبر دادند . معاویه نگران شد و دانست اگر اشتر به مصر برسد کار بر هواداران او دشوار خواهد شد . نامه ای به مأمور خراج قلزم (13) نوشت که : «اگر کار اشتر را تمام کنی چندانکه در قلزم به سر می بری از تو خراج نخواهم خواست .» چون اشتر به قلزم رسید وی پیشباز او رفت و او را به خانه خود فرود آورد و خوراکی آلوده به زهر بدو خوراند و او را شهید کرد . اکنون باید مالک را بهتر بشناسانیم .

مالک بن حارت بن عبد یغوث از قبیله نخع و لقب او اشتر است. اشتر کسی را گویند که پلک چشم او گردیده باشد. چون در جنگ یرموک به چشم او آسیب رسید او را اشتر گفتند. مالک پیش از ظهور اسلام دیده

به جهان گشود. ابن سعد او را از تابعان کوفه شمرده است.

ابن حجر در تهذیب التهذیب نویسد: «جاهلیت را درک کرد.»، و در الاصابه نویسد: «اله ادراک». معنی آن این است که رسول خدا(ص) را دیده است یا عصر او را دریافته است. او از یاران وفادار و فداکار امیر مؤمنان(ع) است. در جمل و صفين در کنار آن حضرت بود. در نبرد جمل با عبد الله پسر زبیر در افتاد. عبد الله آسیبی سبک بدو رساند و اشتر سر او را شکافت و با هم دست به گریبان شدند. گروهی از دو سو به یاری آن دوآمدند. عبد الله به سپاهیان بصره می گفت: «مرا و مالک را بکشید.» و آنان اشتر را به نام نمی شناختند و اگر می گفت: «مرا و اشتر را بکشید.» اشتر کشته می شد.

مالک از جانب امام ولایت جزیره را یافت. سپس به ولایت مصر منصوب گردید. عهدنامه مالک اشتر را که دستور العمل کشورداری است، بیشتر آنان که با تاریخ اسلام و زندگانی علی(ع) آشنایند، خوانده اند. برای بهره گیری بیشتر، ترجمه آنرا در پایان کتاب آورده ام. معاویه پس از شنیدن خبر کشته شدن مالک، گفت: «علی را دو دست بود یکی در صفين افتاد(umar) و دیگری در رسیدن به مصر.»

و چون خبر شهادت او را به علی دادند گفت:

«مالک چه بود؟ به خدا اگر کوه بود، کوهی بود جدا از دیگر کوهها و اگر سنگ بود، سنگی بود خارا، که سم

هیچ ستور به سطیغ آن نرسد . و هیچ پرنده بر فراز آن نپردد . » (14)

و در بعضی روایت هاست که فرمود :

«مالک برای من همچون من بود برای رسول خدا . »

از آن سو در مصر میان محمد و عثمانیان جنگ در گرفت و آنان بر وی پیروز گشتند و او را شهید کردند . و جسدش را درون خر مرده نهادند و آتش زدند . کار آنان چنان بی رحمانه بود که چون عایشه شنید سخت گریست و در پس نماز معاویه و عمرو را نفرین کرد .

چون علی از کشته شدن محمد آگاه شد ، او را ستود و به عبد الله عباس چنین نوشت :

«مصر را گشودند و محمد به شهادت رسید . پاداش مصیبت او را از خدا می خواهم . فرزندی خیرخواه و کارگذاری کوشان بود . من مردم را فراوان نه یکبار ، خواندم تا به یاری او روند . بعضی با ناخشنودی آمدند . و بعضی به دروغ بهانه آوردند و بعضی بر جای خود نشستند . از خدا می خواهم مرا زود از دست اینان برهاند . بخدا اگر آرزوی شهادتم به هنگام رویارویی با دشمن نبود ، و دل نهادنم بر مرگ خوش نمی نمود ، دوست داشتم یک روز با اینان به سر نبرم و هرگز دیدارشان نکنم . » (15)

بدین ترتیب معاویه گامی دیگر به آرزوی خود نزدیک شد . شام را در فرمان داشت بر مصر نیز دست انداخت ، اکنون نوبت عراق است .

کشته شدن محمد به دست هم پیمانان معاویه و پیروزی عثمانیان ، در سپاه علی بی اثر نماند . معاویه در دیده آنان مردی با تدبیر

و کشورگشا جلوه کرد . دنیاپرستان بیشتر از پیش متوجه او شدند تا آنجا که او را سیاستمداری تیزبین و حاکمی مدبیر پنداشتند و از گفتن این باور نادرست دریغ نمی داشتند . علی(ع) در این باره فرمود :

«به خدا سوگند معاویه زیرک تراز من نیست لیکن شیوه او پیمان شکنی و گنهکاری است . اگر پیمان شکنی ناخوشایند نمی نمود زیرکتر از من کس نبود . اما هر پیمان شکنی به گناه برانگیزاند ، و هر چه به گناه برانگیزاند دل را تاریک گرداند . » (16)

در سال چهلم هجری معاویه بسر پسر ارطاه را با سه هزار تن برای دست یابی به یمن فرستاد . او نخست به مدینه رفت . ابو ایوب انصاری از جانب علی عامل آن شهر بود . چون بسر بدانجا رسید ، وی گریخت و به کوفه نزد علی آمد . بسر به شهر درآمد و به منبر رفت و طایفه هائی از انصار را خواند . آنگاه گفت :

«شیخ من ! شیخ من ! کجاست ؟ دیروز اینجا بود (عثمان را می گفت) به خدا اگر فرمان معاویه نبود کسی را که به سن بلوغ رسیده باشد زنده نمی گذاشت . »

سپس خانه هائی را ویران کرد و به مدینه و از آنجا به مکه رفت سپس روانه یمن شد . (17) چون علی از کار او آگاه گردید به منبر رفت و گفت :

«شنیده ام بسر به یمن درآمده است . به خدا می بینم این مردم به زودی بر شما چیره می شوند ، چه آنان بر باطل خود فراهمند و شما در حق خود پراکنده و پریش . شما امام خود را در کار حق نافرمانید و آنان در باطل پیرو



امام خویش . آنان با حاکم خود کار به امانت می کنند و شما کار به خیانت . آنان در شهرهای خود درستکارند و شما فاسد و بدکردار . اگر کاسه چوینی را به شما بسپارم می ترسم چنگک آنرا ببرید . خدايا اینان از من خسته اند و من از آنان خسته . آنان از من به ستوه اند و من از آنان دل شکسته . پس بهتر از آنان را مونس من دار ، و بدتر از مرا بر آنان بگمار . خدايا دلهای آنان را بگداز چنانکه نمک در آب گدازد . » (18)

بلادری از عبید الله پسر ابی رافع (کاتب امام) آورده است که علی را دیدم مردم بر او گرد آمده بودند چنانکه پای او را خون آلود نمودند ، و او می گفت :

«خدايا اینان مرا ناخوش می دارند و من اینان را . مرا از آنان و آنان را از من آسوده گردان و فرداي آن روز شهید شد . » (19)

علی (ع) از یک سو گستاخی معاویه ، و از سوی دیگر سستی و دلسربی مردم خود را می دید . سپس مسلمانان عصر رسول خدا را به یاد می آورد ، آنان که دل و زبانشان با خدا و پیغمبر یکی بود ، آنان که به خویش و تبار خویش نمی نگریستند و اگر می نگریستند رضای خدا را می جستند . حال می بیند از نو جاهلیت دیرین زنده شده است و می فرمود :

«در شگفتمن و چرا شگفتی نکنم از خطای فرقه های چین ، با گونه گونه حجت هاشان در دین ، نه پی پیامبری را می گیرند و نه پذیرای کردار جانشین اند . نه غیب را باور دارند و نه عیب را وامی گذارند ،

به شبہت کار می کنند و به راه شهوت می روند . معروف نزدشان چیزی است که شناسند و بدان خرسندند ، و منکر آن است که نپسندند . در مشکلات خود را پناه جای شمارند ، و در

گشودن مهمات به رای خویش تکیه دارند . گوئی هر یک از آنان امام خویش است . » (20)

و نیز این سخنان : «همانا یاران پیامبر را دیدم . کسی را نمی بینم که همانند آنان باشد . روز را ژولید مو ، گردآلود به شب می رسانند و شب را به نوبت در سجده یا قیام به سر می برند . گاه پیشانی بر زمین می سودند و گاه گونه بر خاک بودند . از یاد معاد چنان ناآرام می نمودند که گوئی بر پاره آتش ایستاده بودند . » (21)

«ای مردم مخالفت با من ، شما را به گناه و اندراد و نافرمانی من به سرگردانی تان درنیارد . و چون سخن مرا می شنوید ، به گوشه چشم بیکدیگر منگرید و آنرا نادرست مشمرید . به خدائی که دانه را کفید و جاندار را آفرید ، آنچه شما را از آن خبر می دهم از رسول امی است . رساننده خبر دروغ نگفته و شنونده نادان نبوده . » (22)

علی (ع) از دست این مردم خون می خورد و شکایت به خدا می برد ، و اگر کسی را از اهل راز می دید با او درد دل می کرد . از آن جمله درد دلی است که با کمیل پسر زیاد در میان نهاده است :

«در اینجا (اشاره به سینه خود کرد) دانشی است انباشته . اگر فراغیرانی برای آن می یافتم ! آری یافتم ! دارای دریافتی تیز بود ، اما امین

نمی نمود با دین ، دنیا می اندوخت و به نعمت خدا بر بندگانش برتری می جست ، و به حجت علم بر دوستان خدا بزرگی می فروخت . یا کسی که پیرو خداوندان دانش است ، اما او را بصیرتی نیست که وی را از شک برهاند لاجرم در گشودن نخستین شببه درمی ماند

یا آنکه سخت در پی لذت بردن است و شهوت راندن . هیچیک از اینان پاس دین نمی توانند و بیشتر به چارپای چرنده می مانند . » (23)

آنچه علی در وصف این گونه مردم فرمود ، حال بیشتر پیروان او در آن دوره پرتلاطم است ، و در بیشتر دوره ها :

«فروما یگانی رونده به چپ و راست که درهم آمیزند و پی بانگی را گیرند و با هر باد به سوئی خیزند . »

پی نوشتها

1. خطبه . 69

2. شهری بر کنار فرات . اکنون مرکز استان دلیم(رمادی)در عراق است .

3. سفیان پسر عوف از بنی غامد از مردم ازد . معاویه او را مأمور غارت بردن به مرزهای عراق ساخت .

4. عامل امام بر انبار .

5. خطبه . 27

6. سخنان کوتاه ، . 261

7. شهر کی در شمال جزیره العرب .

8. خطبه . 27



9. خطبه . 27

10. خطبه . 25

11. نهج البلاغه ، خطبه 180 ، کامل ، ج 3 ، ص . 358

12. نصیبین شهر کی است میان دجله و فرات و امروز جزء کشور ترکیه است .

13. بندری در کنار دریای سرخ .

14. کامل ، ج 3 ، ص 252 253 ، سخنان کوتاه 4435 و با اندک اختلاف در لفظ .

15

35. نامه .

16. خطبه . 200

17. کامل ، ج 3 ، ص . 383

18. نهج البلاغه ، خطبه . 25

19. انساب الاشراف ، ص . 488

20. خطبه . 88

21. خطبه . 97

22. خطبه . 101

بخش 26

مجموع روایت هائی که مورخان نخستین درباره شهادت امیر مؤمنان آورده اند ، و شیعه و اهل سنت آن را در کتابهای خویش نقل کرده اند نشان می دهد که علی(ع) با توطئه خوارج به شهادت رسید .

این روایت ها را با اندک اختلاف در کتاب هایی چون تاریخ طبری ، تاریخ یعقوبی ، ارشاد مفید ، طبقات ابن سعد ، نوشته بلاذری و واقدی می توان یافت . و حاصل آن گفته ها این است که پس از پایان یافتن جنگ نهروان ، دسته ای از خوارج گرد آمدند و بر کشته های خود می گریستند ، و آنانرا به پارسائی و عبادت وصف می کردند . آنگاه گفتند این فتنه ها که پدید آمد از سه تن برخاسته است : علی ، عمرو پسر عاص و معاویه . تا این سه تن زنده اند کار مسلمانان راست نخواهد شد . و سه تن از آن جمع کشتن این سه تن را به عهده گرفتند .

عبد الرحمن پسر ملجم از بنی مراد کشتن علی را به عهده گرفت . بر ک پسر عبد الله از بنی تمیم کشتن معاویه را ، و عمرو بن بکر از بنی تمیم کشتن عمرو پسر عاص را . چه وقت این کار را انجام دهند ؟ گفتند در ماه رمضان اینان به مسجد می آیند و باید در آن ماه به کار

پرداخت و شب یازدهم یا سیزدهم یا هفدهم ماه رمضان و یا چنانکه میان شیعه مشهور است شب نوزدهم آن ماه را معین کردند ، چرا که در این شب این سه تن از آمدن به مسجد ناچارند . آنکه مامور کشتن عمرو عاص بود دیگری را که آن شب جای او به نماز رفته بود کشت . و آنکه بر معاویه ضربت زد شمشیرش به ران او رسید و زخمی شدو با خوردن دارو



از مرگ رهید . اما پسر ملجم نیت پلید خود را عملی کرد . آیا به راستی داستان چنین بوده است ؟ باید گفت جای تردید است و از آغاز ، نشان ساختگی بودن در آن آشکار است . پنداری داستان نویسی ماهر آنرا نوشه است . در ماه رمضان این هر سه تن به مسجد می آیند و شب نوزدهم آمدن آنان به مسجد حتمی است .

در اینکه علی(ع) در این شب به دست پسر ملجم ضربت خورد تردیدی نیست . اما آنکه برای کشن عمو عاص رفت چرا مردی خارجه نام را به جای او کشت ؟ آیا عمو برای وی ناشناس بود و نتوانست او را تشخیص دهد ؟ چرا آن شب عمو به مسجد نیامد ؟ آیا کسی او را از توطئه آگاه کرده بود ؟

آنچه به نظر درست تر می آید این است که ریشه این توطئه را باید نخست در کوفه ، سپس در دمشق جستجو کرد . چنانکه نوشته شد معاویه میدانست تا علی زنده است دست یابی به خلافت برای او ممکن نیست . اشعت پسر قیس نیز چنانکه اشارت شد با علی(ع) یکدل نبود . ابن ابی الدنیا

که در سال 281 هجری قمری در گذشته و نوشته او پیش از طبری و یعقوبی است در کتاب مقتل الامام امیر المؤمنین علی ابن ابی طالب به اسناد خود از عبد الغفار پسر قاسم انصاری چنین آورده ست :

«از بسیاری شنیدم ابن ملجم شب را نزد اشعت بود و چون سحرگاه شد بدو گفت صبح آشکار شد .» (۱) اگر آن سه تن با یکدیگر چنان قراری گذاشته بودند ، چرا باید پسر ملجم با اشعت شب را در مسجد بسر برد و با او گفتگو کند . آیا میتوان پذیرفت آنکه می خواهد

مخفیانه علی را بکشد ، راز خود را با دیگری (آنهم با اشعت) در میان نهد . بلاذری در کتاب انساب الاسراف آورده است :

گفته اند پسر ملجم شب را نزد اشعت بن قیس بود و با وی آهسته سخن میگفت تا آنکه اشعت او را گفت : «برخیز که بامداد تو را شناساند . » (2) حجر بن عدی چون گفته او را شنید گفت :

«ای یک چشم او را کشتبی (3) . »

نیز نوشته اند ، بامداد آن روز که پسر ملجم ، علی را ضربت زد ، اشعت پسر خود را به خانه علی فرستاد و گفت بنگر در چه حالی است . او رفت و بازگشت و گفت چشمهاش به سرش فرو رفته . اشعت گفت :

«به خدا چشمان کسی است که آسیب به مغز او رسیده . » (4)

من نمی خواهم همانند تاریخ نویس معاصر اباضی ، شیخ سلیمان یوسف بن داود ، بگویم خوارج یاران علی بودند ، و در کشتن او شرکت نداشتند و قبیله بنی مراد

که ابن ملجم از آنان بود در شمار خوارج نیست ، و داستان پسر ملجم و آن دو تن دیگر بر ساخته قصه پردازان معاویه است تا حقیقت را بر مردم نهان سازند .

بر چند جای کتاب او ، هم در حضور وی در الجزیره خرد گرفتم و هم در نامه بدو نوشتم . اما اگر کسی بگوید توطئه شهادت علی (ع) چنانکه بر زبانها افتاده است نیست ، گفته اش را چندان دور از حقیقت نمی دانم . باز هم می گویم جای این احتمال هست که به اصطلاح اگر سر این نخ را بگیریم و پیش برویم ، به اشعت در کوفه و از آنجا به دمشق برسیم . پیش

از این نوشتیم اشعت با علی دلی خوش نداشت . چون علی(ع) دست او را از حکومت بر مردم کنده باز داشته بود ، نیز در منبر وی را منافق پسر کافر خواند . شهرستانی در ملل و نحل نویسد : «اشعت از همه آنان که بر علی شوریدند سخت تر بود و از دین برون رفته تر .» (5) شگفت تراز اصل داستان پیدا شدن ناگهانی زنی به نام قطام است که ابن ملجم چون او را دید یک دل نه صد دل عاشق وی شد . و شگفت تراز داستان قطام خود قطام . در حالی که طبری او را زنی قدیسه می شناساند و می گوید : «در مسجد اعظم معتكف بود که ابن ملجم و دو تن دیگر به نزد وی به مسجد آمدند و گفتند : ما بر کشتن علی متعدد شده ایم . «ابن اعثم ، او را زنی بو الهوس و نیمه روسيپی معرفی می کند و چنین

می نویسد :

علی پس از جنگ خوارج رو به کوفه آمد . ابن ملجم پیش از او به کوفه رسید و مردمان را به کشته شدن خوارج مژده می داد . پس به خانه ای رسید و بانگ طببور و طبل از آن شنید ، آن را نپسندید . گفتند : «در این خانه مهمانی عروسی است . » وی مردم را از طببور و طبل نهی کرد . زنان از خانه بیرون آمدند . میان زنان زنی بود قطام نام ، دختر اصیغ تمیمی . زنی زیبا بود . عبد الرحمن او را دید و اندام و راه رفتن او وی را خوش آمد و در پی او روانه شد و گفت :

«دختر شوهر داری یا شوی نکرده ای ؟ »

«شوی نکرده ام . »

«شوهری نمی خواهی که از هر جهت به میل تو باشد ؟ »



«من به چنین شوهری نیازمندم . اما مرا بزرگانی است که باید با آنان مشورت کنم . پشت سر من بیا ! »

ابن ملجم پشت سر او به راه افتاد تا به خانه ای رسید . قطام لباسهایی که به اندام او می آمد پوشید و به کسی که همراهش بود گفت :

«به این مرد بگو به خانه درآید . و چون درآمد و مرا دید پرده را بیفکنید .» ابن ملجم به خانه درآمد و قطام را دید و پرده را افکندند . پرسید :

«کار ما درست شد یا نه ؟ »

«بزرگان من به زناشویی ما به شرطی موافقند که سه هزار درهم و بنده ای و کنیزی به من بدھی ! »

«موافقم . »

«شرط دیگری هم هست

. » «چه شرطی ؟ » «علی بن ایطالب را بکشی !» ابن ملجم گفت :

«انا لله وانا اليه راجعون . چه کسی می تواند علی(ع) را که یگانه سوار هماور دشکن و نیزه افکن است بکشد . »

«سخت نگیر من مال نمی خواهم . اما علی را باید بکشی که او پدر مرا کشته است . »

«اگر به یک ضربت راضی هستی موافقم . »



«پذیرفتم ، اما باید شمشیرت را پیش من گرو بگذاری !» ابن ملجم شمشیر را نزد او گذاشت و به خانه رفت .

علی به کوفه آمد و مردم پیش باز او رفتند و او را به پیروزی بر خوارج شادباش می گفتند .
علی به مسجد بزرگ درآمد و دو رکعت نماز خواند و به منبر رفت و خطبه ای نیکو خواند ، سپس رو به پرسش حسن کرد و گفت : «ابا عبد الله ! چند روز از ماه رمضان مانده ؟»

«هفده روز !»

پس دست به ریش خود که سپید شده بود برد و گفت :

«به خدا شقی ترین مردم آنرا به خون رنگین می کند .» و شعری را خواندن گرفت که از کشته شدنش به دست مرد مرادی خبر می داد .

ابن ملجم شنید و پیش روی او آمد و گفت : «امیر مؤمنان ! پناه به خدا این دست راست و چپ من است آن را ببر یا مرا بکش .» علی گفت :

«چگونه تو را بکشم تو گناهی نکرده ای . با این شعر که به مثل خواندم قصدم تو نبودی . لیکن پیغمبر مرا خبر داد که کشنده من مردی از بنی مراد است .

اگر می دانستم تو کشنده منی تو را می کشتم .» (6)

چنین تفصیلی در هیچیک از کتابهای تاریخ و تذکره دست اول دیده نمی شود . به نظر می رسد آنچه در برخی کتابهای بعدی نوشته شده از این کتاب برداشته اند . نشانه بلکه نشانه های ساختگی بودن داستان را به خوبی در آن می توان دید .

ابن ملجم پیش از علی به کوفه رسید و مردم را به کشته شدن خوارج مژده داد ابن ملجم کجا بود؟ میان خوارج بود یا با لشگر علی(ع)؟ اگر میان خوارج بود باید کشته شده یا فرار کرده باشد و اگر میان لشگر علی بود چرا دست به کشتن علی زد؟ آیا به نفاق خود را در شمار سپاهیان علی درآورده بود. گمان دروغ و نفاق درباره خوارج کمتر می روید زیرا اگر چنین بودند، خود را به کشتن نمی دادند. او که جزء خارجیان بود چرا مردم را به کشته شدن خارجیان مژده می داد؟

ابن ملجم از زیبایی قطام خوشش آمد و در پی او افتاد.

باید پرسید مردی که از جان گذشته و در پی توطئه ای بزرگ است، کجا فرصت عاشق شدن و زن گرفتن را دارد و خرد های دیگر که از آن چشم می پوشیم.

علی گفت: «اگر میدانستم کشنه منی تو را میکشتم.»

علی چگونه کسی را که مرتکب قتل نشده میکشد؟

در این کتاب آمده است ابن ملجم شب حادثه مست در خانه قطام خفته بود. قطام وی را بیدار کرد و گفت:

«وقت اذان است برو و خواست ما را انجام بده و شادمان و خرم بازگرد.» (7)

و مترجم فارسی افروده است: «ما حاجت تو را روا کردیم تو نیز برخیز و حاجت ما را روا کن و بازگرد و به عشرت پرداز.» (8)

باید پرسید ، قطام آن شب چرا پسر ملجم بیگانه را در خانه خود خواباند ؟ آیا بزرگانش به او چنین رخصتی داده بودند . و آیا باور کردنی است این ملجم که قصد کار بزرگی را داشت ، مست بخوابد ؟ اما بلاذری در یکی از روایتهای خود نوشته است :

ابن ملجم به کوفه درآمد و کار خود را پنهان می داشت . پس قطام دختر علقمه را به زنی گرفت و سه شب نزد او به سر برد . در شب سوم قطام بدو گفت :

«چه خوب دل به خانه و زن خود بسته ای و پی کاری که برای آن آمده ای نمی روی . » گفت :

«من با یارانم قراری گذاشته ام و از آن بر نمی گردم . » (9)

مجموع این تناقض ها ساختگی بودن اصل داستان را تأیید می کند . گویا داستان قطام را ساخته و به کار آن سه تن پیوند داده اند تا بیشتر در ذهنها جای گیرد .

این تفصیل ها را برای آن می آورم که از یک سو نشان دهم این داستان چنان که نوشته شده سر تا پای اساس است ، و از سوی دیگر اینکه پیشینیان تنها به نقل داستان بسنده می کرده اند و به نقد آن نمی پرداخته اند . من می دانم داستانی که بیش از سیزده قرن است در ذهن خواننده و شنونده جای گرفته با این نوشته و مانند آن ، محو نمی شود . انتظار من هم این نیست که آن باور را

رها کنند و بدین اعتقاد باشند . اما اکنون که تاریخ نویسی روش دیگری یافته بهتر است در همه نوشته های پیشینیان ، و نه تنها در این داستان با دیده دیگری بنگریم .

علی(ع) در ماهی که به دیدار حق تعالی رفت افطارها را قسمت کرده بود. شبی نزد پرسش حسن و شبی نزد حسین و شبی نزد عبد الله جعفر روزه می گشاد، و بیش از دو یا سه لقمه نمی خورد. پرسیدند چرا به این خوراک اندک بسنده می کنی می فرمود:

«اندکی مانده است که قضای الهی بر سد میخواهم تهی شکم باشم.» (10)

پی نوشتها

1. ص . 36

2. فصح الصبح فلانا ، او را آشکارا کرد .

3. انساب الاشراف ، ص . 493

4. مقتل الامام امير المؤمنین ، ص 37 ، طبقات ، ابن سعد ، ج 3 ، ص . 37

5. الملل والنحل ، ج 1 ، ص . 170

6. تاريخ ابن اعثم ، ج 4 ، ص 136 . 133

7. همان کتاب ص . 139

8. ترجمه الفتوح ، ص . 751

9. انساب الاشراف ، ص . 488

10. کنز العمال از جعفر بن ابیطالب ، ج 13 ، ص . 190

چگونگی ضربت خوردن آن حضرت هم در نوشته تاریخ نویسان پیشین یکسان نیست . در حالی که طبری و ابن سعد و دیگران نوشته اند : «چون از ساییانی که به مسجد می رسد ، بیرون شد ، ابن ملجم او را ضربت زد ، »یعقوبی که تاریخ او پیش از اینان نوشته شده گوید : «پسر ملجم از سوراخی که در دیوار مسجد بود ، شمشیر بر سر او زد .»اما نوشته ابن اعثم که هم عصر طبری است ، با نوشته آنان مخالف است و با آنچه میان شیعیان مشهور است مطابق می باشد . وی چنین می نویسد :

«پسر ملجم شمشیر خود را برداشت و به مسجد آمد و میان خفتگان افتاد . علی(ع)اذان گفت و داخل مسجد شد و خفتگان را بیدار می کرد ، سپس به محراب رفت و ایستاد و نماز را آغاز کرد ، به رکوع ، و سپس به سجده رفت . چون سر از سجده نخست برداشت ، ابن ملجم

او را ضربت زد و ضربت او بر جای ضربتی که عمرو پسر عبدود در جنگ خندق بدوزده بود آمد . ابن ملجم گریخت و علی در محراب افتاد و مردم بانگ برآورده امیر مؤمنان کشته شد . » (۱) بلاذری به روایت خود از حسن بن بزیع آرد : «چون پسر ملجم او را ضربت زد گفت : فزت و رب الکعبه و آخرین سخن او این آیه بود . «و من یعمل مثقال ذره خیرا یره و من یعمل مثقال ذره شرا یره» . (۲)

روایتهاشیعی و برخی از روایتهاشیعی اهل سنت نیز با آنچه ابن اعثم نوشته مطابقت دارد .

امام را از مسجد به خانه برداشت . دیری نگذشت که قاتل را دستگیر کرده و نزد او آوردند .
بدو فرمود :



«پسر ملجمی؟»

«آری!»

«حسن او را سیر کن و استوار بیند! اگر مردم او را نزد من بفرست تا در پیشگاه خدا با او خصمی کنم و اگر زنده ماندم یا می بخشم یا قصاص می کنم.»

ابن سعد نوشه است فرمود:

«بدو خوراک نیکو دهید و در جای نرمش بیارماید.» و هم او نوشته است روزی که علی مردم را برای بیعت می خواند ابن ملجم دوبار برای بیعت پیش آمد و علی او را راند سپس فرمود از پیغمبر شنیدم او ریش مرا از خون سرم رنگین خواهد کرد. امام در آخرین لحظه های زندگی فرزندان خود را خواست و به آنها چنین وصیت کرد:

«شما را سفارش می کنم به ترسیدن از خدا، و اینکه دنیا را مخواهید هر چند دنیا پی شما آید. و دریغ مخورید بر چیزی از آن که به دستان نیاید و حق را بگویید، و برای پاداش آن جهان کار کنید و با ستمکار در پیکار باشید و ستمدیده را یار. و شما و همه فرزندانم و کسانم و آن را که نامه من بدو رسید سفارش میکنم به ترس از خدا و آراستن کارها و آشتی با یکدیگر، که من از جد شما(ص) شنیدم، میگفت: آشتی دادن میان مردم بهتر است از نماز و روزه سالیان.» خدا را، خدا را درباره یتیمان، آنان را گاه گرسنه و گاه سیر مدارید و نزد خود ضایعشان مگذارید.

خدا را، خدا را. همسایگان را بپایید که سفارش شده پیامبر شمایند، پیوسته درباره آنان سفارش می فرمود چندانکه گمان بردیم برای آنان ارثی معین خواهد نمود.



خدا را ، خدا را ، درباره قرآن ، مبادا دیگری بر شما پیشی گیرد در رفتار به حکم آن .

خدا را ، خدا را ، درباره نماز که ستون دین شماست . خدا را خدا را در حق خانه پروردگارتان ! آن را خالی مگذارید ، چندانکه در این جهان ماندگارید که اگر [حرمت آنرا نگاه ندارید به عذاب خدا گرفتارید .

خدا را خدا را ، درباره جهاد در راه خدا به مالهاتان و به جانهاتان و زبانهاتان ، بر شما باد به یکدیگر پیوستن و به هم بخشیدن . مبادا از هم روی بگردانید و پیوند هم را بگسلانید .

امر به معروف و نهی از منکر را وامگذارید تا بدترین شما حکمرانی شما را بر دست گیرند

‘

آنگاه دعا کنید و از شما نپذیرند . پسران عبد المطلب ! نبینم در خون مسلمانان فرو رفته اید و دستها را بدان آلوده ، و گویید امیر مؤمنان را کشته اند . بدانید جز کشنده من نباید کسی به خون من کشته شود .

بنگرید ! اگر من از این ضربت او مردم ، او را تنها یک ضربت بزنید و دست و پا و دیگر اندام او را مبرید که من از رسول خدا(ص) شنیدم می فرمود : «بپرهیزید از بریدن اندام مرده هر چند سگ دیوانه باشد» (3)

اند که اند که آرزوی او تحقق می یافت و بدانچه می خواست نزدیک می شد . او از دیرباز ، خواهان شهادت بود و می گفت :

«خدا یا بهتر از اینان را نصیب من دار و بدتر از مرا بر اینان بگمار !»

علی(ع) به لقاء حق رسید و عدالت، نگاهبان امین و بر پا دارنده مجاهد خود را از دست داد، و بی یاور ماند. ستمبارگان از هر سو دست به حریم آن گشودند و به اندازه توان خود اندک اندک از آن ربودند، چندانکه چیزی از آن بر جای نماند. آنگاه ستم را برجایش نشاندند و همچنان جای خود را میدارد تا خدا کی خواهد که زمین پر از عدل و داد شود، از آن پس که پر از ستم و جور شده است.

چون علی را به خاک سپردند. امام حسن به منبر رفت و گفت:

«مردم! مردی از میان شما رفت که از پیشینیان و پسینیان کسی به رتبت او نخواهد رسید. رسول الله پرچم را بدو میداد و به رزمگاهش میفرستاد و جز با پیروزی

باز نمی گشت. جبرئیل از سوی راست او بود و میکائیل از سوی چپش. جز هفتصد درهم چیزی به جای نهاد و می خواست با آن خادم بخرد.» (4)

جز وصیت کوتاهی که نوشته شد، از امام وصیت‌های دیگری نیز در سندهای قدیمی دیده می‌شود. برخی از آنها را پیش از ضربت خوردن فرموده و برخی را پس از آنکه متوجه دیدار خدا گردید.

قاضی محمد بن سلامه معروف به قضااعی متوفای 405 هجری در مجموعه‌ای از سخنان علی که آن را دستور معالم الحكم نامیده، این وصیت را از امام آورده است. چون پسر ملجم او را ضربت زد، امام حسن گریان بر او درآمد. پرسید:

«پسرم چرا گریه میکنی؟»

«چرانگریم که تو در نخستین روز آن جهان و آخرین روز این جهانی.»



«پسرم! چهار چیز را که به تو میگوییم به خاطر بسیار و به کار دار، و چهار چیز را که اگر بدان کار نکنی اند ک زیانی به تو نمیرساند.»

«پدر آن چهار چیز که باید به کار دارم چیست؟»

«خرد برترین توانگری است و بدترین تهییدستی نادانی است و خودبینی و حشتناک ترین وحشت و خوشخوئی گرامی ترین حسب.»

«این چهار خصلت، آن چهار دیگر را هم بگو!» «از دوستی احمق پرهیز که او خواهد تو را سود رساند لیکن به زیانت کشاند. از دوستی با دروغگو که دور را به تو نزدیک و نزدیک را دور نماید. و از دوستی بخیل که چیزی را که بدان

سخت نیازمندی از تو دریغ میدارد. و دوستی تبهکار که تو را به هنگام سود خود میفروشد (5).»

و هم این وصیت را در مجموعه خود آورده است:

چون امیر مؤمنان ضربت خورد کسان او و گروهی از یاران خاص او گرد وی فراهم آمدند امام فرمود:

«سپاس خدای را که اجل ها را مدت نهاده است و روزی بندگان را مقدر داشته، و برای هر چیز حدی گذارده و در کتاب خود از چیزی کوتاهی نفرموده. که گوید:

هر جا باشید مرگ شما را درمی یابد هر چند در برجهای استوار برافراشته باشید. (6)

و خدای عز و جل گفت:

اگر در خانه های خود مانید ، آنان که سرنوشت شان کشته شدن است به کشنگاه خود می روند . (7)

و پیغمبر خود را گفت :

به معروف امر کن و از منکر بازدار و بدانچه به تو می رسد شکیبا باش که این از کارهاست
که در آن عزم راسخ بایسته است . (8)

حبیب خدا و بهترین آفریده او که راستگو است و راستگویی او گواهی شده است مرا از این روز خبر داد ، و سفارش کرد و گفت علی ! چگونه ای اگر میان مردمی بمانی که در آنان خیر نیست . می خوانی و پاسخت نمیدهند ، اندرز میدهی ، یاریت نمیکنند . یارانت از تو به یکسو می شوند و خیرخواهان خود را ناشناس می نمایانند و آن که با تو میماند از دشمنت بر تو سخت تر است . چون از آنان خواهی (به یاریت) برخیزند روی بر میگردانند و اگر پای بفساری ، گریزان پشت میکنند . چون تو را بینند که فرمان خدا را برابر با میداری و آنانرا از دنیا باز میگردانی آرزوی مردنت را میکنند . از آنان کسی است که آنچه را در آن طمع بسته بود از او بريده ای ، و او خشم خود را می خورد و کسی که خویشان او را کشته ای و او کینه خواه تو است و مرگ تو را انتظار می برد ، و بلاها که روزگار بر سرت آورد . سینه همه شان پر کینه است و آتش خشمشان افروخته . و پیوسته میان آنان چنین به سر خواهی برد تا تو را بکشند یا گزندی به تو رسانند و بدان نام ها که مرا نامیدند بنامند ، و گویند کاهن است و گویند جادوگر است و گویند دروغگو است و دروغ بندنده افtra زننده . پس شکیبا باش که تو باید به من اقتدا کنی و خدا چنین فرموده است که گوید

همانا رسول خدا برای شما سرمشق خوبی است . (9)

علی ! خدای عز و جل مرا فرموده است تو را نزدیک خویش آرم و دور نگردانم . تو را بیاموزم و وانگذارم و با تو بپیوندم و ببر تو ستم نرانم .

این وصیت رسول خدادست و عهد اوست با من ، پس من ، ای گروهی که به فرمان خدا برپائید و دین او را پاسداری می نمایید و در گرفتن حق یتیمان و درویشان پابرجایید ، شما را پس از خود به تقوی وصیت میکنم و از فریفته شدن به زر و زیور آن می پرهیزانم که دنیا کالای فریب است .

از راه دل بستگان به دنیا به یکسو شوید ، آنان که غفلت بر دلهاشان پرده افکنده است تا آنکه آنرا که گمان

نمی برند(عذاب الهی)به سویشان آمد ، حالی که آگاه نبودند گرفتار شدند .

بیش از شما مردمی بودند که پیمبران خویش را پیروی نمودند ، اگر پی آنان را گیرید و اقتدا به ایشان کنید گمراه نخواهید شد . همانا پیمبر خدا ، کتاب خدا و عترت خویش را میان شما نهاده است . علم آنچه می کنید و یا از آن می پرهیزید نزد آنان است . آنان راه پیدا و روشنایی هویدایند ، و پایه های زمین و بر پا دارندگان عدل . از نور آنان روشنی جویند و در پی آنان راه پویند از درختی که رستنگاه آن به بار است و ریشه اش پایدار و شاخه اش رفته به آسمان . و میوه آن خوشگوار رسته در سرزمین حرم و سیراب از آب کرم . پالوده از خس و خاشاک و چیزهای ناپاک . گزیده از پاکترین زاده مردمان ، از بهترین خاندانهای آدمیان . از آنان مبرید تا از هم نبرید و از آنان به یکسو مشوید تا پراکنده نشوید .

با آنان باشید تا راه را بیابید و رستگار شوید . و پاس جانشینی رسول خدا را هر چه نیکوتر درباره آنان رعایت کنید . چرا که او فرمود : «کتاب خدا و اهل بیت از هم جدا نشوند تا بر من در حوض (کوثر) درآیند . »

شما را به خدایی می سپارم که امانتهای خود را ضایع نخواهد کرد . خدا شما را بدانچه در آرزوی آنید برساند و از آنچه از آن بیم دارید نگه دارد به دوستان و جانشینان من سلام برسانید .

خدا شما را نگهدارد و حرمت پیمبرتان را در میان شما حفظ فرماید . و السلام

». (10).

علی(ع) چنانکه خود می خواست به آرزویش رسید . به جوار خدا رفت و از رنج دشمنان دوست نما رست و در جوار حق آرمید . معاویه نیز آنچه می خواست به دست آورد . عراق در کام وی قرار گرفت . باید چندی بر آن دندان بفسارد ، سپس هضم کند و به درون درآرد . اما او بدین بس نکرد . گویی از خیال علی در دل دوستانش می ترسید . باید این خیال را بزداید ، یا اثر قداست آنرا محو نماید . مزدورانی خامه به مzd فراهم آورد و به آنان گفت چندانکه می توانید در مدح عثمان و قدح علی حدیث بسازید و میان مردم پخش کنید و آنان چنان کردند و با حدیث های دروغین دلهای نامطمئن را از علی برگردانند . اگر کسی پس از گذشت بیش از سیزده قرن ، در گفتگوی روزمره مردم دمشق نیک دقیق شود ، اثر آن تبلیغ های دشمنانه را که به صورت مثل باقی مانده خواهد شنید .

در یکی از کتابهای خود (11) نوشته ام ، عبد الله بن علی بن عبد الله عباس گروهی از مشایخ شام را نزد سفاح فرستاد و نوشت اینان از خردمندان و دانایان این سرزمین اند و همه سوگند

می خورند : ما نمی دانستیم رسول الله(ص) جز بنی امية خویشاوندی داشته است که از او میراث برند ، تا آنکه شما امیر شدید .

اگر این داستان را که غرس النعمه در کتاب خود آورده ، جزء لطیفه ها به حساب بیاوریم ، در تاریخ کسانی را می بینیم که بر اثر تبلیغ های مزدوران معاویه در آغاز از امیر المؤمنین علی(ع) شناخت درستی نداشته اند ، با او دشمنی می کرده اند

. اما سرانجام چون از فضیلت های او آگاه شدند از دوستان او گشته اند .

در شرح زندگانی یاقوت حموی می خوانیم او از دشمنان علی(ع) بود . اما تقدیر او را به مردو می کشاند ، در آنجا از کتابخانه آن سرزمین بهره می گیرد و به فضیلت های علی(ع) آشنا می گردد و به جایی می رسد که می نویسد :

«خیرهای او بسیار و فضیلت های او آشکار است . اگر بخواهیم همه آنرا فراهم سازیم و از گزیده آن کتابی پردازیم از این مجموعه معجم الادباء بیشتر خواهد شد .»

آری چراغی را که خدا برافروخت با دم سرد این و آن خاموش نگردد و هر روز فروغ آن افزون تر شود . با گذشت زمان دوستی علی در دلها راه می یابد و بانگ ولايت او شبانه روز گوش شیعیان و دلبستگان وی را در بامداد و پیشین و شامگاه نوازش می دهد .

پی نوشتها

1. تاریخ ابن اعثم ، ج 4 ، ص 140 . 139

2. انساب الاشراف ، ص . 499

4. طبقات ، ج 3 ، ص . 26

5. ص 90 . 89

6. نساء ، . 78

7. آل عمران ، . 154

8. القمان ، . 17

9. احزاب ، . 21

10. همان کتاب ، ص 89 . 85

11. زندگانی امام علی بن الحسین ، ص . 65

بخش 28

قسمت اول

اکنون که شرح زندگانی پیشوایای پرهیزگاران به پایان میرسد ، بهتر دیدم دو سند دیگر را بر آن بیفزایم ، هر چند در ترجمه نهج البلاغه و سندهای دیگر بارها به چاپ رسیده است : یکی اندرزنامه آن حضرت به فرزندش امام مجتبی(ع) که در آخرین سالهای زندگانی فرموده است ، دیگری وصیت نامه معروف او به مالک اشتر .

و از سفارش اوست به حسن بن علی(ع) که آن را هنگام بازگشت از صفين ، در حاضرین نوشته است .

از پدری که : در آستانه فناست و چیرگی زمان را پذیراست ، زندگی را پشت سر نهاده ، به گردش روزگار گردن داده ، نکوهنده این جهان است . و آرمنده سرای مردگان ، و فردا کوچنده از آن .

به فرزندی که : آرزومند چیزی است که به دست نیاید ، رونده راهی است که به جهان نیستی درآید . فرزندی که بیماریها را نشانه است و در گرو گذشت زمانه . تیر مصیبتها بد و پران است ، و خود دنیا را بندۀ گوش به فرمان . سوداگر فریب است و فنا را وامدار ، و بندی مردن

و هم سوگند اندوههای جان آزار و غمها را همنشین است و آسیبها را نشان ، و به خاک افکنده شهوتهاست و جانشین مردگان . اما بعد ، آنچه آشکار از پشت کردن دنیا بر خود دیدم ، و از سرکشی روزگار و روی آوردن آخرت بر خویش سنجیدم ، مرا از یاد جز خویش باز می دارد ، و به نگریستنم بدانچه پشت سر دارم نمی گذارد جز که من ، هر چند مردمان را غمخوارم بیشتر غم خود دارم . این غمخواری رای مرا بازگردانید ، و از پیروی خواهش نفسم پیچانید . و حقیقت کار را برايم آشکار نمود ، و مرا به کاری راست واداشت که بازیچه ای در آن نبود ، و با حقیقت رو برو ساخت که دروغی آن را نیالود . و تو را دیدم که پاره ای از منی ، بلکه دانستم که مرا همه جان و تنی . چنانکه اگر آسیبی به تو رسد به من رسیده ، و اگر مرگ به سروقت آید ، رشته زندگی مرا بریده . پس کار تو را چون کار خود شمردم ، و این اندرزها را به تو راندم تا تو را پشتیبانی بود . خواه من زنده مانم و تو را در کنار ، یا مرده و جایگزین دار القرار .

تو را سفارش می کنم به ترس از خدا ، و پیوسته در فرمان او بودن ، و دلت را به یاد او آبادان نمودن ، و به ریسمان اطاعت‌ش چنگ در زدن ، و کدام رشته استوارتر از طاعت خدا میان خود و او داری ، اگر بگیریش و بدان دست درآری ؟

دلت را به

اندرز زنده دار و به پارسایی بمیران ، و به یقین نیروبخش و به حکمت روشن گردان ، و با یاد مرگش خوارساز ، و به اقرار به نیست شدنش وادر ساز . و به سختیهای دنیايش بینا گردان و از صولت روزگار و دگرگونی آشکار لیل و نهارش بترسان ، و خبرهای گذشتگان را بدو عرضه دار ، و آنچه را به آنان که پیش از تو بودند رسید به یادش آر ، و در خانه ها و بازمانده های آنان بگرد و بنگر که چه کردند ، و از کجا به کجا شدند و کجا بار گشودند و در کجا فرود آمدند . آنان را خواهی دید که از کنار دوستان رخت بستند و در خانه های غربت نشستند ، و چندان دور نخواهد نمود که تو یکی از آنان خواهی بود .

پس در نیکو ساختن اقامتگاه خویش بکوش ، و آخرت را به دنیا مفروش . در آنچه نمی دانی سخن را واگذار و آنچه را بر عهده نداری بر زبان میار . و راهی را که در آن از گمراهی ترسی مسپار ، که هنگام سرگردانی گمراهی ، باز ایستادن بهتر است تا در کارهای بیمناک افتادن . به کار نیک امر کن و خود را در شمار نیکو کاران درآر . و به دست و زبان کار ناپسند را زشت شمار . و از آن که کار ناپسند کند با کوشش خود را دور بدار . در راه خدا بکوش ، چنانکه شاید ، و از سرزنش ملامتگرانت بیمی نباید . برای حق به هر دشواری ، هر جا بود در شو . و در پی آموختن دین



رو . خود را به شکیبایی عادت ده در آنچه ناخوشایند است ، که شکیبایی ورزیدن عادتی پسندیده و ارجمند است . در همه کارها نفس خود را به پناه پروردگارت درآر ، که به پناهگاهیش درآورده ای استوار ، و نگاهبانی پایدار و آنچه از پروردگارت خواهی تنها از او خواه ، که به دست اوست بخشیدن و محروم نمودن ، و فراوان طلب خیر کن و نیک در کارها بین و آن را که بهتر است بگزین و وصیت مرا دریاب و روی از آن متاب ، که بهترین گفته سخنی است که سود دهد و بدان که سودی نیست در دانشی که فایدتی نبخشد ، و نه در فرا گرفتن علمی که دانستن آن سزاوار نبود .

پسرکم ! چون دیدم سالیانی را پشت سر نهاده ام و به سستی درافتاده ، بدین وصیت برای تو پیشدهستی کردم ، و خصلتهايی را در آن برشمردم ، از آن پیش که مرگ بستابد و مرا دریابد . و آنچه در اندیشه دارم به تو ناگفته ماند ، یا اندیشه ام نیز ، همچون تنم نقصانی به هم رساند ، یا پیش از نصیحت من پاره ای خواهشهاي نفسانی بر تو غالب گردد ، یا فریبند گیهای دنیا تو را بفریبد . پس همچون شتری باشی گریزان و سرسخت و نا به فرمان و دل جوان همچون زمین ناکشته است ، هر چه در آن افکنند بپذیرد ، پس به ادب آموختن پرداختم ، پیش از آنکه دلت سخت شود و خردت هوایی دیگر گیرد ، تا با رأی قاطع روی به کار آری ، و از آنچه خداوندان تجربت در

پی آن بودند و آزمودند بهره برداری ، و رنج طلب از تو برداشته شود و نیازت به آزمودن نیفتند . پس به تو آن رسد که ما به تجربت بدان رسیدیم ، و برای تو روشن شود آنچه گاهی تاریکش می دیدیم .

پسرکم ! هر چند من به اندازه همه آنان که پیش از من بوده اند نزیسته ام ، اما در کارهاشان نگریسته ام و در سرگذشتهاشان اندیشیده ، و در آنچه از آنان مانده ، رفته و دیده ام تا چون



يکی از ایشان گردیده ام ، بلکه با آگاهی که از کارهاشان به دست آورده ام گویی چنان است که با نخستین تا پسینشان به سر برده ام . پس از آنچه دیدم ، روشن را از تار و سودمند را از زیانبار بازشناختم و برای تو از هر چیز زبله آن را جدا ساختم و نیکویی آن را برایت جستجو کردم ، و آن را که شناخته نبود از دسترس تو به دور انداختم ، و چون به کار تو چونان پدری مهربان عنایت داشتم و بر ادب آموختن همت گماشتم ، چنان دیدم که این عنایت در عنفوان جوانیت به کار رود و در بهار زندگانی ، که نیتی پاک داری و نهادی بی آک ، و اینکه نخست تو را کتاب خدا بیاموزم ، و تأویل آن را به تو تعلیم دهم ، و شریعت اسلام و احکام آن را از حلال و حرام بر تو آشکار سازم و به دیگر چیز نپردازم . سپس از آن ترسیدم که مبادا رأی و هوایی که مردم را دچار اختلاف گردانید تا کار بر آنان مشتبه گردید ، بتازد و بر تو

نیز کار را مشتبه سازد . پس هر چند آگاه ساختن را از آن خوش نداشتم استوار داشتنش را پسندیده تر داشتم تا آنکه تو را به حال خود واگذارم ، و به دست چیزی که هلاکت در آن است بسپارم ، و امید بستم که خدا توفیق رستگاریت عطا فرماید ، و راه راست را به تو بنماید . پس این وصیت را در عهده ات میگذارم و تو را به خدا می سپارم .

و بدان پسر کم آنچه بیشتر دوست دارم از وصیتم به کار بندی ، از خدا ترسیدن است و بر آنچه بر تو واجب داشته ، بسنده کردن ، و رفتن به راهی که پدرانت پیمودند و پارسایان خاندانات بر آن راه بودند ، چه آنان از نگریستن در کار خویش باز نایستادند چنانکه تو می نگری ، و نه از اندیشیدن چنانکه تو می اندیشی ، و انجام کار چنانشان کرد که آنچه را شناختند به کار بستند ، و از بند آنچه بر عهده شان نبود رستند ، و اگر نفس تو پذیرفتن چنین نتواند ، و خواهد چنانکه آنان دانستند بداند ، پس بکوش تا جستجوی تو از روی دریافت و

دانستن باشد ، نه به شبھه ها در افتادن و جدال را بالا بردن ، و پیش از اینکه این راه را بپویی بايد از خدای خود یاری جویی . و برای توفیق خود روی بدو آری و آنچه تو را به شبھه ای دچار سازد یا به گمراهی ات دراندازد ، واگذاری .

و چون یقین کردی دلت روشن شد و ترسید ، و اندیشه ات فراهم شد و به کمال رسید ، و هم تو بر

یک چیز مقصور گردید ، در آنچه برایت روشن ساختم بنگر[و چون نگریستی به کار ببر]. و اگر آنچه دوست داری تو را دست نداد و آسودگی فکر و اندیشه ات میسر نیفتاد ، بدان ! راهی را که درست نمی بینی می سپاری ، و در تاریکی گام می گذاری ، و آن که در طلب دین است نه آن است و نه این است ، و در چنین حال بازداشتمن خویش بهترین است .

پس پسر کم وصیت مرانیک دریاب و از به کار بستن آن روی متاب و بدان ! آن که مرگ را بر سر آدمی می آرد ، همان است که زندگی را در دست دارد ، و آن که می آفریند همان است که می میراند ، و آن که نابود می سازد آن است که باز می گرداند و آن که به بلا می آزماید هم او عافیت عطا می فرماید و بدان که جهان بر پای نمانده جز بر سنتی که خدا کار آن را بر آن رانده یا نعمت است و یا ابتلا ، و سرانجام پاداش روز جزا ، یا دیگر چیزی که خواست و بر ما ناپیداست . پس اگر دانستن چیزی از این جمله بر تو دشوار گردد ، آن دشواری را از نادانی خود به حساب آر ! چه ، تو نخست که آفریده شدی نادان بودی سپس دانا گردیدی ، و چه بسیار است آنچه نمی دانی و در حکم آن سرگردانی ، و بینشت در آن راه نمی یابد ، سپس آن رانیک می بینی و می دانی . پس چنگ در رشته بندگی کسی زن که تو را آفریده ، و به اندامت کرده



و روزیت بخشیده . پس تنها بnde او می باش و روی به سوی او آر و تنها از او بیم دار !

و بدان ! پسرکم که هیچ کس چون رسول(ص) از خدا آگاهی نداده است ، پس خرسند باش که او را راهبرت گیری و برای نجات ، پیشوایی اش را بپذیری . من در نصیحت تو کوتاهی نکردم ، و تو هر چند بکوشی و درباره خود بیندیشی ، به پایه اندیشه ای که من در حق تو دارم نخواهی رسید !

و بدان پسرکم ، اگر پروردگارت شریکی داشت پیامبران او نزد تو می آمدند و نشانه های پادشاهی و قدرت او را می دیدی ، و از کردار و صفت‌های او آگاه می گردیدی . لیکن او خدای یکتاست . چنانکه خود خویش را وصف کرده است . کسی در حکمرانی وی مخالف او نیست ، و ملک او جاودانه و همیشگی است . آغاز همه چیزهاست و او را آغازی نیست ، و آخر است پس از همه اشیاء و او را نهایت نیست . برتر از آن است که ربویت او را دلی فرا گیرد و یا در دیده ای جای پذیرد ، و چون این را دانستی کار چنان کن که از چون تویی باید ، که خرد منزلت است و بیمقدار ، و توانایی اش کم و ناتوانیش بسیار و طاعت خدا را خواهان و از عقوبتش ترسان ، و از خشم او هراسان که خدا تو را جز نیکوکاری نفرموده و جز از زشتکاری نهی ننموده .

پسرکم ! من تو را از دنیا آگاه کردم ، و از دگرگون شدنش و از میان رفتن و دست به دست گردیدنش ، و تو را خبر دادم از آن جهان ، و آنچه در آنجا آماده است برای مردم آن ، و برای تو درباره هر دو مثلها راندم تا از آنها پند پذیری و دستور کار خویشش گیری . داستان آنان که دنیا را آزمودند و شناختند همچون گروهی مسافرند ، که به جایی منزل کنند ، ناسازوار ، از آب و آبادانی به کنار . و آهنگ جایی کنند پر نعمت و دلخواه ، و گوشه ای

پر آب و گیاه . پس رنج را برابر خود هموار کنند ، و بر جدایی از دوست و سختی سفر ، و ناگواری خوراک دل نهند . که به خانه فراخ خود رسند ، و در منزل آسایش خویش بیارمند . پس رنجی را که در این راه بر خود هموار کردند آزار نشمارند ، و هزینه ای را که پذیرفتند توان به حساب نیارند ، و هیچ چیز نزدشان خوشایندتر از آن نیست که به خانه شان نزدیک کرده و به منزلشان درآورده .

قسمت دوم

و داستان آنان که به دنیا فریفته گردیدند چون گروهی است که در منزلی پر نعمت بودند ، و از آنجا رفته و در منزلی خشک و بی آب و گیاه رخت گشودند . پس چیزی نزد آنان ناخوشایندتر و سخت تر از جدایی منزلی نیست که در آن به سرمی بردن و رسیدن به جائی که بدان روی آوردند .

پسرکم ! خود را میان خویش و دیگری میزانی به حساب آر . پس آنچه برای خود دوست می داری برای جز خود دوست بدار . و آنچه تو را خوش نیاید برای او ناخوش

بشمار . و ستم مکن چنانکه دوست نداری بر تو ستم رود ، و نیکی کن چنانکه دوست می داری به تو نیکی کنند . و آنچه از جز خود زشت می داری برای خود زشت بدان ، و از مردم برای خود آن را پسند که از خود می پسندی در حق آنان ، و مگوی به دیگران آنچه خوش نداری شنیدن آن ، و مگو آنچه را ندانی ، هر چند اندک بود آنچه می دانی ، و مگو آنچه را دوست نداری به تو گویند .

و بدان که خود پسندی آدمی را از راه راست بگرداند ، و خردها را زیان رساند . پس سخت بکوش و گنجور دیگری مشو ، و چون راه خویش یافته چندانکه توانی پروردگارت را فروتن باش و به راه اطاعت او رو] .

و بدان که پیشاپیش تو راهی است دراز ، و رنجی جانگداز ، و تو بی نیاز نیستی در این تکاپو از جستجو کردن به طرزی نیکو . تو شه خود را به اندازه گیر چنانکه تو را رساند ، و پشت سبک ماند ، و بیش از آنچه توان داری بر پشت خود منه که سنگینی آن بر تو گران آید . و اگر مستمندی یافته که تو شه ات را تا به قیامت برد ، و فردا که بدان نیازمندی تو را به کمال پس دهد ، او را غنیمت شمار و بار خود را برابر پشت او گذار . و تو شه او را سنگین کن چنانکه توانی . چه بود که او را بجوانی و نشانی از وی ندانی ، و غنیمت دان آن را که در حال بی نیازیت از تو

وام خواهد تا در روز تنگدستیت بپردازد ، و بدان که پیشاپیش تو گردنه ای دشوار است ، سبکبار در بر شدن بدان آسوده تر از سنگین بار است ، و کندرونده در پیمودن آن زشت حالت از شتابنده ، و فرود آمدن تو در آن مسیر بر بهشت یا دوزخ بود ناگزیر . پس ، پیش از فرود آمدنت برای خویش پیش روی روانه ساز و پیش از رسیدنت خانه را بپرداز ، که پس از مرگ جای عذر خواستن نیست ، و نه راه به دنیا باز گشتن .

و بدان ! کسی که گنجینه های آسمان و زمین در دست اوست تو را در دعا رخصت داده و پذیرفتن دعایت را بر عهده نهاده ، و تو را فرموده از او خواهی تا به تو دهد ، و از او طلبی تا تو را بیامرزد . و میان تو و خود کسی را نگمارده تا تو را از وی بازدارد ، و از کسی ناگزیرت نکرده که نزد او برایت میانجی آرد ، و اگر گناه کردی از توبه ات منع ننموده و در کیفرت شتاب نفرموده ، و چون بدوباز گردی سرزنشت نکند ، و آنجا که رسوا شدت

سزاست پرده ات راندرد ، و در پذیرفتن توبه بر تو سخت نگرفته و حساب گناهت را نکشیده ، و از بخشایش نومیدت نگردانیده . بلکه بازگشت را از گناه نیک شمرده و هر گناهت را یکی گرفته و هر کار نیکویت را ده به حساب آورده ، و در بازگشت را برایت باز گذارده و چون بخوانیش آوایت را شنود ، و چون راز خود را با او در میان نهی

آن را داند . پس حاجت خود بدو نمایی و آنچه در دل داری پیش او بگشایی ، و از اندوه خویش بدو شکایت کنی و خواهی تا غم تو را گشاید و در کارها یاریت نماید ، و از گنجینه های رحمت او آن را خواهی که بخشیدنش از جز او نیاید از افزون کردن مدت زندگانی و تندرستیها و در روزیها فراوانی .

پس کلید گنجهای خود را در دو دست نهاده که به تو رخصت سؤال از خود را داده تا هر گاه خواستی درهای نعمت او را با دعا بگشایی ، و باریدن باران رحمتش را طلب نمایی . پس دیر پذیرفتن او تو را نومید نکند که بخشناس بسته به مقدار نیت بود ، و بسا که در پذیرفتن دعایت درنگ افتاد ، و این برای آن است که پاداش خواهنه بزرگتر شود و جزای آرزومند کاملتر . و بود که چیزی را خواسته ای و تو را نداده اند ، و بهتر از آن در این جهان یا آن جهان داده اند ، یا بهتر بوده که از تو بازداشته اند . و چه بسا چیزی را طلبیدی که اگر به تو می دادند ، تباہی دینت را در آن می دیدی . پس پرسش درباره چیزی باشد که نیکی آن برایت پایدار ماند ، و سختی و رنج آن به کنار ، که نه مال برای تو پایدار است و نه تو برای مال برقرار . و بدان که تو برای آن جهان آفریده شده ای نه برای این جهان ، و برای نیستی نه برای زندگی جاودان ، و برای مردن نه زنده بودن . و

بدان تو در منزلی هستی که از آن رخت خواهی بست ، و خانه ای که بیش از روزی چند در آن نتوانی نشست ، و در راهی هستی که پایانش آخرت است ، و شکار مرگی که گریزنده

از آن نرهد ، و آن را که جوید بدو رسد و از دست ندهد ، و ناچار پنجه بر تو خواهد افکند ، پس بترس از آن که تو را بباید و در حالتی باشی ناخوشایند . با خود از توبه سخن به میان آورده باشی ، و او تو را از آن باز دارد و خویشن را تباہ کرده باشی .

پسرکم ! فراوان به یاد مردن باش و یاد آنچه با آن بر می آیی و آنچه پس از مردن روی بدان نمایی ، تا چون بر تو درآید ساز خویش را آراسته باشی و کمر خود را بسته ، و ناگهان نیاید و تو را مغلوب نماید . مبادا فریفته شوی که بینی دنیا داران به دنیا دل می نهند ، و بر سر دنیا بر یکدیگر می جهند . چه خدا تو را از دنیا خبر داده و دنیا وصف خویش را با تو در میان نهاده و پرده از زشتیها یش برایت گشاده . همانا دنیا پرستان سگانند عووکنان ، و درندگانند در پی صید دوان . برخی را برحی بد آید ، و نیرومندش ناتوان را طعمه خویش نماید ، و بزرگشان بر خرد دست چیرگی گشاید . دسته ای اشتران پاییند نهاده ، و دسته ای دیگر رها و خرد خود را از دست داده . در کار خویش سرگردان ، در چراگاه زیان ، در بیابانی دشوار گذر

روان ، نه شبانی که به کارشان رسد ، نه چرانده ای که به چراشان برد ، دنیا به راه کوری شان راند و دیده هاشان را از چراغ هدایت بپوشاند . در بیراهه حیرتش سرگردان ، و فرو شده در نعمت آن . دنیا را پروردگار خود گرفته اند و دنیا با آنان به بازی پرداخته و آنان سرگرم بازی دنیا و آنچه را پس آن است فراموش ساخته .

باش تا پرده تاریکی بگشاید که گویی راه سفر بریده است و کاروان به منزل رسیده ، و آن که بشتابد ، بود که کاروان را دریابد ، و بدان ! کسی که مرکبیش روز و شب است او را براند هر چند وی ایستاده ماند ، و راه را بپیماید ، هر چند که بر جای بود و راحت نماید . و به یقین بدان که تو هرگز به آرزویت دست نخواهی یافت ، و از اجل روی نتوانی بر تافت ،

و به راه کسی هستی که پیش از تو می شتافت . پس آنچه را می خواهی آسان گیر و در آنچه به دست می کنی طریق نیک را بپذیر . «چه بسا جستجو که به از دست شدن مایه کشاند» و هر جوینده روزی نیابد و هر آهسته رو محروم نماند . نفس خود را از هر پستی گرامی دار ، هر چند تو را بدانچه خواهانی رساند ، چه آنچه را از خود بر سر این کار می نهی ، هرگز به تو برنگرداند . بنده دیگری مباش حالی که خدایت آزاد آفریده ، در آن نیکی که جز با بدی به دست نیاید و آن توانگری که جز با سختی و

خواری بدان نرسند ، کسی چه خوبی دیده ؟

و بپرهیز از اینکه مرکب های طمع تو را برانند ، و به آبشورهای هلاکت رسانند ، و اگر توانی میان خود و خدا ، خداوند نعمتی را حجاب نگردانی ، چنان کن که دانی ، چه تو بهره های خود را بیابی و حصه خویش را بگیری و محروم نمانی ، و اندک نعمت از جانب خدای سبحان بزرگتر و گرامیتر است از بسیار آفریدگان ، هر چند همه از اوست اندک یا فراوان .

و جبران آنچه به نگفتن به دست نیاورده ای آسانتر بود تا تدارک آنچه به گفتن از دست داده ای ، که نگاهداری آنچه در آوند است ، به استوار بستن آن به بند است ، و نگاه داشتن آنچه به دستهایت داری دوست تر دارم تا به گرفتن آنچه در دست دیگری است دست پیش آری . و تلخی نومیدی بهتر تا از این و آن طلبیدن ، و ورزیدن با پارسایی بهتر تا بی نیازی و به گناه آلوده گردیدن . و مرد بهتر از هر کس نگهبان راز خویش است و بسا کوشنده که برای زیانی کوشد که او را در پیش است . آن که پر گوید یاوه سراست ، و آن که بیندیشد بیناست . با نیکان بنشین تا از آنان به حساب آیی و از بدان بپرهیز تا در شمار ایشان در نیایی بد خوراکی است که از حرام به دست شود ، و ستم بر ناتوان زشت ترین ستم بود . جایی

که مدارا درشتی به حساب آید به جای مدارا درشتی باید ، بسا که دارو بیماری شود و درد درمان

گردد . بسا اندرز دهد آن که از او اندرز نپایند ، و خیانت کند آنکه پی اندرز نزد او آیند ، و بپرهیز از تکیه کردنت بر آرزوها که آن کالای احمقان است ، و خرد به خاطر سپردن تجربه هاست و بهتر چیز که آزمودی آن بود که پند تو در آن است . فرصت راغنیمت دان پیش از آنکه از دست رود و اندوهی گلوگیر شود . هر خواهنه به مقصود نرسد و هر رفته باز نگردد . از جمله زیان ها توشه رفتن فراهم نیاوردن است و آخرت را تباہ کردن . هر کاری را پایانی بود و آنچه برایت مقدر شده زودا که به تو رسد . سوداگر به خطر افکننده خویش است ، و بسا اندک که بالنده تر از بیش است . نه در یاور بیمقدار سودی بود و نه در دوست به تهمت گرفتار .

چندانکه زمانه رام توست آن را آسان گیر و به امید بیشتر ، خطر را برخود مپذیر ، و بپرهیز از آنکه ستیزه جویی چون اسب سرکش تو را بردارد[و به گرداب هلاکت درآرد] . چون برادرت از تو ببرد خود را به پیوند با او وادار ، و چون روی بگرداند ، مهربانی پیش آر ، و چون بخل ورزد از بخشش دریغ مدار ، و هنگام دوری کردنش از نزدیک شدن ، و به وقت سختگیری اش از نرمی کردن ، و به هنگام گناهش از عذر خواستن . چنانکه گویی تو بنده اویی ، و چونان که او تو را نعمت داده و حقی برگردنت نهاده ، و مبادا این نیکی را آنجا

کنی که نباید ، یا درباره آن کس که نشاید . دشمن دوست را دوست مگیر تا دوست را دشمن نباشی ، و در پندی که به برادرت می دهی نیک بود یا زشت باید با اخلاص باشی . خشم خود را اندک بیاشام که من جرعه ای شیرین تراز آن نوشیدم و پایانی گواراتر از آن ندیدم . نرمی کن بدان که با تو درشتی کند ، باشد که به زودی نرم شود . با دشمن

خویش به بخشش رفتار کن که آن شیرین ترین دو پیروزی است انتقام از او کشیدن یا بروی بخشیدن . اگر خواستی از برادرت ببری ، جایی برای دوستی او نزد خود باقی گذار که اگر روزی بر وی آشکار گردید ، بدان وسیلت بدان تواند رسید .

کسی که به تو گمان نیک برد[با کرده نیک گمانش را راست کن . و حق برادرت را به اعتماد دوستی که با او داری ضایع مگردان ، چه آن کس که حق او را ضایع کرده ای برادرت به حساب نمی آمد . و مبادا با کسانت رفتاری کنی که بدبخت ترین مردم نسبت به تو باشند . در آن که تو را نخواهد دل مبند ، و مبادا برادرت را در پیوند با تو گستن عذری بود قویتر از تو در پیوند با او بستن ، و مبادا در بدی رساندن بهانه ای اش باشد قویتر از تو در نیکویی کردن . و ستم آن که بر تو ستم کند در دیده ات بزرگ نیاید ، چه او در زیان خود و سود تو کوشش نماید ، و پاداش آن که تو را شاد کند آن

نیست که با وی بدی کنی .

بدان پسر کم که روزی دو تاست ، آن که آن را بجويي ، و آنکه ، تو را جويد . و اگر نزد آن نروی راه را به سوی تو پويد . چه زشت است فروتنی هنگام نيازمندی ، و درشتی به وقت بی نیازی . بهره تو از دنیا همان است که آبادانی خانه آخرت بدان است . اگر بدانچه از دستت رفته می زاري ، پس زاري کن به همه آنچه در دست نداری . از آنچه نبوده است بر آنچه بوده دليل گير ، که کارها همانندند و يكديگر را نظير . از آنان مباش که پند سودشان ندهد جز با بسيار آزarden ، که خردمند پند به ادب گيرد و چارپا با تازيانه خوردن .

اندوه ها را که به تو روی آرد از خود دور گردان ، با دل نهادن بر شکيبائي و اعتقاد بی گمان . آن که از عدالت بگردید به ستم گراييد . يار به منزلت خوشاوند است ، و دوست



کسی است که در نهان به آئین دوستی پای بند است ، و هوای نفس را با رنج پیوند است . بسا نزدیک که از دور دورتر است ، و بسا دور که از نزدیک نزدیکتر . و بیگانه کسی است که او را دوستی نیست . آن که پای از حق برون نهد راه بر او تنگ شود . هر که اندازه خود بداند حرمتش باقی ماند . استوارترین رشته ای که رشته ای است که میان تو و خداست . آن که در کار تو نپاید ، دشمنت به حساب آید . آنجا که طمع به هلاکت

کشاند ، نومید ماندن از نرسیدن به مقصود چون رسیدن بدان ماند . نه هر رخنه ای را آشکار توان دید و نه بر هر فرصتی توان رسید . بود که بینا به خطأ افتاد و کور به مقصد خود رسد . بدی را واپس افکن چه هر گاه خواهی توانی شتافت ، و بدان دست خواهی یافت . و از نادان گستاخان است که به دانا پیوستن ، و آن که از زمانه ایمن نشیند ، خیانت آن بیند و آن که زمانه را بزرگ داند وی را خوار گرداند . نه هر که تیر پراند به نشانه رساند . چون اندیشه سلطان بگردد زمانه دگرگون شود . پیش از اینکه به راه افتی بپرس که همراهت کیست ، و پیش از گرفتن خانه ببین که با کدام همسایه خواهی زیست .

به پرهیز از آنکه در سخت چیزی خنده آور آری ، هر چند آن را از جز خود به گفتار درآری . بپرهیز از رای زدن با زنان که سست رایند ، و در تصمیم گرفتن ناتوان ، و در پرده شان نگاه دار تا دیده شان به نامحرمان نگریستن نیارد . که سخت در پرده بودن ، آنان را از [هر گزند] بهتر نگاه دارد ، و برون رفتشان از خانه بدتر نیست از بیگانه که بدو اطمینان نداری واو را نزد آنان درآری . و اگر توانی چنان کنی که جز تو را نشناسند ، روا دار ، و کاری که برون از توانایی زن است به دستش مسپار ، که زن گل بهاری است لطیف و آسیب پذیر ، نه پهلوانی است کارفرما و در هر کار



دلیر ، و مبادا در گرامی داشت او خود را از حد بگذرانی یا او را به طمع افکنی و به میانجی دیگری وادر گردانی .

و پرهیز از رشک نابجا که آن درستکار را به نادرستی کشاند و پاکدامن را به بدگمانی خواند ، و هر یک از خدمتکاران را کاری به عهده بگذارد و آنان را بدان کار بگمار تا هر یک وظیفه خویش بگذارد و کار را به عهده دیگری نگذارد ، و خویشاوندان را گرامی بدار که آنان چون بال توانند که بدان پرواز می کنی ، و ریشه توانند که به آن باز می گردی ، و دست تو که بدان حمله می آوری . دین و دنیای تو را به خدا می سپارم ، و بهترین داوری را از وی برای تو درخواست دارم . امروز و هر زمان هم در این جهان ، و هم در آن جهان .
و السلام .

از عهدنامه آن حضرت است

قسمت اول

که برای اشتراخی نوشته ، چون او را به ولايت مصر و شهرهای تابع آن گماشت . هنگامی که کار امیر آن ولايت (محمد پسر ابوبکر) آشفته گردید و آن درازترین عهدنامه است ، و از همه نامه های امام زیباییهای بیشتری دارد .

به نام خداوند بخشنده مهربان

این فرمانی است از علی امیر مؤمنان به مالک اشتراخی پسر حارث ، در عهدي که با او می گذارد ، هنگامی که وی را به حکومت مصر می گمارد ، تا خراج آنرا فراهم آرد ، و پیکار کردن با دشمنان و سامان دادن کار مردم مصر و آباد کردن شهرهای آنان .



او را فرمان می دهد به ترس از خدا و مقدم داشتن طاعت خدا بر دیگر کارها

، و پیروی آنچه در کتاب خود فرمود ، از واجب و سنتها که کسی جز با پیروی آن راه نیک بختی را نمیپسند . و جز با نشناختن و ضایع ساختن آن بدبخت نبود . و اینکه خدای سبحان را یاری کند به دل و دست و زبان ، چه او (جل اسمه) یاری هر که او را یار باشد پذیرفته است و ارجمندی آن کس که دین او را ارجمند سازد ، به عهده گرفته .

و او را می فرماید تا نفس خود را از پیروی آرزوها بازدارد ، و هنگام سرکشیها به فرمانش آرد که «همانا نفس به بدی و امی دارد ، جز که خدا رحمت آرد» .

و مالک ! بدان که من تو را به شهرهایی می فرمسم که دستخوش دگرگونیها گردیده ، گاه داد و گاهی ستم دیده ، و مردم در کارهای تو چنان می نگرند که تو در کارهای والیان پیش از خود می نگری ، و درباره تو آن می گویند که درباره آنان می گویی ، و نیکوکاران را به نام نیکی توان شناخت که خدا از ایشان بر زبانهای بندگانش جاری ساخت . پس نیکوترين اندوخته خود را کردار نیک بدان و هوای خویش را در اختیار گیر ، و بر نفس خود بخیل باش ، و زمام آن را در آنچه برایت روانیست رها مگردان ، که بخل ورزیدن بر نفس ، داد آن را دادن است در آنچه دوست دارد ، یا ناخوش می انگارد ، و مهربانی بر رعیت را برای دل خود پوششی گردان ، و دوستی ورزیدن با آنان و مهربانی کردن با همگان . و مباش همچون جانوری شکاری که خوردنشان

را غنیمت شماری ! چه رعیت دو دسته اند : دسته ای برادر دینی تواند ، و دسته دیگر در آفرینش با تو همانند . گناهی از ایشان سر می زند ، یا علتها یی بر آنان عارض می شود ، یا خواسته و ناخواسته خطایی بر دستشان می رود . به خطاشان منگر ، و از گناهشان درگذر ،

چنانکه دوست داری خدا بر تو ببخشاید ، و گناهت را عفو فرماید ، چه تو برتر آنانی ، و آن که بر تو ولایت دارد از تو برتر است ، و خدا از آن که تو را ولایت داد بالاتر ، و او ساختن کارشان را از تو خواست و آنان را وسیلت آزمایش تو ساخت ، و خود را آماده جنگ با خدا مکن که کیفر او را نتوانی برتابت و در بخشش و آمرزش از او بی نیازی نخواهی یافت ، و بر بخشش پشیمان مشو و بر کیفر شادی مکن ، و به خشمی که توانی خود را از آن برهانی مشتاب ، و مگو مرا فرموده اند و من می فرمایم ، و اطاعت امر را می پایم . چه این کار دل را سیاه کند و دین را پژمرده و تباہ و موجب زوال نعمت است و نزدیکی بلا و آفت ، و اگر قدرتی که از آن برخورداری ، نخوتی در تو پدید آرد و خود را بزرگ بشماری ، بزرگی حکومت پروردگار را که برتر از توست بنگر ، که چیست ، و قدرتی را که بر تو دارد ، و تو را برعود ، آن قدرت نیست . که چنین نگریستان سرکشی تو را می خواباند و تیزی خشم تو را فرو می نشاند و خرد رفته ات را به جای باز می گرداند .

بپرهیز که در بزرگی فروختن ، خدا را هم نبرد خوانی و در کبریا و عظمت خود را همانند او دانی ، که خدا هر سرکشی را خوار می سازد و هر خودبینی را بی مقدار .

داد خدا و مردم و خویشاوندان نزدیکت را از خود بده ، و آن کس را که از رعیت خویش دوست می داری ، که اگر داد آنان را ندهی ستمکاری ، و آن که بر بندگان خدا ستم کند خدا به جای بندگانش دشمن او بود ، و آن را که خدا دشمن گیرد ، دلیل وی را نپذیرد و او را با خدا سر جنگ دارد ، تا آنگاه که باز گردد و توبه آرد ، و هیچ چیز چون بنیاد ستم نهادن ، نعمت خدا را دگرگون ندارد ، و کیفر او را نزدیک نیارد ، که خدا شنواز دعای ستمدیدگانست و در کمین ستمکاران .

و باید از کارها آن را بیشتر دوست بداری که نه از حق بگذرد ، و نه فرماند ، و عدالت را فراگیرتر بود و رعیت را دلپذیرتر ، که ناخشنودی همگان خشنودی نزدیکان را بی اثر گرداند و خشم نزدیکان خشنودی همگان را زیانی نرساند . و به هنگام فراغی زندگانی ، سنگینی بار نزدیکان بر والی از همه افراد رعیت بیشتر است ، و در روز گرفتاری یاری آنان از همه کمتر ، و انصاف را از همه ناخوشت دارند . و چون درخواست کنند فزوونتر از دیگران ستهند ، و به هنگام عطا ، سپاس از

همه کمتر گزارند ، و چون به آنان ندهند دیرتر از همه عذر پذیرند و در سختی روزگار شکیبایی را از همه کمتر پیشه گیرند . و همانا آنان که دین را پشتیبانند ، و موجب انبوهی مسلمانان ، و آماده پیکار با دشمنان ، و عامه مردمانند . پس باید گرایش تو به آنان بود و میلت به سوی ایشان . و از رعیت آن را از خود دورتر دار و با او دشمن باش که عیب مردم را بیشتر جوید ، که همه مردم را عیبهاست و والی از هر کس سزاوارتر به پوشیدن آنهاست . پس مبادا آنچه را برونهان است آشکار گردانی و باید ، آن را که برایت پیداست بپوشانی ، و داوری در آنچه از تو نهان است با خدای جهان است . پس چندان که توانی زشتی را بپوشان ، تا آن را که دوست داری بر رعیت پوشیده ماند ، خدا بر تو بپوشاند . گرمه هر کینه را [که از مردم داری بگشای و رشته هر دشمنی را پاره نمای . خود را از آنچه برایت آشکار نیست نآگاه گیر و شتابان گفته سخن چین را مپذیر ، که سخن چین نرد خیانت بازد هر چند خود را همانند خیرخواهان سازد .

و بخیل را در رای زنی خود در میاور که تو را از نیکوکاری باز گرداند ، و از درویشی بترساند . و نه ترسو را ، تا در کارها سست نماید ، و نه آزمند را تا حرص ستم را برایت بیاراید ، که بخل و ترس و آز سرشهایی جدا جداست که فراهم آرنده آنها بدگمانی

به خداست . بدترین وزیران تو ، کسی است که پیش از تو وزیر بدکاران بوده و آن که در گناهان آنان شرکت نموده . پس مبادا چنین کسان محرم تو باشند که آنان یاوران گناهکارانند ، و ستمکاران را کمک کار ، و تو جانشینی بهتر از ایشان خواهی یافت که در رای و گذاردن کار چون آنان بود ، و گناهان و کردار بد آنان را بر عهده ندارد . آن که ستمکاری را در ستم یار نبوده ، و گناهکاری را در گناهش مددکار . بار اینان بر تو سبکتر است ، و یاری ایشان بهتر ، و مهربانی شان بیشتر و دوستی شان با جز تو کمتر . پس اینان را خاص خلوت خود گیر و در مجلسهایت بپذیر ، و آن کس را بر دیگران بگزین که سخن تلخ حق را به تو بیشتر گوید ، و در آنچه کنی یا گویی و خدا آن را از دوستانش ناپسند دارد [کمتر یاری ات کند . و به پارسایان و راستگویان پیوند ، و آنان را چنان بپرور که تو را فراوان نستایند ، و با ستودن کار بیهوده ای که نکرده ای خاطرت را شاد ننمایند ، که ستودن فراوان خودپسندی آرد ، و به سرکشی وادرد .

و مبادا نکوکار و بدکردار در دیده ات برابر آید ، که آن رغبت نکوکار را در نیکی کم کند ، و بدکردار را به بدی وادر نماید . و درباره هر یک از آنان آن را عهده دار باش که او بر عهده خود گرفت ، و بدان که هیچ چیز گمان والی را به رعیت نیک نیارد ، چون نیکی

که در حق آنان کند و بارشان را سبک دارد . و ناخوش نشمردن از ایشان ، آنچه را که حقی در آن ندارد بر آنان . پس رفتار تو چنان باید ، که خوش گمانی رعیت برایت فراهم آید که این ، رنج دراز را از تو می زداید ، و به خوش گمانی تو آن کس سزاوارتر که از تو بد و نیکی رسیده و بد گمانیت بدان بیشتر باید که از تو بدی دیده .

و آینین پسندیده ای را برهم مریز که بزرگان این امت بدان رفتار نموده اند و مردم بدان وسیلت به هم پیوسته اند ، و رعیت با یکدیگر سازش کرده اند ، و آینین را منه که چیزی از

ستهای نیک گذشته را زیان رساند ، تا پاداش از آن نهنده سنت باشد و گناه شکستن آن بر تو ماند .

و با دانشمندان فراوان گفتگو کن و با حکیمان فراوان سخن در میان نه ، در آنچه کار شهرهایت را استوار دارد و نظمی را که مردم پیش از تو بر آن بوده اند برقرار .

و بدان که رعایت را صنفهایست که کار برخی جز به برخی دیگر راست نیاید ، و به برخی از برخی دیگر بی نیازی نشاید . از آنان سپاهیان خدایند و دبیران که در نوشتن نامه های عمومی و یا محترمانه انجام وظیفه نمایند . و از آنها داوران که کار به عدالت دارند و عاملانند که کار خود به انصاف و مدارا رانند ، و از آنان اهل جزیه و خراج اند ، از ذمیان و مسلمانان و بازرگانند و صنعتگران و طبقه فرودین از حاجتمندان و درویشان . و خدا نصیب هر دسته

را معین داشته و میزان واجب آن را در کتاب خود یا سنت پیامبر (ص) نگاشته ، که پیمانی از جانب خداست و نگهداری شده نزد ماست .

پس سپاهیان به فرمان خدا رعیت را دژهای استوارند ، و والیان را زینت و وقار . دین به آنان ارجمندست ، و راه ها بی گزند ، و کار رعیت جز به سپاهیان قرار نگیرد ، و کار سپاهیان جز با خراجی که خدا برای آنان معین فرموده درستی نپذیرد تا بدان در جهاد با دشمن خود نیرومند شوند و کار خود را بدان سامان دهند . و آنان را از خراج آن اندازه باید که نیازمندیشان را کفایت نماید . و این دو دسته رعیت و سپاهیان بر پای نماند جز با سومین دسته از مردمان که قاضیانند و عاملان و نویسندهای دیوان ، که کار عقدها را استوار می کنند و آنچه سود مسلمانان است فراهم می آورند ، و در کارهای خصوصی و عمومی مورد اعتمادند .

و کار این جمله استوار نشود جز با بازرگانان و صنعتگران که فراهم می شوند و با سودی که به دست می آرند ، بازارها را برابر می دارند . و کار مردم را کفایت می کنند ، در آنچه دیگران مانند آن نتوانند . سپس طبقه فرو دینند از نیازمندان و درویشان که سزاوار است بخشیدن به آنان ، و یاری کردن ایشان .

و برای هر یک از آنان نزد خدا[از غنیمت گشایشی است ، و هر یک را بروالی حقی ، چندانکه کارشان را سامان دهد . و والی چنانکه باید از عهده آنچه خدا برابر واجب کرده بر نماید ، جز با کوشش و

از خدا یاری جستن و خود را برای اجرای حق آماده نمودن ، و شکیایی در انجام کار ، بر او آسان باشد یا دشوار . پس از سپاهیان خود کسی را بگمار که خیرخواهی وی را برای خدا و رسول او و امام خود بیشتر دانی و دامن او را پاک تر و بردباریش برتر ، که دیر به خشم آید و زود به پذیرفتن پوزش گراید ، و بر ناتوانان رحمت آرد ، و با قوی دستان برآید و آن کس که درشتی او را بر نیانگیزاند ، و ناتوانی وی را بر جای نشاند ، و از آنان که گوهی نیک دارند و از خاندانی پارسا یند ، و از سابقتی نیکو برخوردار . پس دلیران و رزم آوران و بخشندگان و جوانمردان ، که اینان بزرگواری را در خود فراهم کرده اند و نیکویها را گرد آورده . پس در کارهای آنان چنان بیندیش که پدر و مادر درباره فرزند خویش ، و مبادا آنچه آنان را بدان نیرومند می کنی در دیده ات بزرگ نماید ، و نیکویی ات درباره ایشان هر چند اند که باشد[خرد نماید ، که آن نیکی آنان را به خیرخواهی تو خواند و گمانشان را درباره ات نیکو گرداند ، و رسیدگی به کارهای خرد آنان را به اعتماد وارسی کارهای بزرگ و امگذار ، که اند ک لطف تو را جایی است و از آن سود برگیرند ، و بسیار آن را جایی که از آن بی نیاز نبوند .

و باید گزیده ترین سران سپاه نزد تو آن بود که با سپاهیان یار باشد و آنان را کمک کار،
و از آنچه دارد بر آنان بخشايد چندانکه خود و

كسانشان را که به جای نهاده اند شاید ، تا عزم همگی شان در جهاد با دشمن فراهم آيد .
چه مهربانی تو به آنان دلهاشان را برابر تو مهربان نماید . و آنچه بیشتر دیده والیان بدان روشن
است ، برقراری عدالت در شهرها و میان رعیت دوستی پدید شدن است ، و دوستی آنان
آشکارا نگردد جز آنگاه که دل ایشان بی گزند شود ، و خیرخواهی شان راست نیاید جز
آنگاه که بر والی مهربان باشند و دوام حکومت آنان را سنگین نشمارند ، و گفتگو از دیر
ماندن آنان را بسر کار ، واگذارند . پس امیدشان را برآر ، و ستودنشان را به نیکی پیوسته
دار ، و رنج کسانی را که کوششی کرده اند بر زبان آر ، که فراوان کار نیکوی آنان را یاد
کردن ، دلیر را برانگیزاند ، و ترسان بد دل را به کوشش مایل گرداند ، ان شاء الله . نیز مقدار
رنج هر یک را در نظر دار و رنج یکی را به حساب دیگری مگذار ، و در پاداش او به اندازه
رنجی که دیده و زحمتی که کشیده تقصیر میار ، و مبادا بزرگی کسی موجب شود که رنج
اندک او را بزرگ شماری و فرودی رتبه مردمی سبب شود ، کوشش سترگ وی را خوار
به حساب آری .

و آنجا که کار برابر تو گران شود و دشوار و حقیقت کارها نا آشکار ، بخدا و رسولش باز آر
، چه خدای تعالی مردمی را که دوستدار راهنمائی شان بوده گفته است :

«ای کسانی که ایمان آوردید خدا و رسول و خداوندان امر خویش را فرمان برید

پس اگر در چیزی با یکدیگر خصوصت ورزیدید ، آن را به خدا و رسول باز گردانید»

و باز گرداندن به خدا گرفتن محکم کتاب او قرآنست . و باز گرداندن به رسول گرفتن سنت جامع اوست که پذیرفته همگانست .

و برای داوری میان مردم از رعیت خود آنرا گزین که نزد تو برترین است . آنکه کارها بر او دشوار نگردد و سطیز خصمان وی را به لجاجت نکشاند ، و در خطا پایدار نبود ، و چون حق را شناخت در بازگشت بدان در نماند . و نفس او به طمع ننگرد ، و تارسیدن به حق ، به اندک شناخت بسنده نکند ، و در شبکت ها درنگش از همه بیش باشد و حجت را بیش از همه به کار برد ، و از آمد شد صاحبان دعوی کمتر به ستوه آید و در آشکار گشتن کارها شکیباتر بود و چون حکم روشن باشد در داوری قاطع تر . آن کس که ستایش فراوان وی را به خودبینی نکشاند و خوش آمدگوئی او را بر نیانگیزاند ، و اینان اندک اند . پس داوری چنین کس را فراوان تیمار دار ، و در بخشش بد و گشاده دستی به کار آر چندانکه نیاز وی به مردمان کم افتاد ، و رتبت او را نزد خود چندان بالا بر که از نزدیکانت کسی درباره وی طمع نکند ، و از گزند مردمان نزد تو ایمن ماند . در این باره نیک بنگر که این دین در دست بد کاران گرفتار بود ، در آن ، کار از روی هوس می راندند و به نام دین دنیا را می خوردند .

سپس در کار عاملان خود بیندیش ،

و پس از آزمودن به کارشان بگمار ، و به میل خود و بی مشورت دیگران به کاری مخصوصشان مدار ، که به هوای خود رفتن و به رأی دیگران ننگریستن ، ستمگری بود و خیانت ، و عاملانی این چنین را در میان کسانی جو که تجربت دارند و حیا ، از خاندانهای پارسا که در مسلمانی قدمی پیشتر دارند ، [و دلبستگی بیشتر] اخلاق آنان گرامی تر است و آبرو شان محفوظتر و طمعشان کمتر ، و عاقبت نگری شان فزو نتر . پس روزی اینان را فراخ

دار ! که فراخی روزی ، نیروشان دهد تا در پی اصلاح خود برآیند ، و بی نیازیشان بود ، تا دست به مالی که در اختیار دارند نگشایند ، و حجتی بود بر آنان اگر فرمانت را نپذیرفتند ، یا در امانت خیانت ورزیدند . پس بر کارهای آنان مراقبت دار ، و جاسوسی راستگو و وفا پیشه بر ایشان بگمار که مراقبت نهانی تو در کارهاشان ، و ادار کننده آنهاست به رعایت امانت ، و مهربانی است بر رعیت ، و خود را از کارکنانت واپای ! اگر یکی از آنان دست به خیانتی گشود ، و گزارش جاسوسان تو بر آن خیانت همداستان بود ، بدین گواه بسنده کن ، و کیفر او را با تنبیه بدنی بدو برسان و آنچه بدست آورده بستان . سپس او را خوار بدار و خیانتکار شمار و طوق بدنامی را در گردنش درآر .

قسمت دوم

و در کار خراج چنان بنگر که اصلاح خراج دهنده‌گان در آن است ، چه صلاح خراج و خراج دهنده‌گان به صلاح دیگران است ، و کار دیگران سامان نگیرد تا کار

خراج دهنده‌گان سامان نپذیرد ، که مردمان همگان ، هزینه خوار خراجند و خراج دهنده‌گان و باید نگریستن به آبادانی زمین بیشتر از ستون خراج بود ، که ستاندن خراج جز با آبادانی میسر نشود ، و آن که خراج خواهد و به آبادانی نپردازد ، شهرها را ویران کند و بندگان را هلاک سازد ، و کارش جز اندکی راست نیاید ، و اگر از سنگینی مالیات شکایت کردد ، یا از آفته که به کشت رسیده ، یا آبی که از کشتهاشان بریده ، یا باران بدانها نباریده یا [بذر زمین بر اثر غرق شدن یا بی آبی تباہ گردیده ، بار آنان را سبک گردان ، چندانکه می دانی کارشان سامان نپذیرد بدان . و آنچه بدان بار آنان را سبک گردانی بر تو گران نیاید ، چه آن اندوخته بود که به تو بازش دهند ، با آبادانی که در شهرهایت کنند و آرایشی که به ولايتها دهند . نیز ستایش آنان را به خود کشانده ای و شادمانی که عدالت را میانشان گسترانده ای

حالی که تکیه بر فزونی قوت آنان خواهی داشت بدانچه نرداشان اندوخته ای از آسوده ساختن خاطر آنان و به دست آوردن اطمینان ، که به عدالت تو خو گرفته اند و به مدارای تو آشنا گردیده و بسا که در آینده کاری پدید آید که چون آن را به عهده آنان گذاری با خاطر خوش بپذیرند[و خرده نگیرند] ، که چون شهرها[آبادان بود ، هر چه بر عهده مردم آن نهی برد ، و زمین جز با تنگدستی ساکنان آن ویران نشد . و مردم شهرها هنگامی تنگدست گردند که والیان روی

به گرد آوردن مال آرند و از ماندن خود بر سر کار اطمینان ندارند ، و از آنچه مایه عبرت است کمتر سود بردارند .

پس درباره کاتبان خود بنگر ، و بهترینشان را بر سر کار بیاور ، و نامه هایی را که در آن تدبیرها و رازهایت نهان است ، از میان جمع کاتبان به کسی مخصوص دارد که صالحتر از دیگران است . کسی که مکرمت در حق وی او را به طغیان نکشاند و بر تو دلیر نگرداشد آنسانکه در جمع حاضران مخالفت تواند ، و غفلتش سبب نشود که در رساندن نامه های عاملانت به تو و نوشتمن پاسخ درست آنها از تو به آنان ، سهل انگاری کند ، و در آنچه برای تو می گیرد و آنچه از جانب تو می دهد فرو گذاری . و پیمانی را که به سود[تو بسته سست نگرداشد ، و در به هم زدن پیمانی که به زیان توست در نماند ، و قدر خود را در کارها بداند ، چه آن که قدر خود را نداند در شناختن قدر جز خود نادانتر بود و در ماند . و در گزیدن این کاتبان تنها به فراست و اطمینان ، و خوش گمانی خود اعتماد مکن ، که مردم برای جلب نظر والیان به آراستن ظاهر می پردازند ، و خوش خدمتی را پیشه می سازند . اما در پس آن ، نه خیرخواهی است و نه از امانت نشان . لیکن آنان را بیازمای به خدمتی که برای والیان



نيکوکار پيش از تو عهده دار بوده اند و بر آن کس اعتماد کن که ميان همگان اثری نيكو
نهاده ، و به

امانت از همه شناخته تر است و امتحان خود را داده که اين نشانه خيرخواهی تو برای دين
خداست و برای کسی که کار او بر عهده شماست و بر سر هر يك از کارهايت مهتری از
آنان بگمار که نه بزرگی کار او را ناتوان سازد ، و نه بسياري آن وی را پريشان . و هر عيب
که در کاتبان توست و تو از آن غافل شوي به عهده تو ماند .

ديگر اينکه نيكى به بازرگانان و صنعتگران را بر خود پذير ، و سفارش کردن به نيكويي
درباره آنان را به عهده گير ، چه کسی که بر جاي بود و چه آن که با مال خود از اين سو
بدان سو رود ، و با دسترنج خود کسب کند . که آنان مایه های منفعتند و پدید آورند گان
وسيلتهای آسايش و راحت . و آورنده آن از جاهای دور دست و دشوار ، در بیابان و دريا
و دشت و کوهسار . جايی که مردمان در آنجا گرد نيايند و در رفتن بدان جا دليلي ننمایند
. اين بازرگانان مردمی آرامند و نمی ستيزنند ، و آشتی جويند و فتنه اي نمی انگيزند . به کار
آنان بنگر ، چه در آنجا باشنند که خود به سر می بري و يا در شهرهای ديگر . و با اين همه
بدان که ميان بازرگانان بسيار کسانند که معاملتی بد دارند ، بخيلند و در پي احتكارند . سود
خود را می کوشند و کالا را به هر بها که خواهند می فروشند ، و اين سودجوبي و
گرانفروشی زيانی است برای همگان ، و عيب است بر واليان . پس باید

از احتكار منع نمود که رسول خدا(ص) از آن منع فرمود . و باید خريد و فروش آسان صورت
پذيرد و با ميزان عدل انجام گيرد . با نرخهای رايچ بازار نه به زيان فروشند و نه خريدار . و
آن که پس از منع تو دست به احتكار زند او را کيفرده و عبرت ديگران گرдан ، و در کيفر
او اسراف مكن .

سپس خدا را ! خدا را ! در طبقه فرودین از مردم ، آنان که راه چاره ندانند و از درویشان و نیازمندان و بینوایان و از بیماری بر جای ماندگانند ، که در این طبقه مستمندی است خواهند ، و مستحق عطایی است به روی خود نیاورند . و برای خدا حقی از خود را که به آنان اختصاص داده ، و نگهبانی آن را به عهده ات نهاده پاس دار ، و بخشی از بیت المال و بخشی از غله های زمینهای خالصه را در هر شهر به آنان واگذار ، که دوردست ترین آنان را همان باید که برای نزدیکان است ، و آنچه بر عهده تو نهاده اند ، رعایت حق ایشان است . پس مبادا فرو رفتن در نعمت ، از پرداختن به آنان بازت دارد که ضایع گذاردن کاری خرد را ، به خاطر استوار کردن کاری بزرگ و مهم ، عذری برایت نیارد . پس ، از رسیدگی به کارشان دریغ مدار و روی ترش بدانان میار ، و به کارهای کسی که به تو دسترسی ندارد بنگر . آنان که در دیده ها خوارند و مردم خردشان می شمارند ، و کسی را که بدو اعتماد داری برای

تفقد حال آن جماعت بگذار که از خداترسان باشد و از فروتنان ، تا درخواستهای آنان را به تو رساند .

و با آنان چنان رفتار کن که چون خدا را دیدی جای عذرت بماند ، که این گروه از میان مردمان به انصاف نیازمندترند از دیگران ، و در گزارد حق همگان تو را چنان باید که عذرت در پیشگاه خدا پذیرفته آید . یتیمان را عهده دار باش و کهنسالانی را که چاره ای ندارند و دست سؤال پیش نمی آرند ، و این کار بر والیان گرانبار است و گزاردن حق همه جا دشوار ، و بود که خدا آن را سبک گرداند بر مردمی که عافیت جویند و خود را به شکیابی وامی دارند ، و به وعده راست خدا درباره خویش اطمینان دارند .

و بخشی از وقت خود را خاص کسانی کن که به تو نیاز دارند . خود را برای کار آنان فارغ دار و در مجلسی عمومی بنشین که آن تواضعی است تو را برابر خدایی که تو را آفریده . و سپاهیان و یارانت را که نگهباناند یا تو را پاسبانان ، از آنان بازدار ، تا سخنگوی آن مردم با تو گفتگو کند بی درماندگی در گفتار ، که من از رسول خدا(ص) بارها شنیدم که می فرمود : «هر گز امتی را پاک از گناه نخوانند که در آن امت بی آنکه بترسند [و در گفتار درمانند ، حق ناتوان را از توانا نستانند .] و درشتی کردن و درست سخن نگفتن آنان را بر خود هموار کن و تنگخویی بر آنان و خود بزرگ بینی را از خود بران ، تا خدا بدین کار درهای رحمت خود را

بر روی تو بگشاید و تو را پاداش فرمانبری عطا فرماید و آنچه می بخشی چنان بخش که بر تو گوارا افتد و آنچه بازمی داری با مهربانی و پوزش خواهی همراه بود . نیز بر عهده تو کارهاست که خود باید آن را انجام دهی ، از آن جمله پاسخ گفتن عاملان توست ، آنجا که کاتبانت درمانند ، و رساندن آن را در نامه نتوانند . دیگر نیاز مردم را برآوردن در همان روز که به تو عرضه دارند و یارانت در انجام تقاضای آنان گرانی کنند و عذری آرند . و کار هر روز را در همان روز بران ، که هر روز را کاری است مخصوص بدان ، و برای آنچه میان تو و خداست نیکوترين اوقات و بهترین ساعت را بگذار ، هر چند همه کارها در همه وقت برای خداست ، اگر نیت درست باشد و رعیت را از آن آسایش بود .

و باید گزارد واجباتی که خاص خداست و در پی ادائی آنی از آن جمله بود ، که دینت را برای آن خالص می گردانی . پس در بخشی از شب و روز تن خود را خاص پرستش خدا گردان و آنچه را به خدا نزدیکت کند به درستی به انجام رسان ، بی هیچ کاهش و نقصان ، هر چند [تو را دشوار آید و تنت بفرساید] . و چون با مردمان نمازگزاری چنان گزار که نه



آنان را برمانی و نه نماز را خصایع گردانی ، چه میان مردم کسی بود که بیمار است یا حاجتی دارد و گرفتارست . من از رسول خدا(ص) آنگاه که مرا به یمن فرستاد پرسیدم

با مردم چگونه نماز گزارم ؟ فرمود : «در حد توانایی ناتوانان آنان بگزار و بر مؤمنان رحمت آر . »

و پس از این همه ، فراوان خود را از رعیت خویش پنهان مکن که پنهان شدن والیان از رعیت نمونه ای است از تنگخوئی و کم اطلاعی در کارها ، و نهان شدن از رعیت ، والیان را از دانستن آنچه بر آنان پوشیده است باز دارد ، پس کار بزرگ نزد آنان خرد به شمار آید و کار خرد بزرگ نماید ، زیبازشت شود و زشت زیبا ، و باطل به لباس حق درآید . و همانا والی انسانی است که آنچه را مردم از او پوشیده دارند نداند ، و حق را نشانه ای نبود ، تا بدان راست از دروغ شناخته شود ، و تو به هر حال یکی از دو کس خواهی بود : یا مردی که نفس او در اجرای حق سخاوتمند است ، پس چرا خود را پوشانی و حق واجبی را که بر عهده توست نرسانی ، یا کار نیکی را نکنی که کردن آن توانی ؟ یا به بازداشتن حق گرفتاری ، در این صورت مردمان به زودی خود را از درخواست از تو باز دارند چه از بخشش تو نومیدند[و چاره ندارند] یا اینکه بیشتر نیازمندی مردمان بر تو رنجی ندارد ، چرا که شکایت از ستم است و عدالت خواستن یا در معاملتی انصاف جستن .

نیز والی را نزدیکان است و خویشاوندان ، که خوی برتری جستن دارند و گردن فرازی کردن ، و در معاملت انصاف را کمتر به کار بستن . ریشه ستم اینان را

با بریدن اسباب آن برآر و به هیچ یک از اطرافیان و خویشاوندان زمینی را به بخشش و امگذار ، و مبادا در تو طمع کنند با بستن پیمانی که مجاور آنان را زیان رسانند در بهره ای



که از آب دارند ، یا کاری که باید با هم به انجام رسانند و رنج آن را بر عهده دیگران نهند ، پس بر آنان تنها گوارا افتاد و عیب آن در دنیا و آخرت بر تو ماند .

و حق را از آن هر که بود بر عهده دار ، نزدیک یا دور ، و در این باره شکیبا باش و این شکیبایی را به حساب خدا بگذار . هر چند این رفتار با خویشاوندان و اطرافیان بود و عاقبت آن را با همه دشواری که دارد ، چشم دار ، که پایان آن پسندیده است و سرانجامش فرخنده . [و اگر رعیت بر تو گمان ستم برد ، عذر خود را آشکارا با آنان در میان گذار ، و با این کار از بدگمانی شان درآر ، که بدین رفتار خود را به فرمان آورده باشی و با رعیت مدارا کرده و حاجت خویش را برآورده و رعیت را به راه راست واداشته .

و از صلحی که دشمن تو را بدان خواند ، و رضای خدا در آن بود ، روی متاب که آشتی ، سربازان تو را آسایش رساند . و از اندوههایت برهاند و شهرهایت ایمن ماند . لیکن زنhar ! زنhar ! از دشمن خود پس از آشتی بپرهیز ! که بسا دشمن به نزدیکی گراید تا غفلتی یابد [و کمین خود بگشاید] پس دور اندیش شو ! و به راه

خوش گمانی مرو ، و اگر با دشمنت پیمانی نهادی و در ذمه خود او را امان دادی به عهد خویش وفا کن و آنچه را بر ذمه داری ادا ، و خود را چون سپری برابر پیمانت برپا ، چه مردم بر هیچ چیز از واجبهای خدا چون بزرگ شمردن وفای به عهد ، سخت هم داستان نباشند با همه هوای گونه گون که دارند ، و رأیهای مخالف یکدیگر که در میان آrnd .

و مشرکان نیز جدا از مسلمانان وفای به عهد را میان خود لازم می شمردند ، چه زیان پایان ناگوار پیمان شکنی را بردنند . پس در آنچه به عهده گرفته ای خیانت مکن و پیمانی را که بسته ای مشکن و دشمنت را که در پیمان توسیت مفریب که جز نادان بدبخت بر خدا دلیری

نکند. و خدا پیمان و زینهار خود را امانتی قرار داده ، و از در رحمت به بندگان ، رعایت آن را بر عهده همگان نهاده ، و چون حريمی استوارش ساخته تا در استواری آن بیارمند و رخت به پناه آن کشند . پس در پیمان نه خیانتی توان کرد ، و نه فریبی دارد ، و نه مکری پیش آورد ، و پیمانی مبند که آن را تأویلی توان کرد[یا رخنه ای در آن پدید آورد] . و چون پیمان استوار شد و عهدت برقرار[راه خیانت مپوی و برای به هم زدنش خلاف معنی لفظ را مجوی ، و مبادا سختی پیمانی که بر عهده ات فتاده و عهد خدا آن را بر گردنت نهاده ، سر بردارد و تو را]به ناحق بر به هم زدن آن پیمان وا

دارد ، که شکیبایی کردنت در کار دشواری که گشايش آن را امیدواری ، و پایان نیکویی اش را در انتظار ، بهتر از مکری است که از کیفر آن ترسانی ، و این که خدا تو را چنان بازخواست کند که درخواست بخشش او را در دنیا و آخرت نتوانی .

و بپرهیز از خونها ، و ریختن آن به ناروا ، که چیزی چون ریختن خون به ناحق آدمی را به کیفر نرساند ، و گناه را بزرگ نگرداند ، و نعمت را نبرد ، و رشته عمر را نبرد ، و خداوند سبحان روز رستاخیز نخستین داوری که میان بندگان کند در خونهایی باشد که از یکدیگر ریخته اند . پس حکومت خود را به ریختن خونی به حرام نیرومند مکن که خون به حرام ریختن قدرت را به ناتوانی و سستی کشاند ، بلکه دولت را از صاحب آن به دیگری بگرداند . و به کشتن به ناحق تو را نزد من و خدا عذری به کار نیاید چه در آن قصاص باید ، و اگر دچار خطا گشتی و تازیانه یا شمشیر یا دستت از فرمان برون شد و [چه در مشت زدن و بالاتر ، بیم کشتن است . [مبادا نخوت دولت تو را وادارد که خود را برتر دانی و خونهای کشته را به خاندانش نرسانی .

و بپرهیز از خود پسندیدن ، و به خود پسندی مطمئن بودن ، و ستایش را دوست داشتن که اینها همه از بهترین فرصتهای شیطان است تا بتازد ، و کرده نیکوکاران را نابود سازد .

و بپرهیز که با نیکی خود بر رعیت منت گذاری یا

آنچه را کرده ای بزرگ شماری یا آنان را وعده ای دهی و در وعده خلاف آری که منت نهادن ارج نیکی را ببرد و کار را بزرگ شمردن نور حق را خاموش گرداند ، و خلاف وعده خشم خدا و مردم را برانگیزاند . و خدای تعالی فرموده است : «بزرگ دشمنی است نزد خدا که بگویید و نکنید . »

و بپرهیز از شتاب در کارهایی که هنگام انجام آن نرسیده ، یا سستی در آن ، چون انجامش ممکن گردیده ، یا ستیزیدن در کارهایی که راه راست در آن ناپدیدار است ، یا سستی ورزیدن آنگاه که آشکار است . پس هر چیز را در جای آن بدار و هر کاری را به هنگام آن بگذار .

و بپرهیز از آنکه چیزی را به خود مخصوص داری که بهره همه مردم در آن یکسان است ، و از غفلت در آنچه بدان توجه باید ، و در دیده ها نمایان است . چه آن را که به نارواستده باشی از چنگ تو درآرند ، و به زودی پرده کارها از پیش دیده ات بردارند ، و داد از تو بستانند و به ستمدیده رسانند . به هنگام خشم خویشتندار باش و تندي و سرکشی میار و دست قهر پیش مدار و تیزی زبان بگذار ، و از این جمله خودداری کن ، با سخن ناسنجیده بر زبان نیاوردن ، و در قهر تأخیر کردن ، تا خشمت آرام شود و عنان اختیار به دست آید ، و چنین قدرتی بر خود نیابی جز فراوان به یادآری که در راه بازگشت به سوی کردگاری .

تو واجب است به خاطر داشتن آنچه بر[والیان پیش از تو رفته است ، از حکومت عدلی که کرده اند ، و سنت نیکویی که نهاده اند ، یا اثری که از پیامبر ما(ص) بجاست یا واجبی که در کتاب خداست . پس اقتدا کنی بدانچه دیدی ما بدان رفتار کردیم ، و بکوشی در پیروی آنچه در این عهدنامه بر عهده تو نهادیم . و من در آن حجت خود را برابر تو استوار داشتم ، تا چون نفس تو خواهد در پی هوای خود رود ، تو را بهانه ای نبود .

و من از خدا می خواهم با رحمتی فراگیر که او راست ، و قدرت بزرگ او بر انجام هر گونه درخواست ، که من و تو را توفیق دهد در آنچه خشنودی او در آن بود . از داشتن عذری آشکار در پیشگاه او و آفریدگانش ، و گذاردن نام نیکو میان بندگانش و آثار نیک در شهرها و تمامی نعمت و فراوانی کرامت ، و این که کار من و تورا به سعادت به پایان رساند ، و شهادت نصیبمان گرداند ، که ما آن را خواهانیم و درود بر فرستاده خدا و خاندان پاک و پاکیزه اش و سلام فراوان . و السلام . »